

## 龙林



明 宋 濂 等撰

中 華 書 局

卷一〇〇至卷一一三(志表)

## 元史卷一百

### 志第四十八

#### 兵三

馬政

西北馬多天下,秦、漢而下,載籍蓋可考已。一元起朔方,俗善騎射,因以弓馬之利取天

下,古或未之有,蓋其沙漠萬里,牧養蕃息,太僕之馬,殆不可以數計,亦一代之盛哉。 世祖中統四年,設羣牧所,隸太府監。尋陞尙牧監,又陞太僕院,改衞尉院。院廢,立

太僕寺,屬之宣徽院。後隸中書省,典掌御位下、大斡耳朶馬。其牧地,東越耽羅,北踰火 里禿麻,西至甘肅,南曁雲南等地,凡一十四處,自上都、大都以至玉你伯牙、折連怯呆兒,

周迴萬里,無非牧地。

志

第

四十八

兵三

馬之羣,或千百,或三五十,左股烙以官印,號大印子馬。其印,有兵古、貶古、闊卜川、

官 月 卽 路印 一,行 思 則令牧 古、 涿 取 水草, 斡 勘, 人償 欒等名。 收除 十月各至 大牝馬 見在 牧人曰哈赤、哈剌赤、有千戶、百戶、父子相承任事。 一,二則償二歲馬 一數目, 本 地。 造蒙古、 朝 廷 炭 回回、漢字文册以 以 九月、十月遣寺官馳驛閱 一,一則 償 牝羊一,其無馬者 、聞、其 總數蓋 視,較 以羊、駝、牛 不可 其 自 知 多寡,有 夏及冬,隨 也。 折 凡 所 病 地之 死者 一駒,

升。 瘠。 都 使 西溫 自 餇 Ŧi. 者 之, 十 都 天 太僕 子 唱 叉 加 駒 太 H 以 鄭 自 前 都 卿 釀 及 世 之 來 祀 給 黑 以 下 數, 諸 祖 事 京 馬 芻 曁 師。 而 王 ·皆從, 乳 而 百官 下山陵,各有 一諸寺影堂 東、 馬減 以奉玉 西溫 先驅 都 菽 四 各以脫羅 者 之一, 五 一食,謂 馬出 用 升。 承乳車之名 乳 醧 謂之粗 之細乳。 健德門外, 酪,則供牝馬; 菽 都, 氈 貴, 置撒帳,為 取 則 馬 乳。 也。 毎醞 其 乳 半以 取其肥 以供祀事 芻 旣至,俾哈赤、哈剌赤之在 都, 栗 取乳室。 駕仗及宮人出入,則 小稻 要 牝 可取乳者以行, 旬 馬四十。 了, 號 充。 取 給於度支, 車駕還京師, 金陵擠馬,越五 自諸 毎 王 牝馬一, 百官而 汰 寺官 供 其羸瘦不 太僕 尚 前寫 乘馬。 下, 亦 一年,盡 官給 卿先期遣使徵馬 以 亦 卿 旬詣 堪者還於羣 有 大 芻 車駕 以 夫 馬 與 閑 東、菽 /者,親: 乳 守 廐 行 之供, 幸上 慰 Щ 陵 肥 秣

11 FI. 和林 御 位 斡難 下、正 怯 宮位下 魯連 、隨朝諸 阿剌 忽馬乞、哈剌木連、亦乞里思、亦思渾察、成海、阿察脫 色目人員,甘肅 土番 、耽羅、 雲南、占城、蘆 州 河 西 、亦奚 不罕

志第四十八 兵三

折 連 世界兒等處草地,內及江南、腹裏諸處,應有係官孳生馬、牛、駝、騾、羊點數之處,一十

四道牧地,各千戶、百戶等名目如左:

等處,阿察脫不罕,甘州等處,左手永平等處,右手固安州等處,雲南亦奚卜薛,蘆州 東路折連怯呆兒等處,玉你伯牙、上都周圍,哈剌木連等處,阿剌忽馬乞等處,斡斤川 , 益都,

火

里禿麻,高麗耽

羅國

木薛肥、不思塔八、不兒都、麻失不顏台、撒敦。 闊 兀 魯兀 闊 來、塔失鐵木兒、哈剌那海、伯要解、也兒的思、撒的迷失、敎化、太鐵 , |折 內土阿 連怯呆兒等處御位下: 八刺 哈赤闊 闊出。 徹徹 折連怯呆兒地哈剌赤千戶買買、買的、撒台、怯兒八思、 地撒剌 八。 按赤、忽里哈赤千戶下百戶脫脫木兒。 薛襄溫你里溫斡脫忽赤哈刺鐵木兒。 木兒、塔都、也先、

哈思罕 地 僧家 奴。 玉 一你 伯 牙斷 頭山百戶哈只。

玉你伯牙地哈刺赤百戶忽兒禿哈、兀都蠻、燕鐵木兒、暗

出 忽兒、也先禿滿、玉龍鐵木兒、月思哥、明里不 蘭

玉你伯牙等處御位下

塔赤忽兒秃哈。 阿 藍答兒。 大斡耳 阿察兒伯顏苟赤敎化的等。 杂位下: 桃 山 太 師 月赤察兒分出 乞剌 里郭羅赤馬某等。 鐵木兒等。 塔魯內亦兒哥 哈里牙兒苟赤別鐵木兒。 伯顏只魯(于)[干]阿 赤、塔 里牙 赤 等。 塔 赤 伯 伯 禿忽 只剌 只 剌 魯 荷 四

二五五六

等。[1] 玉你伯牙奴秃赤、火你赤。

察木敦。 (塔)[哈]剌木連等處御位下: 火石腦兒哈塔、咬羅海牙、撒的  $\exists$ 阿失溫忽都 換撒 里真按赤哈答。 地八都兒。 須知忽都哈刺 希徹禿地吉兒解。 赤別乞。

軍腦兒哈剌赤火羅思 玉龍站徹 雲內州拙 里牙赤昌罕。 察罕腦兒欠昔思。 棠樹兒

安魯罕。 石頭山禿忽魯 牙不罕你里溫 脱脱木兒。 開(城)[成]路黑水河不花。

大斡耳朵位下: 完者。

,阿剌忽馬(兒)[乞]等處御位下:[四] 阿剌忽馬乞地哈剌赤百戶按不憐、乾鐵哥、火

干、別鐵列 石鐵木兒、末赤、卯罕、不蘭奚、孛羅罕。 不作、孛羅、串都、也速、典列、 坦的里、也里迷失、忙兀斛。 怯魯連地哈剌赤千戶床八失, 百戶怯兒的、 斡難 地蘭盞兒、未 小薛

者、哈只不花等。

大斡耳朵位下: 阿剌忽馬乞按灰等。 闊苦地闊赤斤等。

里牙赤斡羅孫,馬塔哈兒哈地哈剌赤千戶當失、燕忽里、歡差太難 , 斡斤川等處御位下: 斡斤川 地哈剌赤千戶月魯、 阿剌鐵木兒、塔塔塔察兒。 闊闊地兀奴忽赤忙兀 拙

大斡耳杂位下: 馬塔哈兒哈怯連口只兒哈忽。

,阿察脫 不罕 ·等處 御位下: 阿察脫不罕 地哈赤守納 斡川札馬昔寶赤忙哥撒

兒。 忽林失。 火羅罕按赤禿忽赤。 應里哥 地 按赤哈丹、忽台迷失。 成海後火義罕塔兒罕、按 應吉列古哈刺赤不魯 赤 也先。 黄兀兒不剌按赤未兒哥 亦見渾察 西 一哈刺

赤。 答蘭速魯哈剌赤八只吉兒。 哈兒哈孫不剌哈剌赤阿兒秃。

大斡耳朵位下: 怯魯連火你赤塔剌海。

,甘州等處御位下: 口千子哈剌不花一所。 奧魯赤一所。 阿剌沙 阿蘭 Щ 兀

兒等。 蠻。 亦不剌金 甘州等處楊住普。 二所。 寬徹干。 撥可連地撒兒吉思。 塔塔安地普安 只哈秃屯田地安童一 勝回 地劉子總管 所。 闊 闊 哈剌 思 地 太鐵木 班 忽都

拙(思)[里]牙赤耳眉。至

刺赤迷里迷失,亦兒哥赤馬某撒兒答。 ,左手永平等處御位下: 永平地哈剌赤千戶六十。 香河按赤定住、亦馬赤速哥鐵木兒。 樂亭地拙里牙赤、 河西務愛牙 阿都赤、答

赤孛羅 , 解。 大斡耳朵位下: 漷州哈剌赤脫忽察。 河西務玉提赤百戶馬札兒。 桃花島青昔寶赤赤班等。

赤、按赤不都兒。 , 右手固安州四怯薛八剌哈赤平章那懷爲長 真定昔寶赤脫脫。 左衛哈剌赤塔不解 固安州哈剌赤脫忽察, 青州 哈剌赤阿哈不花。 哈赤忽 里 涿

志

第

匹

## 州哈剌赤不魯哈思。

- 一,雲南亦奚卜薛鐵木兒不花爲長。
- 蘆州。
- 一,益都哈剌赤忽都鐵木兒。
- 一,火里禿麻太勝忽兒爲長。
- 一,高麗耽羅。

#### 屯田

地之宜 夷腹 陂、云洪澤、甘、肅、瓜、沙,因昔人之制, 行省,皆立屯田,以資軍餉。 故著其建置增損之概,而內外所轄軍民屯田,各以次列焉。 要道也。 心之地,則又因制兵屯旅以控扼之。 古者寓兵於農,漢、魏而下,始置屯田爲守邊之計。 一而肇爲之,亦未嘗遺其利焉。 或 初, `用兵征討`,遇堅城大敵`,則 或因古之制,或以地之宜,其爲慮蓋甚詳密矣。大抵(內)[芍] 至於雲南八番,海南、海北, 由是而天下無不可屯之兵、無不可耕之地矣。 其地利蓋不減於舊, 必屯田以守之。 有國者善用其法,則亦養兵息民之 海內旣一,於是內而各衞,外而 和林、陝西、四川等地、則因 雖非屯田 之所,而以爲蠻

### 樞密院所轄

衞元 占牧地, 左衞屯田: 立屯開耕,分置左右手屯田千戶所,為軍二千名,為田一千三百一十頃六十 世祖中統三年三月,調樞密院二千人,於東安州南、永淸縣東荒土,及本

五 畝

右 衛屯田: 世祖中統三年三月、調本衞軍二千人、於永淸、益津等處立屯開耕、分置

左 右手屯田千戶所。 其屯軍田畝之數,與左衞同。

里,往來耕作不便,遷於河西務、荒莊、楊家口、靑臺、楊家白等處。其屯軍之數,與左衞同, 中 衞屯田: 世祖至元四年,於武淸、香河等縣置立。十一年,以各屯地界,相去百餘

爲田一千三十七頃八十二畝。

土屯種,分置左右手屯田千戶所。屯軍與左衞同,爲田一千頃。 前衞屯田: 世祖至元十五年九月,以各省軍入備侍衞者,於覇州、保定、涿州荒閑地

定三年五月,以太平莊乃世祖經行之地,營盤所在,春秋往來,牧放衞士頭匹,不宜與漢軍 後 逐罷之, (衛屯田: 置立歲月,與前衞同。後以永淸等處田畝低下,遷昌平縣之太平莊。 《舊立屯所,耕作如故。屯軍與左衞 同,爲田 一千四百二十八頃一十

立屯,

止於

四畝。

民相參屯種。二十五年,別立屯田萬戶府,分管屯種軍人。二十六年,以屯軍屬武 以廣備、利民二千戶軍人所耕地土,與左衞率府忙古騁屯田千戶所互相更易。屯軍三千名 都指揮使司,兼領屯田事。仁宗皇慶元年,改屬衞率府,後復歸之武衞。 屯田,分設廣備、萬益等六屯,別立農政院以領之。二十二年,罷農政院爲司農寺, 武衞屯田: 世祖至元十八年,發迤南軍人三千名,於涿州、覇州、保定、定興等處置立 英宗至治 元年,命 衛親軍 自後 與

爲田一千八百四頃四十五畝。 附軍六千戶所,為軍二千五十一名,為田一千三百九十九頃五十二畝。 右翼屯田萬戶府以領之。遂於大都路覇州及河間等處立屯開耕,置漢軍左右手二千戶、新 別十八里回還漢軍,及大名、衞輝兩翼新附軍,與前、後二衞迤東還戍士卒合併屯田,設左、 左翼屯田萬戶府: 世祖至元二十六年二月,罷蒙古侍衞軍從人之屯田者,別以斡端

復歸之樞密,分置漢軍千戶所三,別置新附軍千戶所一,為軍一千五百四十人,爲田六百九 名,於武淸縣崔黃口增置屯田。 右翼屯田萬戶府: 其置立歲月,與左翼同。成宗大德元年十一月,發眞定軍人三百 仁宗延祐五年四月,立衞率府,以本府屯田併屬詹事院,後

十九頃五十畝。

置左右手屯田千戶所,黃華(領)〔續〕新附軍屯如故。 署。 司, 月,罷左都威衞及太平莊、白草營等處屯田,復於紅城周迴立屯,仍屬中都威衞。 太平莊屯種。五年,復簽中都威衞軍八百人,於左都威衞所轄地內,別立屯署。 處軍人四千名,於燕只哥赤斤地面及紅城周迴,置立屯田,開耕荒田二千頃,仍命西京宣慰 司領其 仍領屯田。武宗至大四年,以黃華(領)[嶺]新附屯田軍一千人,[刊]併歸本衞, 是年,改大同侍衞爲中都威衞,公屬之徽政院,分屯軍二千置弩軍翼,止以二千人分 忠翊侍衞屯田: 事,後改立大同等處屯儲萬戶府以領之。 世祖至元二十九年十一月,命各萬戶府,摘大同、隆興、太原、平陽等 成宗大德十一年,改侍衛親軍都指揮使 仁宗延祐二年,遷紅城屯軍於古北口、 英宗至治 七年十二 別立 屯

畝、右手千戶所二百一十八頃五十畝、欽察千戶所三百頃。 田千戶所,及欽察屯田千戶所,於淸州等處屯田。英宗至治二年,始分左、右欽察衞,以左 五名,右手千戶所四百三十七名,飲察千戶所八百名。 右手屯田千戶所分屬之。文宗天曆二年,創立龍翊侍衞,復以隸焉。爲軍左手千戶所 左、右欽察衞屯田 世祖至元二十四年,發本衞軍一千五百一十二名,分置左右手屯 爲田左手千戶所一百三十七頃五十

元年,始改爲忠翊侍衞,屯田如故,爲田二千頃。後移置屯所,不知其數。

左衛率府屯田 志 第 四 + 八 兵三 武宗至大元年六月,命於大都路漷州武淸縣及保定路新城縣置立屯

田。 英宗至治元年,以武衞與左衞率府屯田地界,相離隔絕,不便耕作,命以兩衞屯地互更

易之,分置三翼屯田千戶所,爲軍三千人,爲田一千五百頃。

宗仁衞屯田一英宗至治二年八月,發五衞漢軍二千人,於大寧等處創立屯田,分置兩

翼屯田千戶所,爲田二千頃。

宣忠扈衞屯田: 文宗至順元年十二月,命收聚訖一萬斡羅斯,給地一百頃,立宣忠扈

衞親軍萬戶府屯田,依宗仁衞例。

## 大[司]農司所轄[記]

永平屯田總管府: 世祖至元二十四年八月,以北京採取材木百姓三千餘戶,於灤州

立屯、設官署以領其事、爲戶三千二百九十、爲田一萬一千六百一十四頃四十九畝

三、民一千二百三十五、析居放良四百八十、不蘭奚二百三十二,火者一百七十口,獨居不 營田提舉司: 不詳其建置之始,其設立處所在大都漷州之武淸縣,爲戶軍二百五十

蘭奚一十二口,黑瓦木丁八十二名,為田三千五百二頃九十三畝。

處。 後大司農寺以尚珍署舊領屯夫二百三十戶歸之,旣又遷濟南、河間五百五十戶,平漢、 廣濟署屯田: 世祖至元二十二年正月,以崔黄口空城屯田,歲澇不收,遷於淸、滄等

十八畝。

### 宣徽院所轄

淮東淮西屯田打捕總管府: 世祖至元十六年,募民開耕(連)〔漣〕、海州荒地、〔10〕官給

禾種,自備牛具,所得子粒官得十之四,民得十之六,仍觅屯戶徭役,屢欲中廢不果。二十 七年,所轄提舉司一十九處,併爲十二。其後再併,止設八處,爲戶一萬一千七百四十三,

爲田一萬五千一百九十三頃三十九畝。

豊閨署: 世祖至元二十二年,創立於大都路薊州之豐閏縣,爲戶八百三十七,爲田三

百四十九頃。

寶坻屯: 世祖至元十六年,簽大都屬邑編民三百戶,立屯於大都之寶坻縣,爲田四百

五十頃。

**尚珍署** 世祖至元二十三年,置立於濟寧路之兖州,爲戶四百五十六,爲田九千七百

一十九頃七十二畝。

### 腹裏所轄軍民屯田

餘人,立屯開耕。六年,始設屯儲軍民總管萬戶府。十一年,放罷漢軍還紅城屯所,止存民 夫在屯。仁宗時,改萬戶府爲總管府,爲戶軍四千二十,民五千九百四十五,爲田五千頃。 虎賁親軍都指揮使司屯田:世祖至元十七年十二月,月兒魯官人言:「近於滅捏怯 大同等處屯儲總管屯田 成宗大德四年,以西京黃華嶺等處田土頗廣,發軍民九千

千人,佃戶七十九,爲田四千二百二頃七十九畝。 八年,發虎賁親軍二千人入屯。二十九年,增軍一千,凡立三十四屯,於上都置司,爲軍三 土、赤納赤、高州、忽蘭若班等處,改置驛傳,臣等議,可於舊置驛所設立屯田。」從之。二十

### 嶺北行省屯田

軍一千名,赴稱海屯田。大德三年,以五條河漢軍悉併入稱海。 田,復立屯於五條河。六年,分揀蒙古軍五千人,復屯田稱海。七年,命依世祖舊制,稱海、 五條河俱設屯田,發軍一千人於五條河立屯。一英宗時,立屯田萬戶府,爲戶四千六百四十 世祖至元二十一年,併和林阿剌解元領軍一千人入五條河。 仁宗延祐三年,罷稱海屯 成宗元貞元年,摘六衞漢

## 遼陽等處行中書省所轄屯田

頃五十畝。 府。成宗大德四年,罷之,止立打捕屯田所,爲戶元撥幷召募共一百二十二,爲田二百三十 籍、放良、孛蘭奚人戶,及僧道之還俗者,立屯於瑞州之西瀕海荒地開耕,設打捕屯田總管 大寧路海陽等處打捕屯田所: 世祖至元二十三年,以大寧、遼陽、平灤諸路拘刷漏

依舊立屯,爲田四百頃。 罷萬戶府屯田。仁宗大德二年,撥蠻軍三百戶屬肇州蒙古萬戶府,止存女直一百九十戶, 平府屯種。三十年,命本府萬戶和魯古解領其事,仍於茶剌罕、剌憐等處立屯。三十一年, 浦峪路屯田萬戶府: 世祖至元二十九年十月,以蠻軍三百戶、女直一百九十戶,於咸

龍帖木兒、塔失海牙兩萬戶新附軍一千三百六十戶,併入金復州,立屯耕作,爲戶三千六百 察置立屯田。二十六年,分京師應役新附軍一千人,屯田哈思罕關東荒地。三十年,以玉 四十一,爲田二千五百二十三頃。 金復州萬戶府屯田: 世祖至元二十一年五月,發新附軍一千二百八十一戶,於忻都

志

二五六六

丁五十二月。二 ,於肇州旁近地 肇州蒙古屯田萬戶府: 開耕,爲戶不魯古赤二百二十戶,水達達八十戶,歸附軍三百戶, 成宗元貞元年七月,以乃顏不魯古赤及打魚水達達、 續增漸 女直

## 河南行省所轄軍民屯田

處, 復罷,止隸有司,爲戶六千四十一,爲田一萬六百六十二頃七畝 八年,散還元屯戶,別簽南陽諸色戶計,立營田使司領之, 年,以攻襄樊軍餉不足, 凡荒閑 南陽府民 地 土, 屯 可令阿朮、阿剌罕等所領士卒,立屯耕種,幷摘各萬戶所管漢軍屯 世祖至元二年正月、詔孟州之東、黃河之北、南至八柳樹、枯河、 發南京、河南、歸德諸路編民二萬餘戶,於唐、鄧、申、裕等處立 尋罷, 改立南陽屯田總管府。 徐州 田。 屯。 後

屯萬 <del>1</del> 淮行省言:「國家經 市之地,若令江淮新附漢軍 萬五千九百九十四名。爲田三萬五千三百一十二頃二十一畝 戶,止立洪澤 洪澤萬戶府屯田: 屯田萬戶府 一費,糧儲爲急,今屯田之利,無過 世祖至元二十三年,立洪澤南北三屯,設萬戶府以統之。 屯田, 以統之。 可 '歲得糧百五十餘萬石。」至是從之。 其置 立處所,在淮安路之白水塘、黃家疃等處,爲戶 兩淮、況(分)[芍]陂、洪澤皆漢、唐舊嘗 三十一年, 先是,江 罷三

頃,乞置三萬人立屯。」中書省議:「發軍士二千人,姑試行之。」後 屯戶 至一萬 四千八百 芍陂屯田萬戶府: 世祖至元二十一年二月,江淮行省言:「安豐之芍陂,可溉田萬餘

附軍,分置十屯,立屯田萬戶府。三十一年,改立總管府,爲民九千三百七十五名,軍五千 九百六十五名,爲田八千八百七十九頃九十六畝。 德安等處軍民屯田總管府: 世祖至元十八年,以各翼取到漢軍,及各路拘收手號新

# 陝西等處行中書省所轄軍民屯田

戶,櫟(楊)[陽]七百八十六戶,後存六百五十戶,涇陽六百九十六戶,後存六百五十八戶,彭 原一千二百三十八戶,安西七百二十四戶,後存二百六十二戶,平涼二百八十八戶,終南七 鎭原、彭原屯田,放罷至元十年所簽接應成都、延安軍人,置立民屯,設立屯田所,尋改爲軍 計,放還而無所歸者,籍爲屯戶,立安西、平凉屯田,設提領所以領之。二十九年,立鳳翔、 [陽]、自己涇陽、終南、渭南屯田。十八年,立屯田所。十九年,以軍站屯戶拘收爲怯憐口戶 屯,令千戶所管領。三十年,復更爲民屯,爲戶鳳翔一千一百二十七戶;鎭原九百一十三 陝西屯田總管府: 世祖至元十一年正月,以安西王府所管編民二千戶,立櫟(楊)

十九畝,彭原五百四十五頃六十八畝,安西四百六十七頃七十八畝,平涼一百一十五頃二 頃一十二畝,鎭原四百二十六頃八十五畝, 百七十一戶,後存七百一十三戶,渭南八百一十一戶,後存七百六十六戶。爲 十畝,終南 九百四十三頃七十六畝,渭南一千二百二十二頃三十一畝 櫟陽一千二十頃九十九畝, 涇陽一千二十頃九 田 鳳翔 九十

安路探馬赤草地屯田,爲戶二千二十七,爲田四百八十六頃。 六十三戶,於德順州之威戎立屯開耕。 原一百五十八頃七十九畝,亞柏鎭二百六十八頃五十九畝,威戎一百六十四頃八十畝 爲田孝子林二十三頃八十畝,張馬村七十三頃八十畝,杏園莊一百一十八頃三十畝,大昌 杏園莊屯二百三十三戶,大昌原屯四百七十四戶,亞柏鎭屯九百戶,威戎屯四百六十三戶。 原屯田。二十一年,發文州鎭戍新附軍九百人,立亞柏鎭軍屯,復以燕京戍守新附軍 林、張馬村軍屯。二十年,以南山把口子巡哨軍人八百戶,於盩厔縣之杏園莊、寧州 貴赤延安總管府屯 陝西等處萬戶府屯田: 世祖 世祖至元十九年二月,以盩厔南係官荒地,發歸附軍,立孝子 至元十九年,以拘收贖身、放良、不蘭奚及漏籍戶計,於延 爲戶孝子林屯三百一戶,張馬村屯三百一十三戶, 之大昌

甘肅等處行中書省所轄軍民屯田

戶,往寧夏等處屯田。二十一年,遣塔塔裏千戶所管軍人九百五十八戶屯田,爲田一千四 百九十八頃三十三畝。 寧夏等處新附軍萬戶府屯田: 世祖至元十九年三月,發迤南新附軍一千三百八十二

泉水渠、鴨子翅等處立屯、爲戶二千二百九十、爲田一千一百六十六頃六十四畝。 元帥劉恩往肅州諸郡,視地之所宜,恩還言宜立屯田,遂從之。發軍於甘州黑山子、滿峪、 管軍萬戶府屯田: 世祖至元十八年正月,命肅州、沙州、瓜州置立屯田。先是,遣都

田一千八百頃。 戶,往中興居住。十一年,編爲屯田戶,凡二千四百丁。二十三年,續簽漸丁,得三百人,爲 寧夏營田司屯田一世祖至元八年正月,簽發已未年隨州、鄂州投降人民一千一百七

屯田、爲田四百四十六頃五十畝。 寧夏路放良官屯田:世祖至元十一年,從安撫司請,以招收放良人民九百四戶,編聚

遷甘州新附軍二百人,往屯亦集乃合即渠開種,爲田九十一頃五十畝。 亦集乃屯田: 世祖至元十六年,調歸附軍人於甘州,十八年,以充屯田軍。二十二年,

# 江西等處行中書省所轄屯田

志

安遠等處,賊人出沒,發寨兵及宋舊役弓手,與抄數漏籍人戶,立屯耕守,以鎭遏之,爲戶三 赣州路南安寨兵萬戶府屯田: 成宗大德二年正月,以贛州路所轄信豐、會昌、龍南、

## 江浙等處行中書省所轄屯田

千二百六十五、爲田五百二十四頃六十八畝。

漳州屯一千五百一十三名。爲田汀州屯二百二十五頃,漳州屯二百五十頃。 十五戶,立屯耕作。成宗元貞三年,命於南詔、黎、畲各立屯田,摘撥見戍軍人,每屯置一千 管鄭楚等,發鎭守士卒年老不堪備征戰者,得百有十四人,又募南安等縣居民一千八百二 五百名,及將所招陳弔眼等餘黨入屯,與軍人相參耕種。爲戶汀州屯一千五百二十五名, 汀、漳屯田: 世祖至元十八年,以福建調軍糧儲費用,依腹裏例,置立屯田,命管軍總

#### 高麗國立屯

府、鳳州等一十處,置立屯田,設經略司以領其事,每屯用軍五百人。 茶丘等所管高麗戶二千人,及發中衞軍二千人,合婆娑府、咸平府軍各一千人,於王京東寧 高麗屯田: 世祖至元七年創立、是時東征日本、欲積糧餉、為進取之計、遂以王淳、洪

# 四川行省所轄軍民屯田二十九處

浩繁,經理係官田畝,得九頃六十畝,遂以褒州刷到無主人口,偶配爲十戶,立屯開種。十 廣元路民屯 世祖至元十三年,從利〔州〕路元帥言,〔三廣元實東西兩川要衝,支給

八年,發新得州編民七十七戶屯田,為戶共八十七。

得二百八十四。成宗元貞二年,復放罷站戶一千一十七戶,依舊屯田。總之爲戶四千四百 民一千九百戶。二十五年,富順州復簽民六百八戶,增入舊屯。二十七年,取勘析出屯戶, 軍、富順州等處編民四百七十五戶,立屯耕種。十九年,續簽一百六十戶。二十年,敍州簽 四十四。 敍州宣撫司民屯: 世祖至元十一年,命西蜀四川經略使起立屯田。十五年,簽長寧

田。[18]二十年,於彭水縣籍管萬州寄戶內,簽撥二十戶。二十一年,簽彭水縣未當差民戶 三十二戶增入。二十六年,屯戶貧乏者多負逋,復簽彭水縣編民一十六戶補之。爲戶九十 紹慶路民屯 世祖至元十九年,於本路未當差民戶內,簽二十三(名)[戶],置立屯

嘉定路民屯 世祖至元十九年,簽亡宋編民四戶,置立屯田。 成宗元貞元年,撥成都

志

義士軍八戶增入。爲戶一十二。

於民戶內,差撥一千三百三十六戶置民屯。二十年,復簽二百一十二戶增入。總之五千一 順 慶路民屯 世祖至元十二年,簽順慶民三千四百大十八戶,置立屯田。十九年,復

三年,復簽民一百四十二戶。二十一年,行省遣使於逐寧府擇監夫之老弱廢疾者,得四十 潼川府民屯: 世祖至元十一年,簽本府編民及義士軍二千二百二十四戶,立屯。十

六戶,簽充屯戶。總之二千四百一十二戶。

內簽老弱五十六戶增入。 夔路總管府民屯: 世祖至元十一年置,累簽本路編民至五千二十七戶,續於新附軍

百八十七戶,幷召募,共三千五百六十六戶。 重慶路民屯 世祖至元十一年置,累於江津、巴縣、瀘州、忠州等處,簽撥編民二千三

民九(千)[十]七戶,充屯田戶。三十一年,續簽千戶高德所管民一十四戶。[15] 成都路民屯 世祖至元十三年,簽陰陽人四十戶,辦納屯糧。二十二年,續簽瀘州編

子弟應役,實爲重併,若又遷於成都屯種,去家隔遠,逃匿必多。乞令本府在營士卒,及變 保寧萬戶府軍屯: 世祖至元二十六年,保寧府言:「本管軍人,一戶或二丁三丁,父兄

路守鎮軍人,止於保寧沿江屯種。」從之。簽軍一千二百名。二十七年,發屯軍一百二十九 人,從萬戶也速迭兒西征,別簽漸丁軍人入屯,爲戶一千三百二十九名,爲田一百一十八頃

二十七畝。

敍州宣化縣**隅口上下荒地開耕,爲田四十一頃八十三畝**。 敍州等處萬戶府軍屯: 成宗元貞二年,改立敍州軍屯,遷遂寧屯軍二百三十九人,於

重慶五路守鎭萬戶府軍屯: 仁宗延祐七年,發軍一千二百人,於重慶路三堆、中嶆、

趙市等處屯耕、爲田四百二十頃。

萬人,命官於成都諸處擇膏腴地,立屯開耕,爲戶三百五十一人,爲田五十六頃七十畝, 夔路萬戶府軍屯: 世祖至元二十一年,從四川行省議,除沿邊重地,分軍鎭守,餘軍

凡創立十四屯。

成都等路萬戶府軍屯: 於本路崇慶州義興鄉楠木園置立,爲戶二百九十九人,爲田

四十二頃七十畝。

處。「以為戶一千三百二十八名,爲田二百八頃七畝。 河東陝西等路萬戶府軍屯: 置立於灌州之青城、陶壩及崇慶州之大(册)[栅]頭等

廣安等處萬戶府軍屯: 置立於成都路崇慶州之七寶壩,爲戶一百五十名,爲田二十

四十八

兵三

六頃二十五畝。

保寧萬戶府軍 屯 置立於(重)[崇]慶州晉(源)[原]縣之金馬][[已爲戶五百六十四名,

爲田七十五頃九十五畝。

敍 州萬戶 府軍 屯 置立於灌州之青城,爲戶二百二十一名,爲田三十八頃六十七 畝。

五路萬戶府軍 屯 置立於成都路崇慶州之大栅鎭孝感鄉及灌州青城縣之懷仁鄉,爲

戶一千一百六十一名,爲田二百三頃一十七畝。

興元金州等處萬戶府軍屯 置立於崇慶州晉(源)[原]縣孝咸鄉,爲戶三百四十四名,

爲田五十六頃。

隨路八都萬戶府軍屯: 置立於灌州青城、溫江縣,爲戶八百三十二名,爲田一百六十

二頃五十七畝。

舊附等軍萬戶府軍屯: 置立於灌州青城縣、崇慶州等處,爲戶一千二名,爲田一 百二

十九頃五十畝。

砲手萬戶府軍屯: 置立於灌州青城縣龍池鄉,爲戶九十六名,爲田一十六頃八十畝。

順 慶軍 屯 置立於晉(源)[原]縣義興鄉、江源縣將軍橋,爲戶五百六十五名,爲田九

十八頃八十七畝。

平(楊)[陽]軍屯:(1公) 置立於權州青城、崇慶州大栅頭,爲戶三百九十八名,爲田六十

九頃六十五畝。

遂寧州軍屯: 為戶二千名,為田三百五十頃。

嘉定萬戶府軍屯: 世祖至元二十一年,摘蒙古、漢軍及嘉定新附軍三百六十人,於崇

慶州、青城等處屯田。二十八年,還之元翼,止餘屯軍一十三名,爲田二頃二十七畝。

順慶等處萬戶府軍屯:世祖至元二十六年,發軍於沿江下流漢初等處屯種,爲戶六

百五十六名,爲田一百一十四頃八十畝。

廣安等處萬戶府軍屯一世祖至元二十七年,撥廣安舊附漢軍一百一十八名,於新明

等處立屯開耕,爲田二十頃六十五畝。

# 雲南行省所轄軍民屯田一十二處

威楚提舉司屯田 世祖至元十五年,於威楚提舉鹽使司拘刷漏籍人戶充民屯,本司

就領其事,與中原之制不同,爲戶三十三,爲田一百六十五雙。

人戶,得(六)[二]千六十有六戶,置立屯田。[15]十四年,簽本府編民四百戶益之。十八年, 大理金齒等處宣慰司都元帥府軍民屯: 世祖至元十二年,命於所轄州縣,拘刷漏籍

千七百四十一戶,軍屯六百戶,爲田軍民己業二萬二千一百五雙。 續簽永昌府編民一千二百七十五戶增入。二十六年,立大理軍屯,於爨僰軍內撥二百戶。 二十七年,復簽爨僰軍人二百八十一戶增入。二十八年,續增一百一十九戶。總之民屯三

|僰軍一百五十二戶立軍屯,爲田軍屯六百八雙,民屯四百雙,俱己業。 鶴慶路軍民屯田: 世祖至元十二年,簽鶴慶路編民一百戶立民屯。 二十七年,簽爨

爨僰軍內,簽一百八十七戶,立屯耕種,爲田七百四十八雙。 武定路總管府軍屯一世祖至元二十七年,以雲南戍軍糧餉不足,於和曲、祿勸二州

餘戶自備己業田一千五百三十六雙。 雙。二十七年,始立屯軍,於本路爨僰軍內簽三百九十九戶,內一十五戶官給荒田六十雙, 戶,內八百六十六戶官給無主荒田四千三百三十雙,餘戶自備己業田一千一百七十五 威楚路軍民屯田: 世祖至元十二年,立威楚民屯,拘刷本路漏籍人戶,得一千一百

立軍屯,用爨僰軍人七百有九戶,官給田二百三十四雙,自備己業田二千六百一雙。 四千一百九十七戶,官給田一萬七千二十二雙,自備己業田二千六百二雙。二十七年,始 中慶路軍民屯田: 世祖至元十二年,置立中慶民屯,於所屬州縣內拘刷漏籍人戶,得

曲靖等處宣慰司兼管軍萬戶府軍民屯田 世祖至元十二年,立曲靖路民屯,拘刷所

給一千四百八十雙,自備己業田三千雙。十二年,立澂江民屯,所簽屯戶,與曲靖同,凡一 雙。二十六年,始立軍屯,簽爨僰軍四十四戶。二十七年,續簽五十六戶增入,所耕田畝四 千二百六十戶。二十六年,始立軍屯,於爨僰軍內簽一百六十九戶。二十七年,復簽二百 二十六戶增入。十二年,立仁德府民屯,所簽屯戶,與澂江同,凡八十戶,官給田一百六十 轄州郡諸色漏籍人戶七百四十戶立屯。十八年,續簽民一千五百戶增入,其所耕之田,官

屯田。又立東川路民屯,屯戶亦係爨僰軍人,八十六戶,皆自備己業。 烏撒宣慰司軍民屯田一世祖至元二十七年,立烏撒路軍屯,以爨僰軍一百一十四戶 百雙,俱係軍人己業。

州 千四百雙。二十七年,續立爨僰軍屯,爲戶二百八十八,爲田一千一百五十二雙。 、縣拘刷漏籍人戶開耕。宣慰司所管民屯三百戶,田六百雙。本路所管民屯二千戶,田三 臨安宣慰司兼管軍萬戶府軍民屯田: 世祖至元十二年,立臨安民屯二處,皆於所屬

三十一年,發三百人備鎭戍巡邏,止存七百人,於鳥蒙屯田,後遷於新興州,爲田三千七百 梁千戶翼軍屯 世祖至元三十年,梁王遣使詣雲南行省言,以漢軍一千人置立屯田。

八十九雙。

羅羅斯宣慰司兼管軍萬戶府軍民屯田: 世祖至元二十七年,立會通民屯,屯戶係爨

二五七七

立軍屯。是年,又立會川路民屯,發本路所轄州邑編民四十戶。 編民二十一戶。二十年,始立軍屯,發爨僰軍人一百二十戶。 十六年,立德昌路民屯,發

附漢軍屯田鎭遏。」至是從之。 雲南咽喉之地,別無屯戍軍馬,其地廣闊,土脈膏腴,皆有古昔屯田之蹟,乞發畏吾兒及新 鳥蒙等處屯田總管府軍屯: 爲戶軍五千人,爲田一千二百五十頃。 仁宗延祐三年,立鳥蒙軍屯。 先是雲南行省言:「烏蒙乃

# 湖廣等處行中書省所轄屯田三處

南、海北等處置立屯田。 屯田、瓊州路五千一十一戶、雷州路一千五百六十六戶、高州路九百四十八戶、化州路八百 與召募民之屯種。大德三年,罷屯田萬戶府,屯軍悉令還役,止令民戶八千四百二十八戶 四十三戶,廉州路六十戶。爲田瓊州路二百九十二頃九十八畝,雷州路一百六十五頃五十 畝,高州路四十五頃,化州路五十五頃二十四畝,廉州路四頃八十八畝 海北 海南道宣慰司都元帥府民屯: 成宗元貞元年,以其地多瘴癘,縱屯田軍二千人還各翼,留二千人 世祖至元三十年,召募民戶幷發新附士卒,於海

廣西兩江道宣慰司都元帥撞兵屯田"(10)

成宗大德二年,黃聖許叛,

逃之交趾

遺棄

浪屯一千二百八十二戶,忠州屯六百一十四戶,那扶屯一千九戶,雷留屯一百八十七戶,冰 州諸處開屯耕種。 水田五 口屯一千五百九十九戶。續增藤州屯,二百八頃一十九畝。 一百四十五頃七畝。 十年,平大任洞賊黃德寧等,以其地所遺田土,續置藤州屯田。 部民有呂瑛者,言募牧蘭等處及融慶溪洞徭、撞民丁,於上浪、忠 爲戶上

爲田淸化屯一百二十頃一十九畝,鳥符屯一百三頃五十畝,白倉屯八十六頃九十二畝。 產居民,得九戶,增入清化屯。爲戶清化屯軍民五百九戶,烏符屯軍民五百戶,白倉屯同 六十七名,分置衡州之清化、永州之烏符、武岡之白倉,置立屯田。二十七年,募衡陽縣無土 湖南道宣慰司衡州等處屯田: 世祖至元二十五年,調德安屯田萬戶府軍士一千四百

#### 校勘記

- 伯顏只魯(于)[干] 蒙古語「伯顏」言「富」、「只魯干」義爲「心臟」。「于」誤,今改。
- (塔)[哈]刺木連等處御位下 據上文改。 按哈剌木連即黃河。 新編已校。
- [□]開(城)[成]路 見卷一○校勘記[10]。
- 阿剌忽馬(兒)[乞] 據前後文所見改。 此名蒙古語,義爲「斑駁之沙」。 新編已校。
- 五五 哈剌班忽都拙(思)[里]牙赤耳眉 按「拙里牙赤」,官職名,本卷多見。 此處「思」字誤,今改。

志第四十八 校勘記

- [六](勺)[芍]陂 據本書卷五九地理志改。下同。
- [4] 黄華(領)[嶺] 從道光本改。下同。
- 是年改大同侍衞爲中都威衞 承上文,「是年」指至大四年。 按本書卷二五仁宗紀、卷八六百
- [元] 大[司]農司所轄 從道光本補。

官志、卷九九兵志俱繫于延祐元年。

此

處疑有脫誤。

募民開耕(連)〔連〕海州荒地 從道光本改。 按元連州屬江西行省廣東道, 與淮東、淮西屯田 事

無涉。

- 續增漸丁五十二戶 此下闕田畝數。 道光本據經世大典補入「田一千五百四十顷」八字。
- [I三] 檪(楊)[陽] 從北監本改。下同。
- [1] 利[州]路 據本書卷六○地理志廣元路條補。
- 簽二十三(名)[月]置立屯田 從道光本改。 按作「二十三戶」方與下文總戶數合。
- 二吾 簽陰陽人四十戶至續簽瀘州編民九(千)(十)七戶至續簽千戶高德所管民一十四戶 四 經世大典字錄屯田有「成都路屯、 一百五十戶」。作「十」字,法文三項戶數之和適與此總 按元文類卷

數相近。「千」誤,今改。

崇慶州之大(册)[栅]頭等處 道光本與下文及元文類卷四一經世大典序錄屯田合、從改。

屯田改。又「源」誤,據本書卷六○地理志及元一統志改。下同。

[八] 平(楊)[陽]軍屯 從北監本改。

二九 得(六)[二]千六十有六戶置立屯田 道光本據經世大典改「六」爲「二」、從改。 按此處作「二千」

方與下文總數合。

廣西兩江道宣慰司都元帥撞兵屯田 按本卷通篇文例皆以官司或地名冠屯田 無以官名者,

疑「都元帥」下脫「府」字。

## 元史卷一百

### 志第四十九

#### 兵四

#### 站赤

頓 故著其驛政之大者,然後紀各省水陸凡若干站,而遼東狗站,亦因以附見云。 者主之。 書兵部。 於此者焉。凡站,陸則以馬以牛,或以驢,或以車,而水則以舟。其給驛傳璽書,謂之鋪馬 別有供帳,饑渴則有飲食,而梯航畢達,海宇會同,元之天下,視前代所以爲極盛也。今 |元制站赤者,驛傳之譯名也。 蓋以通達邊情,布宣號令,古人所謂置郵而傳命,未有重 遇軍務之急,則又以金字圓符爲信,銀字者次之,內則掌之天府,外則國人之爲長官 其官有驛令,有提領,又置脫脫禾孫於關會之地,以司辨詰,皆總之於通政院及中 而站戶闕乏逃亡,則又以時簽補,且加賬卹焉。於是四方往來之使,止則有舘舍,

志

第

年一 段匹、鷹隼,但係御用諸物,雖無牌面文字,亦驗數應付車牛。」 之。有文字牌面,而不給驛馬者,亦論罪。若係軍情急速,及送納顏色、絲線、酒食、米栗、 牌內納米一石,令百戶一人掌之。北使臣每日支肉一斤、麵一斤、米一升、酒一瓶。」 四年五月,諭隨路官員並站赤人等:「使臣無牌面文字,始給馬之驛官及元差官,皆罪 太宗元年十一月,敕:「諸牛鋪馬站,每一百戶置漢車一十具。各站俱置米倉,站戶每

戶,牛二隻,於各戶選堪當站役之人,不問親驅,每戶取二丁,及家屬於立站去處安置。 三十日終止,白米一升,麵一斤,油鹽雜用鈔一十文。投呈公文曳剌、解子,依部擬宿頓處 長人員,支宿頓分例,次人與粥飯,仍支給馬一匹、草一十二斤、料五升,十月爲始,至三月 支;從人白米一升,麵一斤。長行馬使臣齎聖旨、令旨及省部文字,幹當官事者,其一二居 分例。乘驛使臣換馬處,正使臣支粥食、解渴酒,從人支粥。宿頓處,正使臣白米一升,麵 一斤,酒一升,油鹽雜支鈔一十文,冬月一行日支炭五斤,十月一日爲始,正月三十日終住 世祖中統四年三月,中書省定議乘坐驛馬,長行馬使臣、從人及下文字曳刺、解子人等 五月、雲州設站戶、取迤南州城站戶籍內、選堪中上戶應當。馬站戶、馬一匹、牛站

五年八月,詔:「站戶貧富不等,每戶限四頃,除免稅石,以供鋪馬祗應,已上地畝,全納

地稅。」

至元六年二月,詔:「各道憲司,如總管府例,每道給鋪馬劄子三道。」

行選用,除脫脫禾孫依舊存設,隨路見設總站官,罷之。」十一月,立諸站都統領使司,往來 縣驛,設頭目二名,如見役人卽是相應站戶,就令依上任事,不係站戶,則就本站馬戶內別 七年正月,省部官定議:「各路總[管]府在城驛,[1]設官二員,於見役人員內選用;州

使臣,令脫脫禾孫盤問。

寫畢,回就左右司用墨印,印給馬數目,省印印訖,別行附籍發行墨印,左右司封掌。 復以省印覆之,庶無疑惑。」因命今後各處取給鋪馬標附文籍,其馬匹數付(驛)[譯]史房書 八年正月,中書省議:「鋪馬劄子,初用蒙古字,各處站赤未能盡識,宜繪畫馬匹數目,

子,從脫脫禾孫辨詰,無脫脫禾孫之處,令總管府驗之。」 九年八月,諸站都統領使司言:「朝省諸司局院,及外路諸官府應差馳驛使臣所齎劄

十一年十月,命隨處站赤,直隸各路總管府,其站戶家屬,令元籍州縣管領。

十三年正月,改諸站都統領使司爲通政院,命降鑄印信。

十七年二月, 韶: 「江淮諸路增置水站。除海青使臣,及事干軍務者,方許馳驛。 餘者

自濟州水站為始、並令乘船往來。」

十八年閏 八月,韶:「除上都、楡林迤北站赤外,隨路官錢,不須支給,驗其閑劇,量增站

戶,協力自備首思當站。」

者,遂致站赤損弊,乞換補站戶。」從之。十月,增給各省鋪馬聖旨,西川、京兆、泉州十道, 切什物公用。 站馬一匹。九月,通政院臣言:「隨路站赤三五戶,共當正馬一匹,十三戶供車 行省、安西行省、四川行省、西夏行省、甘州行省,每省五道。 十九年四月,詔給各處行省鋪馬聖旨,揚州行省、鄂州行省、泉州行省、隆興行省、占城 近年以來,多爲諸王公主及正宮太子位下頭目識認招收,或冒入投 南方驗田糧及七十石者,准當 輛,自備 下戶計

甘州、中興各五道。

繁多,亦增二十道給之。 增給甘州行省鋪馬聖旨十道,總之爲二十道。十二月,增各省及轉運司、宣慰司 三十五道:江淮行省十道,四川行省十道,安西轉運司分司二道,荆湖行省所轄湖南宣慰司 二十年二月,和林宣慰司給鋪馬聖旨二道。〔五月〕,江淮行省增給十道,〔三都省遣使 七月,兔站戶和顧和買、一切雜泛差役,仍令自備首思。 ·
辅馬 十一月,

二十一年二月,增給各處鋪馬劄子: 荆湖、占城等處本省一十道,荆湖北道宣慰司二

三道,福建行省十道。

道,所轄路分一十六處,每處二道,山東運司二道,河間運司七道,宣德府三道,江西行省五 道,福建行省所轄路分七處,每處二道,司農司五道,四川行省所轄順元路宣慰司三道,思

斤、羊肉一斤、酒一升、柴一束,油鹽雜支增鈔二分,通作三分,經過減半。從者每名支米一 州 播 州 兩處宣撫司各三道,都省二十道。四月,定增使臣分例:正使宿頓支米一升、麵一

升,經過減半。 九月,給阿里海牙所治之省鋪馬聖旨十道,所轄宣慰司二處,各三道。

二十二年四月,給陝西行省幷各處宣慰司、行工部等處鋪馬劄子一百二十六道。

再增二面,於脫歡太子位下給發。南京行省起馬三十匹,給圓牌二面。 二十三年四月,福建、東京兩行省各給圓牌二面。奧魯赤出使交趾,先給圓牌二面,今 創立三處宣慰司,

給劄子起馬三十匹。

處安置,馳驛者白日馬行,夜則經由水路,況站戶皆是水濱居止者,庶幾官民兩便。」從之。 月,揚州省言:「徐州至揚州水馬站,兩各分置,夏月水潦,使臣勞苦。請徙馬站附併水站一 七月,給中興路、陝西行省、廣東宣慰司、沙不丁等官鋪馬聖旨一十三道。 二十四年四月,增給尚書省鋪馬聖旨一百五十道,并先給降一百五十道,共三百道。五

額七千一百六十九錠,總中統鈔一萬一千一百五十錠,分上下半年給降。二月,命南方站 二十五年正月,腹裏路分三十八處,年銷祗應錢不敷,增給鈔三千九百八十一錠,併元

志

第四

聖旨二十四道,增給劄子六道。 請獨當站馬一匹者聽之。五月,增給遼陽行省鋪馬劄子五道。十一月,福建行省元給鋪馬 稅 糧僅 ( )以糧七十石出馬一匹爲則,或十石之下八九戶共之,或二三十石之上兩三戶共之,惟求 足當站之數,不至多餘,却発其一切雜泛差役。若有納糧百石之下、七十石之上,自

鋪 馬劄子二道,成都府六道。 亦 千人,於海道置立水站。三月,給海道運糧萬戶府鋪馬聖旨五道。 馬 寒乃總管府、沙州、肅州三路給六道。十一月,增給甘肅行省鋪馬聖旨七道。 | 劉子五道, 江淮行省所轄浙東道宣慰司三道, 紹興路總管府給降二道, 甘肅行省所轄 二十六年正月,給光祿寺鋪馬劄子四道。二月,從沿海鎭守官蔡澤言,以舊有水軍二 八月,給遼東宣慰司鋪馬聖旨五道,大理、金齒宣慰司四道。九月,增給西京宣慰司 龍興行省增給鋪馬聖旨五道,太原府宣慰司及儲峙提舉司給降 四月,四川紹慶路給鋪

江 淮 行省一十五道。六月,給營田提舉司鋪馬聖旨二道。九月,江淮行省所轄徽州路水道 二十七年正月,增給陝西行省鋪馬聖旨五道。二月,都省增給鋪馬聖旨一百五十道,

二十八年六月,遀處受占言一不通,給鋪馬聖旨二道。

1一名。站戶及百者,設百戶一名。七月,詔各路府州縣達魯花赤長官,依軍戶例,兼管站 一十八年六月,隨處設站官二員,大都至上都置司吏三名,餘設二名,祗應頭目、攢典

赤奧魯,非奉通政院明文,不得擅科差役。十二月,增給省除之任官鋪馬聖旨三百五十道。

二十九年三月,命通政院分官四員,於江南四省整理站赤,給印與之。

不能當役。請令各路除苗不過元額二十四石,自六戶之上,或至十戶,通融簽撥。」從之。 十匹。六月,江浙行省言:「各路遞運站船,若止以六戶供船一艘,除苗不過十四五石,力寡 鹽使司,增給鋪馬聖旨起馬五匹。五月,給淘金運司鋪馬聖旨起馬五匹,大司農司起馬二 八月,給劉二拔都兒圓牌三面,鋪馬聖旨一十五道。十月,增給濟南府鹽運司鋪馬聖旨一 三十年正月,南丹州洞蠻來朝,立安撫司於其地,給鋪馬聖旨二道。三月,兩淮都轉運

三十一年六月,給福建運司鋪馬聖旨起馬五匹。

各站提領收掌祗待,毋得科配小民,似為便益。」詔都省定議行之。 不給,遂令站戶輪當庫子,陪備應辦。莫若驗使臣起數,實支官錢,所在官司,依時撥降,令 成宗大德八年正月,御史臺臣言:「各處站赤合用祗應官錢,多不依時撥降,又或數少

年更代,就准本戶里正、主首身役。 十年,從江浙省言,命站官仍領祗待,選站戶之有餘糧者,以充庫子,止設一名,上下半

武宗至大三年五月,給嘉興、松江、瑞州三路及汴梁等處管民總管府,鋪馬 聖旨各

三道。

員、司吏三名。腹裏路分,衝要水陸站赤,設提領二員、司吏二名。 隣、末隣等處蒙古站赤,仍付通政院。」帝曰:「何必如此,但令罷通政院,悉隸兵部可也。」 閨 後屬通政院,今通政院怠於整治,站赤消乏,合依舊命兵部領之。」制可。 調正官,於站戶內選用,三歲爲滿。 領一員、司夷一名。 七月,復立通政院,領蒙古站赤。八月、詔:「大都至上都,每站除設驛令、丞外,設提領三 言:「昨奉旨以站赤屬兵部,今右丞相鐵木迭兒等議,漢地之驛,命兵部領之,其鐵烈干、納 四年三月, 詔拘收各衙門鋪馬聖旨, 命中書省定議以聞。省臣言: 「始者站赤隸兵部, 如無驛令,量擬提領二員。每一百戶,設百戶一名,從拘該路府州縣提 凡濫設官東頭目人等,盡罷之。」十一月,給中政院鋪馬 其餘閑慢驛分,止設提 四月,中書省臣又

仁宗皇慶二年四月,增給陝西行臺鋪馬聖旨八道。

·延祐元年J六月,中書省臣言:「典瑞監掌金字圓牌及鋪馬聖旨三百餘道。 至大四年,

不宜濫給,自今求給牌面,不經中書省、樞密院者,宜勿與。」從之。(經補元年)十月,沙、瓜州 凡聖旨皆納之于翰林院,以金字圓牌不敷,增置五十面。蓋圓牌遣使,初爲軍情大事而設,

立屯儲總管萬戶府,四給鋪馬聖旨六道。

自縱。今擬各處館驛、除令、丞外、見役提領不許交換。」從之。 赤多者三二千,少者五七百戶,比之軍民,體非輕細。奈何俸祿不給,三年一更,貪邪得以 五年十月,中書兵部言:「各站設置提領,止受部劄,行九品印,職專車馬之役,所領站

裏、江南漢地站赤,依舊制,命各路達魯花赤、總管提調,州縣官勿得預。 七年四月、詔蒙古、漢人站、依世祖舊制、悉歸之通政院。十一月、從通政院官請、詔腹

糧七萬六千二百四十四石八斗。北方站赤,每加津濟,至此爲最盛。 泰定元年三月,遣官賑給怙里干、木憐、納憐等一百一十九站鈔二十一萬三千三百錠,

中書省所轄腹裏各路站赤、總計一百九十八處:

陸站一百七十五處,馬一萬二千二百九十八匹,車一千六十九輛,牛一千九百八十二隻,

驢四千九百八頭。

二五九二

水站二十一處,船九百五十隻,馬二百六十六匹,牛二百隻,驢三百九十四頭,羊五百口。

牛站二處,牛三百六隻,車六十輛。

河南江北等處行中書省所轄,總計一百七十九處,該一百九十六站:

陸站一百六處,馬三千九百二十八匹,車二百一十七輛,牛一百九十二隻,驢五百三十

四頭。

水站九十處、船一千五百一十二隻。

遼陽等處行中書省所轄,總計一百二十處.

狗站一十五處,元設站戶三百,狗三千隻,後除絕亡倒死外,實在站戶二百八十九,狗二 〔陸站一百五處〕,至馬六千五百一十五匹,車二千六百二十一輛,牛五千二百五十九隻。

百一十八隻。

江浙等處行中書省所轄,總計二百六十二處:

馬站一百三十四處,馬五千一百二十三匹。

轎站三十五處,轎一百四十八乘。

步站一十一處,遞運夫三千三十二戶。

水站八十二處、船一千六百二十七隻。

江西等處行中書省所轄、總計一百五十四處:

馬站八十五處,馬二千一百六十五匹,轎二十五乘。

水站六十九處,船五百六十八隻。

湖廣等處行中書省所轄,總計一百七十三處:

陸站一百處,馬二千五百五十五匹,車七十輛,牛五百四十五隻,坐轎一百七十五乘,臥

轎三十乘。

水站七十三處,船五百八十隻。

陜西行中書省所轄八十一處:

陸站八十處,馬七千六百二十九匹。

水站一處,船六隻。

四川行中書省所轄:

陸站四十八處,馬九百八十六匹,牛一百五十頭。

水站八十四處,船六百五十四隻,牛七十六頭。

雲南諸路行中書省所轄站赤七十八處:

馬站七十四處,馬二千三百四十五匹,牛三十隻。

第四十九 兵四

志

二五九四

水站四處,船二十四隻。

甘肅行中書省所轄三路:

脫 脱禾 孫馬站六處,馬四百九十一匹,牛一百四十九頭,驢一百七十一頭,羊六百五

十口。

#### 弓手

贖元 目外 有綱運及流徙者至,則執兵仗導送,以轉相授受。外此則不敢役,示專其職焉。 設縣尉司、巡檢司、捕盜所,皆置巡軍弓手,而其數則有多寡之不同。 弓手,合用器仗,必須完備,令本縣長官提調。不及二十戶者,依數差(輔)[補]。(<) 若無村 聽人行。 (寶鈔一貫。州縣城池相離遠處,其間五七十里,所有村店及二十戶以上者,設立巡防 一个處長官兼充提控官。其夜禁之法,一更三點,鐘聲絕,禁人行;五更三點,鐘聲動, 世 元 祖 制,郡邑設弓手,以防盜也。內而京師,有南北兩城兵馬司,外而諸路府所轄州縣, 有公事急速及喪病產育之類,則不在此限。違者笞二十七下,有官者笞七下,准 中統五年,隨州府驛路設置巡馬及馬步弓手,驗民戶多寡,定立額數。除本管頭 職巡邏,專捕獲。

店去處,或五七十里,創立聚落店舍,亦須及二十戶數。其巡軍別設,不在戶數之內。關津

[三]限盤捉,每限一月。[4]如限內不獲,其捕盜官,强盜停俸兩月,竊盜一月。外據弓手, 差發,其當戶推到合該差發數目,却於九十九戶內均攤。若有失盜,勒令當該弓手,定立(三) 站人匠、打捕鷹房、斡脫、窰冶諸色人等戶內,每一百戶內取中戶一名充役,與発本戶合着 渡口,必當設立店舍弓手去處,不在五七十里之限。於本路不以是何投下當差戶計,及軍 如一月不獲,强盜決(三)[一]十七下,(<)竊盜七下,兩月不獲,强盜二十七下,竊盜一十七

司縣合用人數,止於本處包銀絲線,並止納包銀戶計內,每一百戶選差中戶一名當役,本戶 下,三月不獲者,强盜三十七下,竊盜二十七下。如限內獲賊,數及一半者,全発正罪。 至元三年,省部議:「隨路戶數,多寡不同,兼軍站不該差發,似難均攤。 擬合斟酌京府

合當差發稅銀,却令九十九戶包納。」從之。

四年,除上都、中都已有巡軍,其所轄州縣合設弓手,俱於本路包銀等戶選丁多强壯者

充,驗各處州縣戶數多寡、驛程緊慢設置,合用器仗,各人自備。

八年,御史臺言:「諸路宜選年壯熟閑弓馬之人,以備巡捕之職。 弓手數少者,亦宜增

置。除捕盜防轉,不得別行差占。」

十六年,分大都南北 兩城兵馬司,各主捕盜之任。南城三十二處,弓手一千四百名,北

城一十七處,弓手七百九十五名。

二十三年,省臺官言:「捕賊巡馬,先令執持悶棍以行, 賊衆多有弓箭, 反致巡軍被傷。

今議給各路弓箭十副,府州七副,司縣五副,各令置備防盜。」從之。

仁宗延祐二年,從江南行御史臺請,以各處弓手人等,往往致害人命,役三年者罷之,

## 急遞鋪兵

還當民役,別於相應戶內補換。

古者置郵而傳命,示速也。元制,設急遞鋪,以達四方文書之往來,其所繫至重,其立

法蓋可考焉。

每十里或十五里、二十五里,則設一鋪,於各州縣所管民戶及漏籍戶內,簽起鋪兵。 世祖時,自燕京至開平府,復自開平府至京兆,始驗地里遠近,人數多寡,立急遞站鋪。

鋪押字交收時刻還鋪。本縣官司時復照刷,稽滯者治罪。其文字,本縣官司絹袋封記,以牌 鋪,遇有轉遞文字,當傳鋪所卽注名件到鋪時刻,及所轄轉遞人姓名,置簿,令轉送人取下 重別題號,及寫某處文字、發遣時刻,以憑照勘遲速。其匣子長一尺,闊四寸,高三寸,用黑 中統元年,詔:「隨處官司,設傳遞鋪驛,每鋪置鋪丁五人。各處縣官,置文簿一道付 其牌長五寸,闊一寸五分,以綠油黃字書號。若係邊關急速公事,用匣子封鎖,於上

二五九七

兵鋪司,痛行斷罪。 亦委有俸末職正官,上下半月照刷。如有怠慢,初犯事輕者笞四十贖銅,再犯罰俸一月,三 名、遞相傳報。」鋪兵一晝夜行四百里。各路總管府委有俸正官一員,每季親行提點。 油紅字書號。已上牌匣俱係營造小尺,上以千字文為號,仍將本管地境、置立鋪驛卓望地 犯者決。總管府提點官比總管減一等,仍科三十,初犯贖銅,再犯罰俸半月,三犯者決。鋪 州縣

損壞,或亂行批寫字樣,如此附寫一行,鋪司畫字,回還。若有違犯,易爲挨問。隨路鋪兵, 遞,到下鋪交割附曆訖,於回曆上令鋪司驗到鋪時刻,幷文字總計角數,及有無開拆、磨擦 於上,更用厚夾紙印信封皮。各路承發文字人吏,每日逐旋發放,及將承發到文字,驗視有 付、纓槍一、軟絹包袱一、油絹三尺、簑衣一領、回曆一本。各處往來文字,先用淨檢紙封裹 牌額及上司行下、諸路申上鋪曆二本。每遇夜,常明燈燭。其鋪兵每名備夾版、鈴攀各一 不許顧人領替,須要本戶少壯人力正身應役。每鋪安置十二時輪子一枚、紅綽屑一座,并 分明附籍,速令當該鋪兵,裹以軟絹包袱,更用油絹捲縛,夾版束繫,齎小回曆一本,作急走 無開拆、磨擦損壞、批寫字樣,分朗附簿。 至元八年,申命州縣官,用心照刷及點視闕少鋪司鋪兵。凡有遞轉文字到,鋪司隨即

九年,左補闕祖立福合言:「諸路急遞鋪名,不合人情。急者急速也,國家設官署名字,

志第

四十

九

必須吉祥者爲美,宜更定之。」遂更爲通遠鋪。

於漏籍戶內貼補。 二十年,留守司官言:「初立急遞鋪時,取不能當差貧戶,除其差發充鋪兵,又不敷者, 今富人規避差發,求充鋪兵,乞擇其富者, 令充站戶, 站戶之貧者, 却充

鋪兵。」從之。

文字,其常事皆付承發司隨所投下去處, 類爲一緘。 隨到卽行。 何文字,通爲一緘。其他官府同。省部臺院,凡有急速之事,別置匣子發遣,其匣子入遞, 二十八年,中書省定議:「近年入遞文字,封緘雜亂,發遣無時,今後省部幷諸衙門入遞 鋪司須能附寫文曆,辨定時刻,鋪兵須壯健善走者,不堪之人,隨即易換。」 如往江淮行省者,凡江淮行省不以是

三十一年,大都設置總急遞鋪提領所,降九品銅印,設提領三員。

英宗至治三年,各處急遞鋪,每十鋪設一郵長,於州縣籍記司東內差充,使之專督其

一歲之內,能盡職者,從優補用,不能者,提調官量輕重罪之。

碎、不襞積,摺小漆絹以禦兩雪,不使濡濕之。及各鋪得之,則又展轉遞去。 者,聞鈴避諸旁,夜亦以驚虎狼也。 凡鋪卒皆腰革帶、懸鈴、持槍、挾雨衣、齎文書以行。 響及所之鋪,則鋪人出以俟其至。 夜則持炬火,道狹則車馬者、負荷 囊板以護文書不破

## 鷹房捕獵

存。 亡宋舊役等戶爲之。 籍,厥後永爲定制焉。 冬春之交,天子或親幸近郊,縱鷹隼搏擊,以爲游豫之度,謂之飛放。 天庖,而 自太宗 III 元制自御位及諸王,皆有昔寶赤,蓋鷹人也。 乙未年, 打捕鷹房人戶,多取析居、放良及漏籍孛蘭奚、還俗僧道,與凡曠役無賴者,及招收 ! 齒革羽毛,又皆足以備用,此殆不可闕焉者也。 抄籍 分屬御位下及諸王公主駙馬各投下。 其差發,除納地稅、商稅,依例出軍等六色宣課外,並免其雜泛差役。 是故捕獵有戶,使之致鮮食以薦宗廟,供 然地有禁,取有時,而 及世祖時,行尚書省嘗重定其 故鷹房捕獵,皆有司 達者 則罪之。

御位下 赤,世襲祖父職,掌十投下、中都、順天、眞定、宣德等路諸色人匠打捕等戶,元額 元額五 十七月。 一十七月。 打捕鷹房官 一十戶 所,宣授管領大都等處打捕鷹房人匠等戶達魯花赤黃也速,見,世襲祖父職, 所,管領大都等處打捕鷹房民戶達魯花赤石抹也先,世襲祖父職,元額 一所,管領大都路打捕鷹房等官李脫歡 所,管領鷹房打捕人匠等戶達魯花赤移剌帖木兒,世襲祖父職,元額 一所,權官張元,大都路寶坻縣置司,元額七十七戶。 法怙木兒,世襲祖父職,元額二百二十 所,王阿都 一百四

志

十五戶。 一所,宣授管領大都等路打捕鷹房人戶達魯花赤寒食,世襲祖父職,元額二百 百五十七月。 一所,宣授管領打捕鷹房等戶達魯花赤阿八赤,世襲祖父職,元額三百五

諸王位下: 汝寧王位下,管領民匠打捕鷹房等戶官,元額二百一戶。 四十三戶。 普賽因大王位下,

天下州縣所設獵戶: 州三十一戶。 百八十二戶。 管領本投下大都等路打捕鷹房諸色人匠達魯花赤都總管府,元額七百八十戶。 司一千一百九十一戶。 河間鷹房府二百七十六名。 都總管府七百五十六戶。 名路二百八十六戶。 廣平路一十九戶。 十六戶。 捕戶、日二百五十一戶。 上都留守司打捕戶、三百九十七戶。 宣德提領所打捕戶、一 十八戶。 晉寧路打捕戶,三百三十二戶。 大同路打捕戶,一十五戶。 (翼)[冀]寧路打 山東宣慰司打捕戶,一百戶。[10] 般陽路二十一戶。 泰安州五戶。 山東宣慰司打捕戶,三百九十七戶。 宣德提領所打捕戶,一百八十二 " 腹裏打捕戶,總計四千四百二十三戶。 河東宣慰司打捕戶,五百九 冠州五戶。 保(安)[定]路三十一戶。[]] 東平路三十四戶。 東昌路一戶。 眞定路九十一戶。 恩州二戶。彰德三十七戶。衛輝路一十六戶。大 益都路打捕戶,四十三戶。 濟南路打捕戶,三 曹州八十四戶。 河間路二百五十二戶。 順德路一十九戶。 德州一十戶。濮 隨路提舉

隨州 遼陽 三百戶。 德安河南襄陽懷孟等處打捕鷹房官捕戶,一百七十二戶。 大寧等處打捕鷹房官捕戶,七百五十九戶。 益都等處打捕鷹房官捕戶,五百二十一戶。 河北河南東平等處打捕鷹房官捕戶, 高麗鷹房總管捕戶,二百五十戶。 隨路打捕鷹房總管捕戶,一百五十九戶。 河南等路打捕鷹房官捕戶,一千一百四十二 東平等路打捕鷹房官捕戶,三百九戶。 真定保定等處打捕鷹房官捕戶,五 扠捕 提領 所捕戶,四

宣徽院管轄淮東淮西屯田打捕總管府司屬打捕衙門,提舉司十處,千戶所一處,總一 司四百六十五戶。鎭巢提舉司二千五百四十戶。 |泰提舉司七百四十九戶。 四千三百二戶。 打捕手號軍上千戶所打捕軍,六百四戶。 淮安提舉司八百五十八戶。 塔山提舉司六百四十四戶。 安東提舉司九百一十二戶。 蘄黃提舉司一千一百一十二戶。 魚網提舉司二千五百一十九 招泗提舉 一萬 通

十戶。

淮安路鷹房官捕戶,四十七戶。 揚州等處打捕鷹房官捕戶,七十二戶。

## 校勘記

[一] 各路總[管]府在城驛 從道光本補。

其馬匹數付(驛)[譯]史房書寫畢 據經世大典站赤改。

志第四十九 校勘記

- C 三 二十年二月和林宣慰司給鋪馬聖旨二道(五月)江淮行省增給十道 據經世大典站赤補
- [延祐元年]六月中書省臣言至(延祐元年)十月沙瓜州立屯儲總管萬戶府 十月兩月記事均係延祐元年之事、「十月」上之「延祐元年」四字應置于「六月」之上。 按經世大典站赤,六月 據改正。
- 〔五〕〔陸站一百五處〕 道光本據經世大典增入,從補。
- [六]不及二十戶者依數差(補)[補] 從道光本改。
- 定立(三)[三]限盤捉每限一月 下文有「一月不獲」、「兩月不獲」、「三月不獲者」等語、證作「二限」誤。 據元文類卷四一經世大典序錄弓手改。 按旣言「每限一月」,而
- 如一月不獲强盜決(三)〔一〕十七下 按「決二十七下」乃兩月不獲之罰格,此誤。今據元文類 卷四一經世大典序錄弓手改。
- [九](翼)[冀]寧路打捕戶 據本書卷五八地理志改。
- 宣德提領所打捕戶一百八十二戶山東宣慰司打捕戶三百九十七戶宣德提領所打捕戶一百八 十二戶山東宣慰司打捕戶一百戶 「宣德提領所」、「山東宣慰司」均重出。 「宣德提領所」兩條
- 保(安)[定]路三十一戶 按元無「保安路」,有「保定路」、「安」「定」形近而誤,今改。

戶數相同,後

一條當係衍文。

# 元史卷一百二

## 志第五十

### 刑法一

之義乎!歷代得失,考諸史可見已。 故書曰:「士制百姓于刑之中,以敎祗德。」後世專務黷刑任法以爲治者,無乃昧於本末輕重 之以法、法復違焉、則刑辟之施、誠有不得已者。是以先王制刑、非以立威、乃所以輔治也。 自古有天下者、雖聖帝明王、不能去刑法以爲治、是故道之以德義、而民弗從、則必律

是簡 者,類集成書,號曰風憲宏綱。 元通制。 [除繁苛,始定新律,頒之有司,號曰至元新格。 元興、其初未有法守,百司斷理獄訟,循用金律,頗傷嚴刻。及世祖平宋,疆理混一,由 其書之大綱有三:一 日詔制,二日條格,三日斷例。 至英宗時,復命宰執儒臣取前書而加損益焉,書成,號曰大 仁宗之時,又以格例條畫有關於風紀 凡詔制爲條九十有四,條格爲

二大〇三

志

刑,則有斬而無絞,惡逆之極者,又有陵遲處死之法焉。 爲 目:凡七下至五十七,謂之笞刑,凡六十七至一百七,謂之杖刑,其徒法,年數杖數, 條一千一百五十有一,斷例爲條七百十有七,大概纂集世祖以來法制事例而已。 加減,鹽徒盜賊旣決而又鐐之;流則南人遷於遼陽迤北之地,北人遷於南方湖廣之鄉;死 其五刑之 相 附麗

之爲尙,百年之間,天下乂寧,亦豈偶然而致哉。 遣官覆讞而從輕,死罪審錄無冤者,亦必待報,然後加刑。而大德間,王約復上言:「國朝之 制,笞杖十减爲七,今之杖一百者,宜止九十七,不當又加十也。」此其君臣之間,唯知輕典 二日乃覆奏。」斯言也,雖古仁君,何以過之。自後繼體之君,惟刑之恤,凡郡國有疑獄,必 元因之,更用輕典,蓋亦仁矣。 世祖謂宰臣曰:「朕或怒,有罪者使汝殺,汝勿殺,必遲回一 蓋古者以墨、劓、剕、宫、大辟爲五刑,後世除肉刑,乃以笞、杖、徒、流、死備五刑之數。

飲恨,識者病之。然則元之刑法,其得在仁厚,其失在乎緩弛而不知檢也。今按其實,條列 法之徒,又數以赦宥獲免;至於西僧歲作佛事,或恣意縱囚,以售其奸宄,俾善良者喑 而 三次第之,使後世有以考其得失,作刑法志。 然其弊也,南北異制,事類繁瑣,挾情之吏,舞弄文法,出入比附,用譎行私, 而兇頑不 啞

#### 名例

#### 答 刑:

五刑

七下,十七,二十七,三十七,四十七,五十七。

杖刑:

六十七, 七十七, 八十七, 九十七, 一百七。

年,杖六十七。一年半,枝七十七。二年,杖八十七。二年半,杖九十七。三年。杖一百七。

徒刑:

遼陽, 湖廣, 迤北。

流刑

死刑:

斬,陵遲處死。

五服

二六〇五

二六〇六

斬衰: 三年。

子爲父、婦爲夫之父之類。

齊衰: 三年, 杖期, 期, 五月, 三月。

子爲母、婦爲夫之母之類。

大功: 九月, 長殤九月, 中殤七月。〔一〕

爲同堂兄弟、爲姑姊妹適人者之類。

小功: 五月, 殤。

爲伯叔祖父母、爲再從兄弟之類。

緦麻: 三月, 殤。

爲族兄弟、爲族曾祖父母之類。

十惡

謀反:

謂謀危社稷。

謀大逆:

謂謀毀宗廟、山陵及宮闕。

謀叛:

謂謀背國從偽。

惡逆:

謂毆及謀殺祖父母、父母、殺伯叔父母、姑、兄、姊、外祖父母、夫、夫之祖父母、父母者。

不道:

謂殺一家非死罪三人,及支解人、造畜蠱毒、魘魅。

大不敬:

謂盜大祀神御之物、乘輿服御物,盜及爲造御寶,合和御藥,誤不如本方,及封題誤,若 造御膳,誤犯食禁;御幸舟船,誤不牢固,指斥乘輿,情理切害,及對捍制使,而無人臣

不孝

之禮。

謂告言詛詈祖父母、父母,及祖父母、父母在,別籍異財、若供養有闕,居父母喪, 嫁娶,若作樂釋服從吉;聞祖父母、父母喪,匿不舉哀;詐稱祖父母、父母死。 身自

不睦:

志第五十 刑

法

謂謀殺及賣緦麻以上親,毆告夫及大功以上尊長、小功尊屬。

不義:

謂殺本屬府主、刺史、縣令、見受業師,東卒殺本部五品以上官長,及聞夫喪匿不舉哀,

若作樂釋服從吉及改嫁。

內亂:

謂姦小功以上親、父祖妾,及與和者。

八議

議親:

謂皇帝袒冤以上親,及太皇太后、皇太后總廠以上親,皇后小功以上親。

議故:

謂故舊。

議賢:

謂有大德行。

議能:

謂有大才業。

議功:

謂有大功勳。

議貴:

謂職事官三品以上,散官二品以上,及爵一品者。

議勤:

謂有大勤勞。

議賓:

謂承先代之後,爲國賓者。

贖刑附

諸牧民官,公罪之輕者,許罰贖。

諸職官犯夜者、贖。

諸年老七十以上,年幼十五以下,不任杖責者,贖。

諸罪人癃篤殘疾,有妨科決者,贖。

志第

五十

刑法

#### 衞禁

明白,乃許啓。 諸大都、上都諸城門,夜有急務須出入者,遣官以夜行象牙圓符及織成聖旨啓門,門尉辯驗 因爲盜者,處死。 呼冀上聞,杖一百七,發元籍。 坐鋪守把軍人不訶問,二十七。 八十七,徒二年,爲從減一等,並刺字;知見不首者,答四十七;掌門衞受財縱放者,五十七; 諸掌宿衞,三日一更直,掌四門之鑰,昏閉晨啓,毋敢不慎。 雖有牙符而無纖成聖旨者,不以何人,並勿啓,違者處死。 諸闌入禁衛,盜金玉寶器者,處死。 諸漢人、南人投充宿衞士,總宿衞官輒收納之,並坐罪。 諸擅帶刀闌入殿庭者,杖八十七,流遠。 諸輒入禁苑,盜殺官獸者,爲首杖 諸欲言事人, 闌入宮殿, 諸登皇城角樓,

# 職制(上) 目

署行之。 務者,禁之。 諸官府印章,長官掌收,次官封之,差故卽以牒發次官,次其下者第封之,不得付其私 諸郡縣城門鎖鑰,並從有司掌之。 誻 [職官到任, 距上司百里之內者公參, 百里之外者免, 上司輒非理徵會, 諸內外百司呈署文字,並須由下而上論定而後行之。 諸有司,凡薦舉刑名出納等文字,非有故,並 諸省府以下百司,凡 稽失公 須 圓

者,答二十七,記過。 諸職官到任,輒受所部贄見儀物,比受贓減等論。 諸上司及出使官,於使所受其燕饗餽遺者,准不枉法減二等論,經 諸職官受部民事後致謝食用之物

已知而姑付過度之家、事畢而後取之者,有本未嘗言而故以錢物置人家、指作過度而誣陷 首。臺憲官吏受贓,不在准首之限。有司受人首告者,罪之。 諸職官恐嚇有罪人求賂,未 者,計其日程雖不知,亦以知人欲告而首論。詭名代首者勿聽。犯人實有病故,許親屬代 十七、(五十貫以上至一百貫,八十七),一百貫之上,一百七。(三不枉法:一貫至二十貫,答 過而 得財者,笞二十七。 不盡不實,止坐不盡之贓。若知人欲告而首及以贓還主,並減罪二等。聞知他處事發首 邊遠一任;五十貫以上至一百貫,杖六十七,降一等;一百貫以上至一百五十貫,七十七,降 四十七,本等敍,不滿貫者,量情斷罪,解見任,別行求仕;二十貫以上至五十貫,五十七,注 奴賤爲官,但犯贓罪,除名。 人者,止以錢物所在坐之,與錢人俱坐。 三百貫以上,一百七,除名不敍。 諸內外百司官吏,受贓悔過自首,無不盡不實者冤罪,有 不滿貫者,量情斷罪,依例除名;一十貫以上至二十貫,五十七;二十貫以上至五十貫,杖七 法者,殿三年,再犯不敍,無祿者減一等。以至元鈔爲則,枉法:一貫至十貫,笞四十七, 二等,一百五十貫以上至二百貫,八十七、降三等,二百貫以上至三百貫,九十七、降四等; :受者各減一等,從臺憲察之。 諸告官吏贓,有實取之者,有爲過度人所諱而官吏初不知者,有官吏 諸職官犯贓,生前贓狀明白,雖死猶責家屬納贓。 諸職官及有出身人,因事受財枉法者,除名不敍,不枉 諸職官但犯贓私,有罪狀明白者,停職聽斷。 諸官吏犯

人。 受所部 不敍。 者,亦 論罪 官 出 犯 官受贓,即 不在 法者降先職三等敍,不枉法者解職別敍。 問 元問官 X 贓罪,遇原免,或自首免罪,過錢人卽因人致罪,不坐。 心臟,並斷罪除名。 [身應入流,或以職官轉補,但犯贓,並同吏員坐除名。府州縣首領官非朝命者,同吏員。 者 依 東法二等坐。 本法。 一終制之限。 ,不殿年敍。 歸 如之。 諸職官受除未任,因承差而犯贓者, 省 財而無入己之贓,會赦還職。 諸職官在任犯贓,被問贓狀已明而稱疾者,停其職歸對。 ·改悔還主,其主猶執告者勿論 諸 若官吏知情,故令家人受財,官吏依本法,家人免坐。官吏實不知者,止坐家 職官犯贓在逃者,同獄成。 更未出職受贓,旣出職事發,罷所受職。 諸 !職官犯贓,罪狀已明,反誣告臨問官者, 官吏初不知,及知卽首,官吏家人俱免,不卽首,官吏減家人法二等坐,家 諸職官犯贓,已承伏會赦者,免罪徵贓,黜降如條;未承伏者勿論 諸職官受贓,聞知事發,回付到主,同知人欲告自首論,滅二等科罪。 諸庫子等職,已有出身,無添給祿米者,不與小吏犯贓同論 諸外任牧守受贓,被問垂成,近臣奏徵入朝者, 諸職官受贓,丁憂,終制日究問。 諸職官侵用官錢者,以枉法論,雖會赦,仍除名 同見任論。 諸職官受財爲人請託者,計贓論罪。 諸錢穀官吏受贓,不枉法者,止計贓 邊遠遷轉官, 諸官吏贓罰, 斷後仍徒。 諸職官所將親屬係從, 已任而未受文憑犯贓 諸官吏家人受贓, 臺官問者歸臺,省官 軍官不丁憂者, 諸小吏 諸掾 執付 諸職 減 吏 枉

諸吏員取受非眞犯者,不除名。

禁之。 七, 犯 輒 臨 徵 司 官官 應 其 有 罪 (副)[付]者,回 私 入 諸 官者罷 於 首領官 役 流 隨 輕罪 民 弓 外 朝官無故不 者 官 )手,答二十七,三名已上加 已 職 1有過 越 斷 斷 不 受民 罪 敍 失, 重罪始發,罪 各減 解 (詞者) 公聚者,坐罪 贓多者從 聽申 職 等。 記 答一 上司, 過 十七, 從已斷 重 諸 不 論 諸 選 內 得 0 職官頻 待 外 首領官二十七,記 擅 等。 官 諸行 殿 問。 降 吏 入茶酒市 疾病 占騎 省以下大小司存長官,非理 從 長官處 後 發 滿 弓 手 百 決不公, 肆 馬,笞一十七, 日 諸 過。 及倡 者, 有 過被問, 作闕, 優之家者, 首 諸臨民官於無職田州縣, 領官執覆不從, 期年 並記過名。 詐 死 斷 後 折辱其首 逃罪者, 仕 罪 罷 職 許直 諸 本管官 領官者, 杖六十 職 官 諸 吏 虛 監 連

勾稽 者 奔 從 元 喪 本 注 一三年後降二等敍, 管 喪葬 批 諸職官已受宣敕, 、杖六十七,降先職二等,雜職敍。 諸 上司 方。 疾病 究之。 有 司 公 私諸 保 勘 誻 其 務,妨阻 不實者,並 各衙門,輒將 以地遠官卑,輒 同僚徇私 不 坐之。 能 與 之任 一聽除及 文書者,降 稱 者, 未終喪赴官,笞四十七,降一等,終制日敍。 故 諸 受除 罷開 許具始末詣 不赴者,奪所受命,謫 無祿 官員,闕 等敍 私己之人差遣者, 本 次未及,輒 處 諸 有 受 命 司 職官 自陳、保勘給 種 田。 先往 禁。 闕 或在 任 期已及,或有 |所居住守代者 諸 任詐稱病而去 據 職官 再敍,並任 若有罪 親死不 辨證

志 第 Ŧī. + 刑 法

者勒停 等蔭敍 官 者 司 外 稱 딞 到 H 許元籍有 糾 任官 追 部 吏 說親喪,杖八十七,除名不敍。 罪與 、黜之。 遷 問問 諸匿 增 | 葬 員 損 諸 不 公罪並矜恕之。 祖 、謁告,應有假故,具曹狀 分罪 司 過求仕,已除事 職官任 奔 父母、父 、保勘,量注近闕便養,冒 諸職官被罪,理算殿年,以被問停職 喪 尔 同 滿 以實者,亦 解 (母) [5] 給假二十日,並除馬程日 諸官 由,應給 | 吏私 覺者,答四 諸 如之。 職官 而 罪 親久沒稱始死,笞五 報所 被 父母亡,匿 不給,不應給 逮,無問 濫者坐罪。 十七,追奪不 諸 屬,仍置籍 罷 発官吏, 喪縱宴樂,遇 已 招 而 月日 給, 未 以記之。 · 敍。 諸 敍 十七, 招,罹 職官沒於王 七十里,限 復 及 爲始。 給 有 諸 國哀,私家設音樂,並罷不 父 解 由 過 有託 職官年及 母 見任, 而 丽 諸遠方官員親年七十以上 大故者,聽其 匿 不 故者, 內俸錢仍給之,違 事者,其應繼之人,降二 其 開寫者, 雜職敍。 過 致仕 名者, 風憲官 而 罪 、奔赴丁憂,終 不 罪 糾 及 凡不丁父母 知 有 及 而 止者,廉 限 初 司 罪 給 不至 之。 敍。 由 解

諸

制

憂

詐

諸

訪

有

由

劄 及勘合文字,標譯 百 付 司 つ。有 諸 凡 內外 進賀 額設譯 百司五品以上進上表章,並以蒙古字書,毋敢不敬,仍以漢 〈表箋, 史者 關 繕 防, 了, 並 寫 仍 以蒙古字書 謄籍 無用 EIJ 之。 識 各 寫。 以式, 諸 內外百司公移,尊卑有序,各守定制 諸內外 其輒 犯廟諱御 百司 有 兼設蒙古、 名者,禁之。 回 口 字書其 諸 譯 內 史者, 一惟執 外 副 百 政出 毎 司 應出 遇 諸 [典外 內外 行 移 給

郡 申 部公文, 書姓不 書名。 諸人臣口 傳聖旨行事者,禁之。

者,從 省 官名隸 而 論 輒 E 罰,部吏就 諸 監 宿 聞 大 一察御史、廉訪司 旣 小機 衞者,晝出治事,夜入番直 上聞 務,必由 錄罪名開呈。 丽 叉不 [中書,惟樞密院、御史臺、徽政、宣政諸院許自言所 7糾之。 由 中 書徑下所司 諸  $\ddot{+}$ 書機 諸 務,有泄 行之者,以 檢校官勾檢中書及六曹之務, .其議者,量所 違 制論。 所司 泄 事, 亦不禀白而 聞奏論 其有稽違, 職,其餘不由 罪 輒 受 省 以行之 諸 操呈 省 中 書

省臺 糧, 慢, 兵籍 諸 聞 不 會 均 赦 行 從 隨 各處正官季 省 憲官 仍 諸 提 代以 事 百 除 長官二員, 行 論 調 戶 名 閱實之。 省擅役 罪 私 軍 有 人,舉 罪 馬長官斷遣。 罪 諸 軍人 諸宣徽院所抽分馬牛羊,官嚴其程期,制其供億,謹其鈴束之法,以譏察之。 照勘, 樞 給金虎符典軍 債倍 及千戶,千戶有罪, 諸方 密院及 、營繕,雖公廨,不奏請,猶議罪。 息,在家 歲終會其成于行省,以式稽考,濫者徵之,實者籍之,總其概,咨都 面 其餘雜 各省所部軍官, 大臣,受金縱賊成亂者斬,僚佐受金,或阿順 日 一,惟雲南行省官皆給符。 逃,有力曰乏,惟單窮是使,惟貨 犯,受宣官以上咨禀,受敕官以下就斷。 罪及萬戶。 其麾 下征者、戍者、出者、 萬戶有罪, 諸行省差使軍官,非軍 諸 從樞 各處行省所 ,賄是圖,以苦士卒,以耗 密院及行省帥 處者, 不能匡正,並 轄軍官, 饑寒不贍,役使 諸 ·情者,禁之。 行省歲支錢 府以 軍 坐罪, 情怠 其狀

所 邊遠軍情重事,並從監察御史考閱之。 其有欺官擾民者,廉訪司糾之。 隸內外司存,並照刷之。 諸徽政院及怯憐口人匠,舊設諸府司文卷,並從臺憲照 諸翰林院應譯寫制書,必呈中書省,共議其藁。 諸宣政院文卷,除修佛事不在照刷外,其餘文卷及 其文卷非 刷

出錄囚,仲秋中旬,出按治,明年孟夏中旬還。其憚遠違期、託故避事者,從監察御史劾之。 報之。 祀,一切行禮,失儀越次及託故不至者,卽糾罰之,文武百官謁假事故,三日以外者,以曹狀 黜陟之。 諸御史臺所轄各道憲司,民有冤滯赴愬于臺者,咸著于籍,歲終則會以考其各道之殿最,而 科者,窮民之流離失業者,豪强家之奪民利者,按察官之不稱職任者,餘視內臺立法同 民 呈臺黜罰, 吏弗稱者就罷之。 藏于中書。 有司刑名、賦役、銓選、會計、調度、徵收、營繕、鞫勘、審讞、勾稽,及庶官廉貪,厲禁張弛,編 /惸獨流移,强暴兼幷,悉糾舉之。 諸臺官職掌,飭官箴,稽吏課,內秩羣祀,外察行人,與聞軍國奏議,理達民庶冤辭, 諸殿 凡官府創置,百官禮任,及被差往還,報曹狀並同。 中侍御史,凡遇廷臣奏事,必隨入內,在廷有不可與聞之人,卽糾斥之,朝會祭 諸臺憲所察天下官吏贓汚、欺詐、稽違、罪入于刑書者,歲會其數及其罪狀上之, 諸內外臺,歲遣監察御史刷磨各省文卷,幷察各道廉訪司官吏臧否,官弗稱者 諸風憲,薦舉必考其最績,彈劾必著其罪狀,舉劾失當,並坐 諸行臺官,主察行省宣慰司已下諸軍民官吏之作姦 諸廉訪分司官,每季孟夏初旬, 凡 犯

志

問之。 臨 諸廉訪司分巡各路軍民,官吏有過,得罪狀明白者,六品以下牒總司論罪,五品以上申臺聞 吏俸錢備禮物者,禁之。違者罪之。 史臺陳理。 已下就問。 監察御史廉訪司察之,實者糾之。 諸行省官及首領官受賂,隨省廉訪司察知者,上之臺, [聽決,有必不能親臨者,摘敵品有司老成廉能正官問之。 諸按問職官贓,毋遽施刑,惟衆證已明而不款伏者,加刑問之,軍官則先奪所佩符而 諸廉訪司官,擅封點軍器庫者,笞三十七,解職別敍。 諸風憲官吏但犯贓,加等斷罪,雖不枉法亦除名。 所言實,罪被告,所言虛,罪告者,仍加等。 諸行省理問所見問公事,廉訪司輒逮問者,禁之。 諸方面之臣入覲,輒歛所部官 其有故摭按問官更以事者, 諸被按官吏,有冤抑者, 詣御 諸官吏受贓,事主雖不告言, 諸職官受贓, 廉訪司必親

民官不坐。 管民官二十七,並削所受階一等,記過。 無者,軍民官各陞散官一等。 諸湖南北、江西、兩廣接境溪洞蠻獠竊發,諸監臨禁治不嚴及故縱者,軍官笞三十七, 諸軍民官鎭撫邊陲,三年無嘯聚之盜者,民官滅一資,軍官陞散官一階,五年 諸郡縣版籍,所司謹庋置之,正官相沿掌之。 諸邊隅鎭守不嚴,他盜輒入境殺掠者,軍官坐罪,

以上于大司農。 諸劭農官, 每歲終則上其所治農桑水利之成績于本屬上司,本屬上司會所部之成績, 若部,部考其勤惰成否,以上于省而殿最之。其在官怠其事,隳其法者,

罪之。 財,仍依 終,末限 省會之。 額 認課所 在,管民 元科之數倍徵之。 十二月終。 諸職官行田,受民戶齊斂錢者,以 有齊斂者,從按治官舉劾 '正官董其事, 違者初 若不差正官部糧,而 限答四十 若以 他故 - ,再犯杖八十,但結攬及自願 諸郡縣歲以三限徵收稅糧,初 出, 一多科斷。 次官通攝 以權官部之,或致失陷及輸不 之。 諸受財占民差徭者,以枉 諸額收錢糧, 與結攬 限十月終,中限 各處計 人等,並沒 足者,達魯花 吏, 法論 入其 --歲 月 計品 家 諸

赤管民官同

坐。

諸

州

縣義倉糧數不實,監臨失舉察者,罪之。

毁駡 與所 並 輒 以 同 杖 憑妄言帷薄私 讎 見任。 頭 諸 非親 非 嫌之人,應 職 法 官於禁刑之日決斷公事者,罰 聞者勿問,違者罪之。 松 其婚 人致死,罪坐判署官吏。 加田田 事 迴避而 逮 債 )繫人者,答四十七,解 (諸事) 不 ·迴避者,各以其所犯坐之。 止 一令子 諸 職官聽訟者,事關 孫弟姪陳訴, 俸 諸 月, 曾 職,期年後敍。 「訴官吏之人有罪,其被訴官吏勿推 吏笞二十七,記過。 有司 有服之親幷婚姻之家及 有輒以官法臨決尊長者,雖會赦,仍 輒相侵陵者究之。 諸職官得代及休致,凡 諸有司斷諸小罪,輒 諸 曾受業之師 職官告吏民 有追會, 諸有

匠、 名投下管 誻 有 司 事 1領諸 。關蒙古軍者,與管軍官約會問。 色人等,但犯强竊盜賊、偽造寶鈔、略賣人口、發塚放火、犯姦及諸死罪, 諸管軍官、 奧魯官及鹽運司、 打捕鷹坊軍 解

職

降

敍。

志

第

Ŧī.

+

牌 罪 掌 **発納** 與 人 孙 班 扩 有 命 敎 及 縣 問 從 其 及 鄰 念 元 稅 司 有 差 糧 諸 經 岩 境 約 斷 司 人 外, 會; 軍 重 官 事 歸 擾 回 關 問 良 吏 約 衆者,禁之。 口 民 已後諸人布 相 人應 會不至,有 有 關 戶者,從 諸 計 詞 有 僧、道、儒 歸 訟、婚田、良賤、錢債、財產、宗從繼絕及科差不公自相告言者,從本管 刑名、戶 問。 有 施 司 司 其自 就 2并己力典買者,依 人有爭,有司 約會歸問,並從有司 ,婚、錢糧、詞訟並從 便歸 相 爭告, 問 ō 從各寺院住持本管頭目歸 諸 勿問, 各寺院稅糧 例 納糧 止令三家所掌 在 追 有司問之。 約 遠,三約不 0 會之例。 一除前宋所有常住及世 諸管民官以 諸 ·至者, 會問 斷 僧 不 問 人 當 公事攝 但犯姦 有司 理,許 諸 若 哈的 僧 就 所部 俗 盗 赴 便 祖 大 詐 相 Ŀ 歸 所 師, 偽, 爭 司 斷 並 賜 · 田土, 陳訴, 致傷 用信 田土 止令 諸

旱爲 糴 解 諸 覆 者 蟲 旣 見任,降先職一等敍。 災, 畢,就 蝗 諸 罪之。云 掩 爲 人民 災,有 骼埋胔,有 付 地 、艱食,有司 主 司 鄰 失 諸 捕、路官各 人收葬;不須檢覆者, 郡 司之職。 縣災傷,過時 不 諸 以 時 有 或饑歲流莩,或中路暴死,無親 申報 罰 司 '檢覆災傷,或以熟作荒,或以可救爲不可救, 俸 賑 :一月, 而 如,以 不 申,或 、州官各笞一十七,縣官各二十七,並 亦就 致轉徙饑莩者,正官笞三十七,佐官二十七,各 申不 收葬。 ·以實, 諸 及按治 救 災 屬收認, 卹 官 思, 不 以 鄰 應聞 時檢踏, 邑之禮 有 司 記 檢覆 皆罪之。 過 頃已上者 歲 饑 者, 輒 水 閉 檢

罰俸,二十頃者笞一十七,二百頃已上者笞二十七,五百頃已上笞三十七,惟以荒作熟,抑

民納糧者,笞四十七,罷之。託故不行,妨誤檢覆者,笞三十七。

別敍。 察之, 諸義夫、節婦、孝子、順孫,其節行卓異,應旌表者,從所屬有司舉之,監察御史廉訪司 `但有冒濫、罪及元舉。 諸州縣舉茂異秀才,非經監察御史廉訪司體察者,不得開申。 諸賜高年帛,應受賜而有司不以實報者,正官笞四十七,解職

覆 虚 更各笞五十七罷之, 仵作行人杖七十七, 受財者以枉法論。 A 故遷延及檢覆牒到不受,以致屍變者,正官笞三十七,首領官吏各四十七。 立 、代之,以致增減不實,移易輕重,及初覆檢官相符同者,正官隨事輕重論罪黜降,首領官 !檢屍傷,屍已焚瘞,止傳會初檢申報者,解職別敍。 |檢屍文案及關覆檢官者,正官笞三十七,解職別敍。 諸民犯弑逆,有司稱故不聽理者,杖六十七,解見任,殿三年,雜職敍。 若已改除,仍記其過。 已代會赦者,仍記其過。 諸有司,在監囚人因病而死, 其不親臨或使 諸檢屍,有司 諸

得 省處分。 齊斂者,禁之。 贐 [以錢物,按治官常糾察之。 諸 藩王及軍馬經過,郡縣委積舘勞,並許於應給官物內支遣,隨申行省知會,或擅移易 其餘公罪,各路並不得輒斷。 諸郡縣非遇聖旨令旨,諸王駙馬大臣經過,官吏並免郊迎,妨奪公務,仍不 諸職官但犯軍情違誤,受敕官各路就斷,受宣官從都省行

七,還 縱者,杖六十七,解職,降先品一 謔部送囚 職 、本處,防護官笞四十七,就責捕賊, 一、徒、中路所次州縣、不寄囚於獄而監收旅舍、以致反禁而亡者、部送官笞二十 等敍,刑部 仍通 記 過 諸 有 司 各處遞至流囚,輒 主意故

記

過

非親故 七,還 罪,錢 官 詭名 和買 吏俸錢,爲公用及備進上禮物,旣 輒 (諸物) 多 以 中 諸 職 物 及及 親 納 和 各歸其主。 理 故 者,物價全沒之。 顧 應往復之家,輒行慶弔之禮者,禁之。 諸 和買,依時置估,對物給價。 人事之物,爲散之民,鳩斂錢財者 \餘估計,分受其價者,準盜官錢論, !職官輒借騎所部內驛馬者,答三十七,降先 諸職官私用民 剋落價鈔者,準不枉法 去 一職者, 力者,笞二十七,記過,追 官吏權豪,因緣結攬,營私害公者,罪之。 並勿論 ,計其時直,以餘利爲 不分受, [贓論。 違者罪之。 諸 在 職 以冒估多寡 不卽支價者,臺憲官糾 任官斂屬吏俸贈 之顧直 等敍,記 一給其民。 坐, 論 過。 減不枉法 監臨及當該官 去官者, 諸 諸 剋除 職官於所部 之。 贓 笞 諸有 所 一等科 四 屬 諸 官官 萝 司 職

#### 校勘記

長殤九月中殤七月 按元典章卷三〇三殤服,長殤九月、中殤七月而外,尚有「下五月」,卽下殤

Ŧi. 月,此疑脫。

- (三)職制(上)從北監本補。
- 二十貫以上至五十貫杖七十七〇五十貫以上至一百貫八十七〕一百貫之上一百七 道光本與元
- 典章卷四六諸贓、事林廣記別集卷三大元通制合,從補。
- CB]本管官吏輒應(副)[付]者 從北監本改。
- 五. 諸官吏遷葬祖父母父母 按本書卷八三選舉志作「祖父母、父母喪亡並遷葬者」,元典章卷
- 一奔喪遷葬假限作「職官奔喪、遷葬」。 此處「遷葬」上疑脫「奔喪」二字。
- アメリ 歲饑輒閉糴者罪之 按文義、閉糴」當係「閉糶」之誤。

# 元史卷一百三

## 志第五十一

## 刑法二

### 職制下

如之。 擅放正軍,及分受雇役錢者,以枉法論,除名不敍。 者坐罪。 符,再敍日給之。 充典質者, 答五十七, 降散官一等, 受質者減二等。 而又害之者,從監察御史廉訪司糾察之,行省官及宣慰司元帥府官無故以軍官自衞者,亦 諸職官戶在軍籍,管軍官輒追逮其身者,禁之。 諸軍官不法,各處憲司就問之,樞府不得委官同問。 諸軍官驅役軍人,致死非命者,量事斷罪並罷職,徵燒埋銀給苦主。 諸軍官役使軍人,萬戶八名,千戶滅萬戶之半,彈壓減千戶之半,過是數 諸軍官犯贓,應罷職殿降者, 諸管軍官吏剋除軍人衣糧鹽菜錢,并 諸中外大小軍官,不能以法撫循軍人 諸管軍官, 輒以所佩金銀符 諸管軍官 上所佩

志

第五

十 —

刑

法二

別敍。 軍官輒斷民訟者,禁之,違者罪之。 諸軍官挾仇犯分,輒持刃欲殺連帥者,杖六十七,解職 科罪,除名不敍。 諸民間失火,鎭守軍官坐視不救,而反縱軍剽掠者,從臺憲官糾之。 又借之錢而多取息者,並坐之。 諸軍官輒縱軍人誣民以罪,嚇取錢物而分贓自厚者,計贓 全未給散,會赦,剋除已招者追給,未招者觅徵,未給散者給散。 地、幷管民官占種官地、所收子粒、已招者追沒、未招者免徵。 諸軍官役其出征軍人家屬, 其私役軍人官牛,帶種官

裁,小者移中書,擅以敎令行者,禁之。 會;會畢,從廉訪司考閱之。 諸投下輕重囚徒,並從廉訪司審錄。 百七、還元籍。 諸王傅文卷、監察御史考閱、與有司同。 諸位下置財賦營田等司、歲終則 投下妄稱上旨,影占民站,除其徭役,故縱爲民害者,杖七十七,沒其家財之半,所占民杖一 諸投下官吏受贓,與常選官同論。 諸投下雜職犯贓罪者罷之,不以常調殿降論。 諸藩邸事務,大者奏

等違犯者,十石之上,杖九十七,十石之下,八十七。其部糧官吏知情分受,笞五十七,除名 以上,各刺面,杖一百七;十石以下,九十七,官吏除名不敍。退閑官吏、豪勢富戶、行鋪人 諸倉庾官吏與府州司縣官吏人等,以百姓合納稅糧,通同攬納,接受折價飛鈔者,十石 有失覺察者, 監臨部糧官吏, 二十七; 府州總部糧官吏, 一十七。若能捕獲犯人者,

石之下,九十七。其漕運官吏有失覺察者,驗糧數多寡治罪。

與免本罪。若倉官人吏等盜糶官糧,與攬納飛鈔同論。

知情糴買,十石以上,杖一百七,十

其盜糶糧價,結攬飛鈔,追徵

志

京師每日散糶官米,人止一斗,權豪勢要及有祿之家,輒糴買者,笞二十七,追中統鈔二十 五貫,付告人充賞。 諸官局造作典守,輒剋除材料者,計贓以枉法論,除名不敍。

錢穀造作,歲終報成,以次年正月至于二月,從廉訪司稽其文書,違者糾之。 察御史廉訪司準法行之。 諸守庫藏軍官,夜不直宿,致有盜者,笞三十七,還職。 罰錢者,以枉法論,除名不敍。 在追斷之限。 獲者,圍宿軍官軍人追陪所失物貨,俟獲盜徵贓給還。 死者,從轉運司差官攝其職,發犯人歸有司。 諸運司辦課官,取受事發,辦課畢日追問;受代離職者,就問之。 諸雜造局院, 輒與諸人帶造軍器者, 禁之。 諸兩浙財賦府隸徽政者, 掌治 諸財賦總管淘金提舉司存,雖有護持制書,事應糾劾者,監 諸稅務官,輒以民到務文契,枉作匿稅,私其 。若遇强劫,軍官軍人力所不及者,不 諸鹽場官勘問 捕盜不 人致

時修築隄防、霖雨旣降、水潦並至、漂民廬舍、溺民妻子、爲民害者、本郡官吏各罰俸一月、 縣官各笞二十七,典史各一十七,並記過名。 諸有司橋梁不修,道塗不治,雖修治而不牢强者,按治及監臨官究治之。 諸有司 不以

糠盜換官糧者,以枉法計贓論罪,除名不敍。 戶問之,萬戶有罪,行省問之。徇情者,監察御史廉訪司察之,漕事畢,然後廉訪司考其案 諸漕運官,輒拘括水陸舟車,阻滯商旅者,禁之。 諸海道都漕運萬戶府所轄千戶已下 諸漕運官,輒受贓,縱水手人等以稻 有罪,萬

斷治。 具申上司,有無稽違,仍於各官任滿日,解由開寫,而黜陟之。 字但有稽違、磨擦、沉匿,鋪司鋪兵卽驗事重輕論罪,各路正官一員總之,廉訪司察之。 妄入無名文字者,笞五十七。 牘。 官,記過。 以私事故選良馬馳至死者,笞二十七,仍償其直。 城,輒騎占驛馬者禁之,違者罪之。 各笞五十七,及以車易馬者,俱坐之。 有弗職、親臨官初犯笞一十七、再犯加一等、三犯呈省別議、總提調官減親臨官一等。 脫禾孫與使臣交贈爲好,不以法稱盤者,笞二十七,記過。 廷軍情大事,奉旨遣使者,佩以金字圓符給驛,其餘小事,止用御寶聖旨。 公牒,多起馬者,杖八十七;其部押官馬,輒夾帶私馬,多取草料者,幷沒入 二十七,再犯罷役。 諸 諸海道運糧船戶,盜糶官糧,詐稱遭風覆沒者,計贓刺斷,雖會赦,仍刺 !使臣行李,脫脫禾孫及驛吏輒敢搜檢者,禁之。 諸使臣枉道馳驛者, 笞五十七; 脫脫禾孫擅依隨給驛者, 依例科罰 使還人員,除軍情急務外,日不過三驛,驛官仍於關文標寫起止程期,違者各笞 諸乘驛使臣,或枉道營私,橫索祗待,或訪舊逸遊,餓損 諸急遞鋪,每上下半月,府州判官縣主簿親臨 諸驛使在道,奪回馬易所乘馬,馳至死者,償其直。 諸公主下嫁,迎送往還,並不得由傳置。 諸使臣多取分例,笞一十七,追所多還 諸使臣行槖過重,壓損驛馬, 諸急遞鋪,輒開 諸使臣輒騎懷駒馬者,取與

諸使臣在

所遞實封文書,

加

脫

檢視,

所遞文

毎季

其

之。

其私馬。

諸朝

泛馬乘,

並申聞

諸驛:

使詐改

諸王公主駙馬

諸遣 實封 符節 不在 之。 亦爲 過州縣,無故不得入城。 者,禁之。 不法者,若其 有營者,止所給驛,籍其姓名,罷黜之。 一此限 使開 以開 及錫貢之物,久不進者,杖六十七,記過。 軍情急務遣使者,佩以銀字 諸高麗使臣,所帶徒從,來則 讀詔書 諸出使官員,所至輒受官吏筵宴,及官吏輒相邀請,並從風 諸使 諸銜 人嘗爲 命出使,輒將有司刑囚 臣所至之處,有親戚故舊, 所過州郡就便開讀者聽, 風憲所黜罷,則與 有故入城者,止於公舘安宿,輒宿於官民之家者, 圓符給驛,其餘止用御寶聖旨。 俱來,去則 監察御史雜問之, 審 諸出 斷 非所經由 禮應追往者聽。 者, 俱 .使郡國,使事之外,毋有所與,有必須 諸進表使臣,五日外不還職, 托故 去,輒留中路郡邑買賣者,禁之; 罪之。 而 輒往者禁之。 餘聽專問。 諸奉使循行郡 諸受命出使還,匿給驛文字 若濫給者,從臺憲官 若本宗事須 諸官吏公差, 憲糾察。 縣, 從 有告廉 風 憲糾 易馬 諸 稽留,他 親往者, 上聞者, 使 輒受人 訪司官 臣 |糾察 出 厉 界

竊盜 臺憲官糾之。 二起,各准 賊, 諸 捕 依例 **:盗,境內若失過盜賊,却獲他境盜賊,許令功過** 境 內强 理 賞。 諸捕盜官,任內失過盜賊,除獲別境盜準折外,三限不獲,强盜三起,竊盜五 一 起,無强者准竊盜二起。 若應捕之人,及事主等告指捕獲者,不賞 如獲竊: 盗,准亦 和補。 如之。 如獲他境强盜,或偽 諸捕 盜官,不得 如境 內 無失, 差 遣 但 造 違 獲 寶 者 强 鈔

**贐行禮** 

物者,隨事

論罪,官還職,吏發隣道貼補

都城失盜,一年不獲者,勒巡軍陪償所盜財物,其敢差占巡軍者禁之。 諸南北兵馬司,罪囚八十七以下,決遣;應刺配者,就刺配之。 諸各路在城錄事錄判,分 諸人獲盜應賞者,賞之。 鎮守軍官一體捕限者同罪,親民提控捕盜[官],滅罪二等。[1] 其限內獲賊及半者免罪, 若 平人審問蹤跡,乘怒毆之,邂逅致死者,杖六十七,解職別敍,記過,徵燒埋銀給苦主。 財論,不徵倍贓賞錢;有司輒以常盜刺斷者,以刑名違錯科罰。 諸捕盜官,輒受人遞至匿 盜賊,不卽牒發,淹禁死亡者,杖七十七,罷職。 諸盜牛馬,悔過放還者,以竊盜已行不得 捕獲弑逆兇徒,比獲强盜給賞。 盗,每名官給賞錢至元鈔五十貫,竊盜二十五貫,親獲者倍之,獲强盜至五人與一官。 番巡捕、若有失盜、止坐巡捕官。 起,各答一十七,强盗五起,竊盜十起,各答二十七,强盜十起,竊盜十五起,各笞三十七。 捕盜官受財故縱賊囚者,與犯人同罪,已敗獲者,徒杖並減一等。 七,流遠;遞送匿名文書者,減二等;受命主事遞送者,減三等。 敍,首領官笞四十七,注邊遠一任,承吏杖六十七,罷役不敍,主意寫匿名文書者,杖一百 名文字,枉勘平人爲盜,致囚死獄中者,杖九十七,罷職不敍,正問官六十七,降先職二等 諸南北兵馬司,職在巡警非違,捕逐盜賊,輒理民訟者,禁之。 諸隨處鎭守軍官軍人, 親獲强竊盜賊者, 減半給賞。 諸職官非應捕之人,告獲反賊者,陞二等用。 諸捕盜官搜捕逆賊,輒將 諸父有罪,不坐其子,兄 諸捕盜官捕獲强竊 諸告獲强 諸

志

有罪,不坐其弟。

酷之刑者,悉禁止之。 諸鞫問罪囚,除朝省委問大獄外,不得寅夜問事,廉訪司察之。 能正其心,和其氣,感之以誠,動之以情,推之以理,輒施以大披挂及王侍郎繩索,幷法外慘 罪後發,其輕若等,勿論,重者,更論之,通計前罪,以充後數。 贖者,仍減等科決。 有司勿執拘之,逃逸者監收。 法,有司毋得拷掠,仍日給飲食。犯眞姦盜者,解束帶佩囊,散收。餘犯輕重者,以理對證, 以時審錄,輕者斷遣,重者結案,其有寃滯,就糾察之。 諸正蒙古人,除犯死罪,監禁依常 囚,雖叛逆,必令臺憲審錄,而後斬於市曹。 其殿最,秩滿則上其事而黜陟之。凡推官若受差不聞上司,輒離職者,亦坐罪。 各路推官專掌推鞫刑獄,平反寃滯,董理州縣刑名之事,其餘庶務,毋有所與,按治官歲錄 諸有司非法用刑者,重罪之。已殺之人,輒臠割其肉而去者禁之,違者重罪之。 招詞,斷決入邂逅致死,又誘苦主焚瘞其屍者,笞五十七,解職別敍,記過。 日,乃覆奏。 諸大宗正府理斷人命重事,必以漢字立案牘,以公文移憲臺,然後監察御史審覆之。 諸有司因公依理決罰,邂逅身死者,不坐。 諸犯罪,<br />
二罪俱發,以重者論,<br />
罪等從一。若一罪先發,<br />
已經論決,<br />
餘 諸奏決天下囚,値上怒,勿輒奏。上欲有所誅,必遲回一二 諸內外囚禁,從各路正官及監察御史廉訪司 諸累過不悛,年七十以上,應罰 諸職官輒以微故,乘怒不取 諸鞫獄輒以私 諸鞫獄不 諸處斷重

問斷 笞五十七,解職,期年後降先品一等敍,記過,正犯人追禁結案。 銀。 自用、輒將蒙古人刺字者、杖七十七、除名、將已刺字去之。 過。 下輒擅斷遣者,坐罪。 之罪者,減三等,失出人罪者減五等,未決放者又減一等,並記過。 未決放,仍以減等論。 赴獄,事未曉白,身已就死,正官杖一百七,除名,佐官八十七,降二等雜職敍,仍均徵燒埋 燒埋銀給苦主,通記過名。 正問官笞五十七、解職、期年後,降先職一等敍,首領官及承吏,各五十七,罷役不敍;均徵 職,降先品一等敍。 之,違者重加其罪。 怨暴怒,去衣鞭背者,禁之。 埋銀給苦主,其枉死應徵倍贓者,免徵。 「遺者,以故入論。 無招枉禁,致自縊而死者,笞三十七,期年後敍。 諸有司故入人罪,若未決者及囚自死者,以所入罪滅一等論,入人全罪,以全罪論,若 諸有司承告被盜,輒將(景)〔警〕跡人,〔三非理枉勘身死,却獲正賊者, 諸弓兵祗候獄卒,輒毆死罪囚者,爲首杖一百七,爲從減一等,均徵燒 諸監臨挾仇,違法枉斷所監臨職官者,抵罪不敍。 諸故出人之罪,應全科而未決放者,從減等論,仍記過。 諸鬭毆殺人,無輕重,並結案上省部詳讞。 諸有司受財故縱正賊, 誣執非罪, 非法拷訊, 連逮妻子, 銜寃 諸鞫問囚徒,重事須加拷訊者,長貳僚佐會議立案,然後行 諸有司輒收禁無罪之人者,正官並笞一十七,記 諸有司輒將無辜枉禁,瘐死者,解 諸爲盜,並從有司歸問,各投 諸有司輒將革前雜犯,承 諸有司失出人死罪者, 有司輒任情擅斷者,笞 諸審囚官强愎 諸失入人

令私和者,罷之。 七、獄卒各七十七、司獄及提牢官皆坐罪、百日內全獲者不坐。 Fi. 解職,期年後,降先品一等敍。 諸禁囚因械梏不嚴,致反獄者,直日押獄杖九十 諸司獄受財,縱犯姦囚人,在禁疏枷飲酒者,以枉法科罪,除名。 **諸罪在大惡,官吏受贓縱** 

徒 若中路遭亂而逃,不再犯,及已老病幷會赦者,釋之。 臨關防屯種 非奏請不得放還。 至,會赦者亦釋之。 等節,並勿給假。 偽、再犯;知情買使偽鈔、三犯:並杖一百七,發<u>肇</u>州屯種。 財三百貫以上,盜財十貫以下,經斷再犯,發塚開棺傷屍,內應流者,挑剜裨湊寶鈔,以眞作 動支錢糧,干礙選法,或妄造妖言犯上:並杖一百七,流奴兒干。初犯盜駝馬牛,爲首,及盜 賊;初犯怯烈司盜駝馬牛,爲從;略賣良人爲奴婢一人;詐雕都省、行省印;套畫省官押字, 四十貫,爲從;及竊盜,割車剜房,傷事主,爲從;不曾傷事主,但曾得財;不曾得財,內有舊 (罪)無配役之所者)發鹽司居役。 諸流囚,强盜持仗不曾傷人,但得財,若得財至二十貫,爲從;不持仗,不曾傷人,得財 諸流遠囚徒,惟女直、高麗二族流湖廣,餘並流奴兒干及取海靑之地。 諸配役囚徒,遇閏月,通理之。 諸徒罪, 晝則帶鐐居役, 夜則入囚牢房。 其流罪發各處屯種者, 止令監 諸囚徒配役,役所停罷者,會赦,免放。 諸主守失囚者,減囚罪三等,長押流囚官中路失囚者, 諸應徒流,未行,會赦者釋之;已行未 諸流囚居役,非遇元正、寒食、重午 諸犯罪流遠逃歸,再獲,仍流。 諸有罪,奉旨流遠,雖會赦,

視提牢官減主守罪四等,旣斷還職。 諸大小刑獄應監繫之人, 並送司 獄 司,分 輕重監

收。 諸掌刑獄,輒縱囚徒在禁飲博,及帶刀刃紙筆陰陽文字入禁者,罪之。

務令均停。 節目,無今筋膠諸物裝釘。 笞大頭徑二分七厘,小頭徑一分七厘, 罪五十七以下用之。 斤, 分二厘,罪六十七以上用之。 上,二尺以下,横三寸,厚一寸。 徒流二十斤,杖罪一十五斤,皆以乾木爲之,長闆輕重各刻誌其上。 諸獄 :具,枷長五尺以上,六尺以下,闊一 應決者,並用小頭,其決笞及杖者,醫受,拷訊者,醫若股分受, 訊杖大頭徑四分五厘,小頭徑三分五厘,長三尺五寸,並刊削 鎖長八尺以上,一丈二尺以下,鐐連(環)[鐶]重三斤。[四] 尺四寸以上。一尺六寸以下,三死罪重二十五 杖大頭徑三分二厘,小頭徑二 <del></del>
租長一尺六寸以

終則 提控案牘 以具囚 諸郡 [數牒次官,其在上都囚禁,從留守司提之。 :縣佐貳及幕官,每月分番提牢,三日一親臨點視,其有枉禁及淹延者,卽舉問。 月 兼掌囚禁。 諸鹽運司監收鹽徒,每月佐貳官分番董視,與有司 諸南北兵馬 ·司,每月分番提牢,仍令 同。

兵 諸土官有能 相 儲 諸 殺者,坐以叛逆之罪。其有妄相告言者,以其罪罪之。有司受財妄聽者,以 內郡官仕雲南者,有罪依常律;土官 !愛撫軍民,境內寧謐者,三年一次,保勘陞官。 「有罪,罰而 不廢。 其有勳勞, 及應陞賞承襲, 文字 諸左右兩江所部土官,輒興 枉法 論。

志

第

五十

至帥府,輒非理疏駁,故爲難阻者,罷之。

#### 祭令

禁之。 散齊日治事如故,不弔喪問疾,不作樂,不判署刑殺文字,不決罰罪人,不與穢惡事。 日惟祀事得行,餘悉禁之。諸嶽鎭名山,國家之所秩祀,小民輒僭禮犯義,以祈禱褻瀆者, 諸國家有事于郊廟,凡獻官及百執事之人,受誓戒之後,散齊宿於正寢,致齊於祀所。 諸五嶽、四瀆、五鎭,國家秩祀有常,諸王公主駙馬輒遣人降香致祭者,禁之。 致齊

其有視爲迂緩而不務者,糾之。 畢,從學官升堂講說。 造於內,並行禁之。諸書院同。 諸郡縣宣聖廟,凡官員使臣軍馬,輒敢舘穀於內,有司輒敢聽訟宴飮於內,工官輒敢營 其鄉村市鎭,亦擇有學問德行,可爲師長者,於農隙之時,以敎導民。 諸每月朔望,郡縣長吏率其參佐僚屬,詣孔子廟拜謁禮

#### 學規

監察御史舉之,其不稱職者黜之,坐及元舉之官。 諸蒙古、漢人國子監學官任內、驗其教養出格生員多寡,以爲陞遷。 諸國子生悖慢師長、及行禮失儀、言行 博士教授有闕,從 志 第 五 + 刑 法

糾之。 常切在學,供給使令, 會食 正、錄 不改、奏聞懲戒黜退。 衞者,給假三日 及不肯篤勤者,勒令出學。 除月假 分,三犯除名。 不謹、講誦不熟、功課不辨、無故廢學、有故不告輒出、告假違限、執事失悞、忿戾鬭爭,並委 正、錄 ·第二次於師席前罰拜及當日會食,第三次於學士院及師席前罰拜及當日會食,三次 其 糾 、有未應陞而求陞,及曾犯學規者,輕者降之,重者黜之。 [外,其餘告假,不用準算,學[正]、錄歲終通行考較。[ē] 漢人生員,三年不能通一經, 舉。 諸 知見不糾舉者, 國子監私試積分生員,其有不事課業,及一切違戾規矩,初犯罰一分,再犯罰二 除悖慢師 : ;餘有故須請假者,於授經郞禀說,附曆給假。 已補高等生員,其有違戾規矩, 違者就便決責。 ·長別議,餘者初犯戒諭 從本監議罰。 諸奎章閣授經郎生員,每月朔望上弦下弦, 諸國學居首善之地,六舘諸生,以次陞齋, 在學生員,歲終實歷坐齋不滿半周歲者,並除名。 ,再犯、三犯約量責罰。 初犯殿試一年,再犯除名,並從學正、錄糾 其教之不以道者,監察御史 無故不入學,第一次罰當日 其厨人、僕夫、門子, 給假四日,當入宿 毋或躐

舉。

等。

有法 無實,行止不臧,有 ,賞勤罰惰,作成人材,其學政不舉者究之。 諸隨路學校,計其錢糧 :忝師席,從廉訪司糾之,任滿,有司輒朦朧給由者究之。 [多寡,養育生徒,提調正官時一詣學督視,必使課講有程, 諸教官在任,侵盜錢糧,荒廢廟宇, 諸贍學田土, 訓迪

究之。 之。敎官不稱職者,廉訪司糾之。 察之,但有冒濫,從提調官改正。 學官職吏或賣熟爲荒,減額收租,或受財縱令豪右占佃,陷沒兼幷, 諸貧寒老病之士,必爲衆所尊敬者,保申本路體覆無異,下本學養贍,仍移廉訪司 諸各處學校,爲講習作養之地,有司輒侵借其錢糧者,禁 諸在任及已代教官,輒攜家入學,褻瀆居止者,從廉訪 及巧名冒支者,提調官

故事者,教授、正、錄、提調官罰俸有差。 太醫院不精加考試,輒以私妄舉充隨朝太醫及內外郡縣醫官,內外郡縣醫學不依法考試, 輒縱人行醫者,並從監察御史廉訪司察之。 諸各路醫學大小生員,不令坐齋肄業,有名無實,及在學而訓誨無法,課講鹵莽,苟應 諸醫人於十三科內,不能精通一科者,不得行醫。

司糾之。

#### 軍律

輒妨擾農民,阻滯客旅者,禁之。 事,有必合言者,實封附遞以聞。 相爲聲援、稽留失期、致殺死將士、仍不卽追襲者、處死、雖會赦、罷職不敍。 諸軍官離職,屯軍離營,行軍離其部伍者,皆有罪。 諸臨陣先退者、處死。 諸隨處軍馬,有久遠營屯,或時暫經過,並從官給糧食, 諸統軍捕逐寇盜, 分守要害, 約 諸軍官不得擅離部署。 諸軍民官,鎭 赴闕言 志第五十一 刑法二

降。 軍空名者,驗入己錢數,以枉法科罪除名。令兄弟子姪驅丁代替者,驗名數多寡,論罪解 者,杖八十七,發遣當軍。隱藏者減二等,兩隣知而不首者,又減隱藏罪二等。 用,然後用之。百戶、千戶、萬戶私換者,驗名數多寡,論罪解降。 人常充,仍於貼戶內選兩人輪番供役,其有故必合替換者,自萬戶至于百戶,相視所換之可 乏求替者,從有司覆實之,其詐妄者,廉訪司究之。 者,杖一百七,再犯者處死。若科定出征,逃匿者,斬以徇。 或棄城退走,復能建招徠之功者,減其罪,無功者,各以其罪罪之。 守邊陲,帥兵擊賊,紀律無統,變易號令,背約失期,形分勢格,致令破軍殺將,或未戰逃歸, 諸軍馬征伐,虜掠良民,兇徒射利,略賣人口,或自賊殺,或以病亡棄屍道路,暴骸溝 諸各衞扈從漢軍,每戶選練習壯丁一 諸軍戶貧乏已經存恤而 諸管軍官吏,受錢代替 諸防戍軍人於屯所逃 諸軍戶告 復逃

#### 戶婚

壑者,嚴行禁止。

省文字,輒投充諸王及各投下給使者,論罪。 者,應諸王諸子公主駙馬毋拘藏之。民有敢隱藏者,罪之。 諸匠戶子女,使男習工事,女習黹繡,其輒敢拘刷者,禁之。 諸僧道還俗,兄弟析居,奴放爲良,未入于籍 諸庶民有妄以漏籍戶及土田, 諸係官當差人戶,非奉朝

於諸王公主駙馬呈獻者,論罪,諸投下輒濫收者,亦罪之。 諸官吏占人戶供給私用者,

糾之。 移,所在有司起遣復業,輒以闌遺人收之者,禁之。 女溺死者,沒其家財之半以勞軍。首者爲奴,卽以爲良。 老殘疾不能自贍,任便居住,有司依前存養,其餘有子弟者,驗其家口,計程遠近,支與行 災流民,有司招諭復業。其年深不能復業及失所在者,蠲其賦。輒抑民包納者,從臺憲官 於養濟院收養。應收養而不收養,不應收養而收養者,罪其守宰,按治官常糾察之。 諸有司治賦斂急,致貧民鬻男女爲輸者,追還所鬻男女,而正有司罪,價勿償。 諸年穀不熟,人民轉徙,所至旣經賑濟,復聚黨持仗,剽劫財物,毆傷平民者,除孤 諸鰥寡孤獨,老弱殘疾,窮而無告者, 有司失舉者,罪之。 諸民戶流 諸生 諸被

劫掠男女,充收捕官饋獻者,勿受,仍還爲民。無親屬可收係者,使男女相配, 同審閱,實爲賊黨妻屬者,給公據付之,無公據者,以掠良民之罪罪之。 已居外復認爲奴婢者,沒入其家財。 糧,次第押還元籍,沿路復爲民害者,從所在有司斷遣。 留賊所者,悉縱之。 諸蒙古、回回、契丹、女直、漢人軍前所俘人口,留家者爲奴婢,居外附籍者卽爲良民, 諸收到被掠婦人,忘其鄉里,幷無親屬可歸者,有司與之嫁聘,所得聘 諸收捕叛亂軍人,掠取生口,並從按治官及軍民官一 諸群盜降附,以所 聽爲民。 其

者,追收入官,徵價還主。 財,與資粧束。 諸軍民官輒隱藏降附人民,不令復業者,罪之。 諸投下官員,招占已籍係官民匠戶計者,沒其家財,所占戶歸本 其有橫斂於民,從臺憲究之。 諸籍沒人口,元主私典賣

服之親,鰥寡孤獨,老弱殘疾,不能自存,寄食養濟院,不行收養者,重議其罪。 舍與庶民同。 陳請,保勘申路,給據簪剃,違者斷罪歸俗。 諸願棄俗出家爲僧道,若本戶丁多,差役不闕,及有兄弟足以侍養父母者,於本籍有司 諸投下所籍戶,令出五戶絲,餘悉勿與。 其無妻子者,蠲除之。 諸父母在,分財異居,父母困乏,不共子職,及同宗有 諸河西僧人有妻子者,當差發、稅糧 親族亦貧不 、鋪馬、次

能給者,許養濟院收錄。

限不批退者,笞一十七。 徇,不卽過割,止令賣主納稅,或爲分派別戶包納,或爲立詭名,但受分文之贓,笞五十七, 易,親隣典主故相邀阻,需求書字錢物者,笞二十七。 田宅,須從尊長書押,給據立帳,歷問有服房親,及隣人典主,不願交易者,限十日批退, 仍於買主名下,驗元價追徵,以半沒官,半付告者。首領官及所掌吏,斷罪罷役。 三十七,仍聽親隣典主百日收贖,限外不得爭訴。 諸典賣田宅,從有司給據立契,買主賣主隨時赴有司推收稅糧。 願者限十五日議價,立契成交,違限不酬價者,笞二十七。 業主欺昧,故不交業者,笞四十七。親隣 業主虛張高價,不相由問成交者,笞 若買主權豪,官吏阿 任便交 諸典賣 違

給付。 買主 爲民 結,不 經務停 典主在他所者,百里之外,不在由問之限。 司 糾 占 之。 害者,行省 在 **(奪**) 而 「務停之限,違者罪亦如之。 不 脅取錢物者, 諸 ·結絕者, 軍 「官軍 一行臺起遺究治。 人不 從 廉訪司及本管上司, 計 ·歸營屯, ,贓論罪,仍红泥粉壁書過于門。 到任官無官舍,出私錢僦居者聽。 到任官員不歸官舍,往來使臣不歸舘驛, 輒於民家居止, 其所爭田內租入,納稅之外,並從有司收貯,斷後隨田 若違例事覺,有司不以理聽斷者,監察御史廉訪 正官吏之罪。 累經務停,而不結絕者,卽 諸婚田訴訟,必於 諸造謀以已賣田宅,誣 本年結絕,已 ·與歸

守宰 虐者, 弟妹 便。 者, 聽 者, 諸 抑 杖 誻 取部 以 奴 八十七,有官者罷之。 禁。 (女子典雇於人)及典雇人之子女者,並禁止之。 諸 ,婢背主在逃,杖七十七。 受錢 民男女爲 諸 典雇妻妾者,禁。 乞養過房男女者,聽;轉賣爲 以奴婢者,杖七十七,期年後降二等雜職敍。 諸 其夫婦同雇 訴 良得實,給據居住,候元籍親屬收領,無親屬者聽令自 奴婢者,禁之。 而不相離者,聽。 若已典雇, 願以婚嫁之禮爲妻妾 奴婢過房良民者,禁之。 諸妄認良人爲奴,非理殘 諸受財嫁賣妻妾,及 /過房

相 尚,暮夜不休者,禁之。 諸 男女 議婚,有以指腹 割衿爲定者,禁之。 諸男女婚姻,媒氏違例多索聘財, 諸嫁娶之家,飲食宴好,求足成禮,以華侈 及多取媒利者, 諭衆決遣。

各減服 十七, 納他 財,不 賣佃 宗,有官者罷之。 財。 夫。 喪,忘哀拜靈成婚者,杖八十七,離之,有官者罷之,仍沒其聘財,婦人不 首,仍坐。 者,杖六十七,婦歸宗,聘財沒官。 輒悔者,笞三十七;更許他人者,笞四十七;已成婚者,五十七;後娶知情者,滅一等,女歸前 諸女子已許嫁而未成婚,其夫家犯叛逆,應沒入者,若其夫爲盜及犯流遠者,皆聽改嫁。 不坐,婦 婚婚 戶者 有 人爲壻者, 男家悔者,不坐,不追聘財,五年無故不娶者,有司給據改嫁。 棄 解 諸先通姦被斷,復娶以 子,其 內成親罪二等,仍離之,聘財沒官 職, 則 人歸宗。 」, 禁。 減 主婚笞五 離之。 半成婚。 、夫雖爲盜受罪,勿改嫁 佃 杖六十七。 戶嫁娶, 諸僧道悖敎娶妻者 諸以書幣娶人女爲妾, 復受財轉嫁他 一十七,行媒三十七。 諸有妻妾,復娶妻妾者,笞四十七,離之。 若夫家輒詭以風聞姦事,恐脅成親者,笞五十七,離 從其父母 後壻同其罪,女歸前夫,聘財沒官。 爲妻妾者, 諸受財 ,杖六十七,離之, 諸男女旣定婚,其女犯姦事覺,夫家欲棄,則追還聘 雖有所生男女,猶離之。 諸兄收弟婦者, 諸居父母喪,姦收庶母者,各杖一百七,離之,有 以妻轉嫁者,杖六十七,追還聘財,娶者不知情, 諸有女許嫁,已報書及有私約,或已受聘財而 杖一百七,婦九十七,離之。 僧道還俗爲民,聘財 人者,笞五十七,聘財沒官, 在官者, 諸職官娶娼爲妻者,笞五 諸轉嫁已歸未成婚男婦 諸有女納壻, 復逐壻, 坐。 解職記過,不追聘 之。 沒官。 諸服內定婚, 諸遭父母 妾歸 雖出 諸 E 典

成

相 從良。 倡女孕,勒令墮胎者,犯人坐罪,倡放爲良。 六十七,還其夫。 妻妾,須約以書契,聽其改嫁。以手模爲徵者,禁之。 諸婦人背夫、棄舅姑出家爲尼者,杖 妻,以爲奴婢賣之者,卽改正爲良,賣主買主同罪,價沒官。 七十七,除名,追財沒官,妻還前夫。 與人,人輒受而私之,與者杖七十七,受者笞五十七。 官者除名 爲人歌舞,給宴樂,及勒爲倡者,杖七十七,婦人並歸宗。 婦人自陳,或因事發覺,全沒入之。良家婦犯姦,爲夫所棄,或倡優親屬,願爲倡者 復納以爲妻者,離之。 追其聘財歸本主,婦人不離。 諸棄妻,已歸宗改嫁者,從其後夫。 奴者,笞五十七,婦歸宗,不追聘財。 收,收者以姦論 諸受財縱妻妾爲倡者,本夫與姦婦姦夫各杖八十七,離之。 諸漢人、南人,父沒子收其庶母,兄沒弟收其嫂者,禁之。 諸賣買良人爲倡,賣主買主同罪,婦還爲良,價錢半沒官,半付告者。 諸奴收主妻者,以姦論;强收主女者,處死。 諸夫婦不相睦,賣休買休者禁之,違者罪之,和離 諸逃奴有女,嫁爲良人妻,已有男女,而本主覺察者, 諸良家女願與人奴爲婚者,即爲奴婢。 諸勒妻妾爲倡者,杖八十七。以乞養 諸受財强嫁所監臨妻,以枉法論,杖 勒奴婢爲倡者,笞四十七,婦人放 諸以童養未成婚男婦,轉配其 其妻妾隨時自首者,不 諸棄妻改嫁,後夫亡, 諸爲子輒以亡父之妾 諸姑 者不坐。 表兄弟嫂叔不 娶良家女爲 聽。 良家女, 或 出

坐,若日月已久,纔自首者,勿聽。

親民提控捕盗(官)減罪二等 據上下文及元典章卷五一失盜的決不罸俸補。

[二] (景)[警]跡人 道光本與元典章合、從改。

枷長五尺以上六尺以下闊一尺四寸以上一尺六寸以下 事林廣記別集卷三大元通制在「一尺

六寸以下」之下尚有「厚二寸以下,一寸八分以上」十一字,此疑脫。

鐐連(環)[鐶]重三斤 據事林廣記別集卷三大元通制改。

學[正]錄歲終通行考較 本書卷八一選舉志作「學正、錄歲終通行考校」,據補。

\_\_ 35.

# 元史卷一百四

# 志第五十二

## 刑法三

#### 食貨

竈戶工本,官吏通同剋減者,計贓論罪。 用者同賣私鹽法。 帶,鹽引不相隨,並同私鹽法。鹽已賣,五日內不赴司縣批納引目,杖六十,徒一年,因而轉 告人充賞。失覺察者,鄰佑不首告,杖一百。商賈販鹽,到處不呈引發賣,及鹽引數外夾 同歸斷,三犯聞奏定罪。如監臨官及竈戶私賣鹽者,同私鹽法。 者,減私鹽罪一等。提點官禁治不嚴,自初犯笞四十,再犯杖八十,本司官與總管府官一 諸犯私墮者,杖七十,徒二年,財產一半沒官,於沒物內一半付告人充賞。鹽貨犯界 犯私鹽及犯界斷後,發鹽場充鹽夫,帶鐐居役,役滿放還。 諸大都南北兩城關廂,設立鹽局,官爲發賣,其餘 諸偽造鹽引者斬,家產付 諸給散煎鹽

志

第五

+=

刑法三

官, 白,不 私鹽 全罪 者 攀指平民。 州 ,答五十七 縣 輒受財 再犯, 鄉 得輒 村 諸轉 並 脫 有 加 入 聽 買 等 放 権 人 鹽 鹽 家 貨 私 斷 諸蒙古人私煮鹽者,依常 商 徒 搜 徒 鹽食用者,笞五十七,不用斷沒之令。 無犯 興 者,以枉 檢 如 販 初初 人,以権貨解官,無権貨,有犯人,勿問 犯,三犯杖 諸 諸賣 法 犯 計 私鹽,被獲拒 鹽局官、 贓論! 斷 罪,奪 同再犯,流遠,婦 法 煎鹽竈戶、販鹽客旅行鋪 捕 所 佩符及所受命,罷 者,斷罪流遠,因而 諸 犯 私 興 人発徒,其博易諸物, 諸捕 會赦,家產未入官者,革撥 獲私鹽, 職 諸巡 傷 不 之家, 人者處 敍 捕 止 理 私 輒 死 鹽, 見發之家, 不論 插 非承 和 諸 灰 巨 巡 告 土 細 一稍 鹽 報 勿 科 明 聽 諸 鹻

罪。 茶 因 造茶引 而  $\exists$ 半 轉 諸 沒 茶 者 有司 用 斬, 官, 或或 法, 禁治不嚴,致 客 家產付告 改抹字號,或增 一半付告人充賞, 旅 納 課買茶,隨處驗引發賣畢, 人充賞 有私茶 添 夾帶斤重,及引 應捕 生發, 諸私 人同 茶, 罪及官吏。 非私自入山採者,不 若茶 不 三日內不赴所在官 園磨戶 隨茶者,並同 茶過批驗去 犯者, 從斷沒法 處,不批 私茶法。 及運茶 司 批 船 驗 納 但 者 主 引 犯 一、杖 目者, 知 私 七十。 茶 情 夾 杖 杖六十; 七十, 其 山

取 用 錢、及多 諸 產金之地,有司 秤金數,剋除火 歲 徴 金課,正官 、耗,爲民害者,從監察御史廉訪 監視 人戶 , 自執 權 衡 司糾之。 兩 平收受。 其有巧立名 色, 廣

諸出銅之地,民間敢私錬者禁之。

鐵法。凡私鐵農器鍋釜刀鎌斧杖及破壞生熟鐵器,不在禁限。江南鐵貨及生熟鐵器,不得 鐵不相隨,引外夾帶,鐵沒官。鐵已賣,十日內不赴有司批納引目,笞四十,因而轉用,同私 生發者,初犯笞三十,再犯加一等,三犯別議黜降。客旅赴冶支鐵引後,不批月日出給,引 鐵 《引者,同僞造省部印信論罪,官給賞鈔二錠付告人。 監臨正官禁治私鐵不嚴,致有私鐵 I鐵法,無引私販者,比私鹽減一等,杖六十,鐵沒官,內一半折價付告人充賞。 僞造

於淮、漢以北販賣,違者以私鐵論。

有司禁治不嚴者罪之,仍於解由內開寫。 賣者,減私竹罪一等。若民間住宅內外幷關檻竹不成畝,本主自用外貨賣者,依例抽分。 諸衞輝等處販賣私竹者,竹及價錢並沒官,首告得實者,於沒官物約量給賞。犯界私

犯界酒、十瓶以下、罰中統鈔一十兩、笞二十、七十瓶以上、罰鈔四十兩、笞四十七、酒給元 酒雖多,罰止五十兩,罪止六十。 諸私造唆魯麻酒者,同私酒法,杖七十,徒二年,財產一半沒官,有首告者,於沒官物內 諸蒙古、漢軍輒醞造私酒醋麯者,依常法。 諸犯禁飲私酒者, 笞三十七。

居 一稅法。 諸匿稅者,物貨一半沒官,於沒官物內一半付告人充賞,但犯笞五十,入門不弔引,同 諸辨課官,估物收稅而輒抽分本色者,禁之。其監臨官吏輒於稅課務求索什物

志

錢,別 及 鄉 以 村村 立 諸 盜官物論,取與 有市集之處, 一名色, 辦 課官,侵用 巧 取 分 課稅有常法。 行同坐。 增餘稅課者,以不枉法贓論罪。 例,及不應收稅而收稅者,各以其罪罪之,廉訪司常加體察。 諸辨課官所掌應稅之物,並三十分中取一,輒冒估直,多收稅 其在 一城稅務官吏, 輒於鄉村妄執經過商賈 匿 諸職官,印契不納稅錢者,計應納稅 稅 諸在 者, 禁 城

錢,以不

枉

法

論

或有 曹 諸 不 驗 論 訪 人實貨 敍。 海門鎭守軍官,輒與番邦回舶頭目等人,通情滲泄舶貨者,杖一百七,除名不敍 內 司 舶 常 批 驗無憑 商 寫 市 加 、船主、綱首、事頭、火長各杖一百七,船物沒官,有首告者,以沒官物內一半充賞,廉 一耗蠹國財者,禁之。 諸 舶商、大船給公驗,小船給公憑,每大船一,帶柴水船、八櫓船各一,驗憑隨船而 糾察。 物貨不實,及轉變滲泄作弊,同漏舶法,杖一百七,財物沒官,舶司官吏容隱,斷罪 舶 番 金銀 國遣使奉貢,仍具貢物,報市舶司稱驗,若有夾帶, `及數外夾帶,即同私販,犯人杖一百七,船物並沒官, 、銅錢鐵貨、男女人口、絲綿段匹、銷金綾羅、米糧軍器等,不得私販下海,達 諸 市 船司於回帆物內,三十分抽稅一分,輒以非理受財者,計贓,以枉法 諸雲南行使肌法,官司商賈輒以他肌入境者,禁之。 不與抽分者,以漏舶 內一半付告人充賞。 論 諸中 行。 公

#### 大惡

謀者 省不 死。 家。 死,安主及兩隣知而不首者同罪,內能悔過自首者免罪給賞,不應捕人首告者官之。 人 反 、以犯上惡言者,處死。 已有反狀,爲首及同情者陵遲處死,爲從者處死,知情不首者減爲從一等流遠,並沒入其 虚死, ·得擅行 其 諸大臣謀危社稷者誅。 諸亂言犯上者處死,仍沒其家。 相 須連坐者,各以其罪罪之。 沒入其家; :誅殺,結案待報。 爲所誘惑相連而起者,杖一百七。 諸職官輒指斥詔旨亂言者,雖會赦,仍除名不敍。 諸無故議論謀逆, 諸匿反叛不首者,處死。 諸父謀反,子異籍不坐。 諸指斥乘輿者,非特恩,必坐之。 爲倡者處死, 諸妖言惑衆,嘯聚爲亂,爲首及同 諸假託神異,狂謀犯上者,處 和者流。 諸謀反事覺,捕治得實,行 諸潛謀反亂者處 諸妄撰詞曲,誣 諸謀

解 逆,而隣佑、社長知而 仇毆死義父,及殺傷 其屍 ,,告乞冤死養老者,杖一百七,居役百日。 諸子孫弑其祖父母、父母者,陵遲處死,因風狂者處死。 以 徇 諸毆傷祖父母、父母者,處死。 [幸獲生免者,皆處死。 不首,有司承告而不問,皆罪之。 諸圖財殺傷義母者,處死。 諸子弑其繼母者,與嫡 諸謀殺已改嫁祖母者,仍以惡逆論 諸子弑其父母,雖瘐死獄中,仍支 諸醉後毆其父母, 父母無他 母同。 諸爲 諸部內有犯 人子孫,或因 諸挾 悪

志

第

五十

\_

刑

法三

醫 諸挾仇,故 嫂者 大赦 百七 處 遲處 出 祭 睝 人 給 祀 闲 孙 買 者 原 賣 死 處死 或 流 毒 発, (墳 遠 諸 同 信 地 藥殺其 兄 殺 惡 諸 仍 水 公據 刺字 其從父,偶獲 弟 逆結案。 因 覡 諸 諸 爭 殺 說 挾 夫者,醫 因 一一一一 其兄者,處死 徙遠方屯 誘,發掘祖宗墳 仇 爭 諸 毆 其弟,弟還毆 虐 爲 買者 殺 死 人同 X 生発者 其 其兄者 子 種 知 伯 處死 冷情,減 孫, 叔 -1,雖死 一,罪 諸婦殿 爲 一墓,盜其財物,賣其塋地者,驗輕重 母者,處 其兄,邂逅 諸父子同謀殺其兄, 首 犯 與已死同 諸 同 人罪 仍戮 妻殺 舅姑者, 他 死 盗發掘 二等,價錢沒官,不知情,臨 其 致 傷其夫,幸 屍。 死, 諸 處死。 諸妻 因 祖宗墳墓,盜取財 會赦, 爭, 諸因 因 欲圖 獲 兄弟 爭, 爭移 仍 諸 生 以 其 因 殺 同 故 怒,戳傷 財 姦 其 謀 殺 毆 而 夫 毆 論 同 收 死 物 斷 者, 死 .殺 其 其 者, 罪。 其兄者 事 諸 死 嫂者 夫 處 諸 詳 父者 論 以 及 死 移 嫂 審 其 惡 了有 一,於市 叔爭,殺 棄屍骸 父子 舅 逆 皆 諸 諸 司 論 姑 處 曹杖 仍 婦 並 者 不 因 死 不 人問 死 陵 雖 爲 其 遲 陵 遇 得

主。 諸 諸 奴 奴 殺傷本 放散殺 其 -主者, 主者,陵遲處 處 死 死 諸 奴 公話詈 諸 奴毆 其主不 死 主 ·遜者, 婿 者,處 杖一 死 百七, 居役二年, 役滿 日 其

殺

其

婦

翁,

偶

獲

生
発
者

,罪

與已

死

同

殺 其 田 諸 黨 挾 仇 家者,陵遲處死 殺 傷 家,俱 獲 生発者, 諸兄挾仇,與子同 與已死 同 謀殺其弟一 其 同 謀 悔 過 家者,皆處死。 不至者,減等論 諸以姦盡

處死。 死。 方。已行而不曾殺人者,比强盜不曾傷人、不得財,杖一百七,徒三年。〔三謀而未行者,九 十七,徒二年半。 諸支解人,煮以爲食者,以不道論,雖瘐死,仍徵燒埋銀給苦主。 諸妻魘魅其夫,子魘魅其父,會大赦者,子流遠,妻從其夫嫁賣。 諸採生人支解以祭鬼者, 陵遲處死, 仍沒其家產。 其應死之人,能自首,或捕獲同罪者,給犯人家產,應捕者減半。 。其同居家口,雖不知情,並徙遠 諸魘魅大臣者,處 諸造蠱毒中人者,

#### 姦非

媒合及容止者,各減姦罪三等,止理見發之家,私和者減四等。 刑。 加翁拷掠,男婦招虛者,處死;虛執翁姦未成,已加翁拷掠,男婦招虛者,杖一百七,發付夫 事,答三十七,歸宗。 婦,已成者處死,未成者杖一百七,男婦歸宗。 人有孕,稱與某人姦,卽同指姦,罪止本婦。 未成者,滅四等。强姦有夫婦人者死,無夫者杖一百七,未成者滅一等,婦人不坐。其 誻 [和姦者,杖七十七,有夫者,八十七。誘姦婦逃者,加一等,男女罪同,婦人去衣受 婦告或翁告同。若男婦告翁强姦已成,却問得翁欲欺姦未成,男婦妄告重 諸欺姦義男婦,杖一百七,欺姦不成,杖八十七,婦並不坐。婦及其 和姦者皆處死。男婦虛執翁姦已成,有司已 諸宿衞士與宮女姦者,出軍。 諸指姦不坐。 諸翁欺姦男 諸無夫婦

志

妻離 十歲 贖。 復與 諸嫂寡守志, 原。 姦姪 夫 女者 之女姦,減二等。 賣,姦夫減 一等,婦 處死 之。 通, 以 婦未成者,杖 居當差, 諸十 諸姦 上女者,杖 人聽其夫嫁賣。 卽 五. 諸三男强 雖 生 以 一歲未 等,買休 一男女,男隨父,女隨 和 亥 雖 叔 會赦 同 論 强 强 成 一百七。 姦者,杖九十七。 諸居父母 ", 女不 百 姦 丁男, 因又 錢沒官。 仍 七。 一婦者, 異 與 諸因姦 和姦 坐。 居 殺 一喪欺 諸 諸 其夫者, 皆處 强 7 凡 與兄弟之女姦,皆處死,與從兄弟之女姦,減 諸 諸男婦與姦 母 偷偷 姦 歲 姦 稱 與弟妻 死,婦 多前 遞家 以 下 幼 父妾者,各杖 諸 女,止十歲 諸僧尼道士女冠 皆處死。 女,雖 、財、止 與 夫男婦未 姦者,各杖 人 同 不 夫謀誣翁欺姦,買 居姪婦姦, 以 坐 和 姦論 同强, 以 九十七,婦人 諸子 成, 下。 一百七, 及 減 犯 犯 强姦妻前 各杖一百七, 死, 諸年 諸雇 姦,斷後並勒還俗 姦, 父出首, 仍坐之, 姦 杖 老姦 、歸宗。 休 人之妻爲妾, 夫流遠, 百百 出 夫女已成, 離 人幼 七, 者 諸姦 有 女,杖 女不 官者 姦婦 杖一 年滿 私 等,與族 百 並杖 除 從 坐 再 一百七, 諸 諸 犯者 名 夫所 七,從夫嫁 而 姦不 强 歸 一百七, 諸 姦 欲 罪 兄 諸 不 强 人 理 雇 聽 幼 弟 主 加 强

過。 見任 一,雜 諸 諸 職官犯 職 職官强姦部民妻未成,杖一百七,除名不敍。 敍 3姦者) 諸 職官因 如 常常 律,仍 記 部 除 民 妻, 名 但 致其夫 有 藤 人 棄 宗妻者 犯 者 同 杖六十七, 諸職官因姦,買部民妾,姦 諸 職官求姦未 罷 職 降 成者,答五 等 雜 非 職 + 姦所捕 ·七,解 記

婦者,杖八十七,除名。 諸蠻夷官,擅以籍沒婦人爲妻者,杖八十七,罷職記過,婦人笞四 獲,止以買部民妾論,答三十七,解職別敍。 諸監臨官與所監臨囚人妻姦者,杖九十七,除 諸職官與倡優之妻姦,因娶爲妾者,杖七十七,罷職不敍。
諸監臨令人姦污所部寡

子,子隨母還主,奴竊良民生子,子隨母爲良,仍異籍當差。 諸奴婢相姦,笞四十七。 財,令父收管,爲良改嫁。 者,皆處死。 七,其妻縱之者,笞五十七,其女夫家仍願爲婚者,滅元議財錢之半,不願者,追還元下聘 諸夫受財。縱妻爲倡者,夫及姦婦、姦夫各杖八十七,離之。 若夫受財,勒妻妾爲倡者, 諸主姦奴娈者,不坐。 諮强姦主妻者,處死。
諸奴與主妾姦者,各杖九十七。
諸良民竊奴婢生 諸奴有女,已許嫁爲良人妻,卽爲良人,其主輒欺姦者,杖一百 諸奴姦主女者,處死。 諸以傔從與命婦姦,以命婦從姦夫逃

睦,夫以威虐,逼其妻指與人姦者,杖七十七,妻不坐,離之。 諸壻誣妻父與女姦者, 杖九 十七、妻雛之。 諸夫指姦而棄其妻,所指姦夫輒停妻而娶之者,兩離之。 妻量情論罪。 諸和姦,同謀以財買休,却娶爲妻者,各杖九十七,姦婦歸其夫。 諸夫妻不

不知情,以減死論。 諸姦夫姦婦同謀殺其夫者,皆處死,仍於姦夫家屬徵燒埋銀。 諸妻與人姦,同謀藥死其夫,偶獲生免者,罪與已死同,依例結案。 諸因姦殺其本夫,姦婦

不坐。 拒捕 妻者,皆處死 諸 死姦婦者,與故殺常 婦婦 人爲首 殺之無罪 若於姦所殺其姦夫,而妻妾獲免,殺其妻妾, 與 、衆姦夫同謀,親殺其夫者,陵遲處死,姦夫同謀者 諸妻 諸 人同。 妾 與 與 無夫婦姦,約爲妻,却毆死正妻者,處死。 人姦,夫於姦所殺其姦夫及其妻妾,及爲 諸求姦不從, 毆死其 婦, 而姦夫獲免者, 以强盗持仗殺 如常 諸 人妻殺其强 人論 杖一百七。 法。 與 姦 婦同 諸夫獲妻姦,妻 諸 兩姦夫與 謀藥死其正 姦之夫 諸 姦夫 並 殺

諸評盜 重者論 追償,並於有者名下追徵 隨有金銀銅鐵洞冶、屯田、隄岸、橋道一切等處就作,令人監視,日計工程,滿日 七、二年半、杖九十七、三年、杖一 並充(景)[警]跡人,四官司 姦婦,皆有宿約,其先至者因關,殺其後至者,以故殺 諸 之。 盗賊共盜者,併贓論,仍以造意之人爲首,隨從者各減一等。 (賊)[贓]者、[三]皆以至元鈔 盜 賊 諸竊盜 初 犯,刺 以 左臂, 諸犯徒者,徒一年,杖六十七,一年半,杖七十七,二年,杖八十 法 拘檢關防之。 百七。 為 謂已得財者。 則,除正贓外,仍追倍贓。 皆先決訖, 其蒙古人有犯, 再犯刺 然後發遣合屬,帶鐐居役。 論 右臂, 及婦人犯者,不 其有未獲賊人,及雖 三犯刺項 或二罪以 强 在刺字 盗 上俱發,從其 放還,充(景) 應配 初 犯 獲無可 之例 役 刺

配,仍申合于上司照驗。流罪以上,須牒廉訪司官,審覆無寃,方得結案,依例待報。其徒 傷,及准首再犯,不在原発之例。 :有未獲,追會有不完者,如復審旣定,贓驗明白,理無可疑,亦聽依上歸結。 諸盜未發而自首者,原其罪,能捕獲同伴者,仍依例給賞。其於事主有所損 諸杖罪以下,府州追勘明白,卽聽斷決。徒罪,總管府決

財徒一年半,十貫以下徒二年,每十貫加一等,至四十貫,爲首者死,餘人各徒三年。若因 年;至二十貫,爲首者死,餘人流遠。不持仗傷人者,惟造意及下手者死。不曾傷人,不得 庫藏錢物者,比常盜加一等,贓滿至五百貫以上者流。 盜 二十貫,七十七。每二十貫加一等,一百貫,徒一年,每一百貫加一等,罪止徒三年。 諸盗 ·而姦,同傷人之坐,其同行人止依本法,謀而未行者,於不得財罪上,各滅一等坐之。 諸竊盜始謀而未行者,笞四十七;已行而不得財者,五十七;得財十貫以下,六十七;至 諸强盜持仗但傷人者,雖不得財,皆死。不曾傷人,不得財,徒二年半,但得財,徒三

十七、徒一年、再犯加等、罪止一百七、出軍。 盜驢騾者、初犯爲首六十七、徒一年、爲從五 七、徒一年半、再犯加等、罪止一百七、出軍。 盜牛者、初犯爲首七十七、徒一年半,爲從六 年 · ,再犯加等,三犯不分首從,一百七,出軍。 盜馬者,初犯爲首八十七,徒二年,爲從七十 諸盜駝馬牛驢騾,一陪九。盜駱駝者,初犯爲首九十七,徒二年半,爲從八十七,徒二

+ 再 犯 七 加 刺 等 放 罪止 再 犯 徒 加 三年。 等 ٠, 罪 盜 止 徒 係 三年。 官 郎馬 牛 盗羊猪者, 者 · 比常 初犯爲 盗 加 首 等 五. 十七, 刺 放, 為從 四 十 七, 刺

首 発罪 諸 財 從, 官官 者 民 諸 諸 皆 以 行 强 劇 强 諸 船, 次 賊 强 恣 死 旣 殺 遭 次 論 傷 款 出 風 知 事 附 著 外 得官 諸 主,不分首從 國, 淺, 領 白 賣 輒 畫 一復 其 剋除 持 邊 有 以 搶 仗,剽掠 臣 捕 價 虜 . 執 賊 ,皆處死 財 以 爲 者 物 來 (得財) 由 者, 減 獻 心虐 者, 比 取民 毆 等。 諸 同 賜 傷 强 强 財 金帛 事 盜 奪 者 主 科 人財, ー, 計 以 一; 若 斷 旌 贓 得 之。 論 以 財 若 强 罪 會赦, 不 介流遠 盗 諸 曾傷 論 盜 仍 乘 事 輿 不 諸 諸强 主, 服 與 以 御 眞 藥 並 盜 器 盜 以 迷 再 物 同 瞀 强 犯, 論 盗 人 論 仍 取其 徵 刺 分 贓

毁之 刺 杖 鈔 者 燒 鈔 行 。處死, 鈔 庫 人, 諸 諸 出 合干 盜 處 答 盜 一官錢, 會赦 庫 刺 取 檢 者,杖 昏 到 字 総鈔行 者仍 追徵 倉官糧、而 鈔 情 刺之。 為監 諸 人, 百七。 未 Τ. 軱 盡 臨 匠 盜 已關 未離倉 搜獲,不 到官禁繫旣 唇鈔 諸 監 臨 内 出 出 失 藏 事 錢 庫 關 典守 庫 得 一覺者, 物 財 防 分 料, 人, 使 者, 者 輒 以 者 實 成 以 盜 答三十七。 造 不得財論,発刺 無可 刺 盜 庫 及 斷 中 庫 額 折 藏 財 餘 償者,除之。 錢 物 外 諸 者, 物 盜 諸 不 不 局院官 處死 盜 o 曾 得 還官一 印 財 諸 0 鈔 諸守庫 物 **盗官員符節** 庫 加 諸 雖 因 等論 鈔 造 盜 者 贓 鈔 出 軍,但盜庫 不滿貫 庫 杖 處 局 I 七十 死 比常盜 匠 斷 仍 七。 私 諸 中 加 加 財 藏 檢 等, 趸 諸 合 物

等, 計 贓坐罪。 諸盜官府文卷,作故紙變賣者,杖七十七,同竊盜,刺字。 買卷人,答四

十七。

財 溺 而逃,送其逃者,輒殺其奴,而取其財,卽以强盜殺人論。 人于死,幸獲生免者,罪與已死同。 諸圖財謀故殺人多者,陵遲處死,仍驗各賊所殺人數,於家屬均徵燒埋銀。 諸圖財殺死他人奴婢,即以圖財殺 人論。 諸奴盜主 諸圖財陷

王駙 銀。 杖六十七。 ;馬墳寢者,不分首從,皆處死。 諸發塚,已開塚者同竊盜,開棺槨者同强盜,毀屍骸者同傷人,仍於犯人家屬徵燒埋 諸挾仇發塚,盜棄其屍者,處死。 看守禁地人,杖一百七,三分家產,一分沒官,同看守人 諸發塚得財不傷屍, 杖一百七, 刺配。 諸盜 一發諸

諸 事主 一殺死盜者,不坐。 諸寅夜潛入人家,被毆傷而死者,勿論。

書於其主之門。 姦私 論 財,强刺,再盜 ·,止以姦爲坐,不以爲盜再犯論 諸 諸竊盜贓不滿貫,斷罪,免刺。 於 迥野盜伐 他 人財,止作初犯論 諸被誘脅上盜,不曾分贓,而容隱不首者,杖六十七,覓刺。 八材木者,觅刺, 計贓科 諸先犯誘姦婦人在逃,後犯竊盜,二事俱發, 諸子爲盜,父殺之,不坐。 諸奴婢數爲盜,應識過於門者,其主不知情,不得輒 斷。 諸被脅從上盜,至盜所,復逃去,不以爲從 諸爲盜,初經刺斷,再犯 諸先 以誘姦 盜 親屬

者 浴 能 其 贓 臟 漕 盜 看 恣 爲 同 往, 減 宁 爲 子 居 應 論 重 趸 事 若 强 徒, 者 覺 爲 命 刺 杖 一、斷罪 盜 婿 養 其 若 從 追 竊 斷 從 一者,皆· 同 子 親 諸 正贓,仍坐博者罪。 盜, 有 姦 一等論,仍罰 持仗行 充(景)[警]跡 女直 了,
発刺 從 祖 刺 之,而 [處死。 一歲之中 父母、父母 諸 從 人 兄 劫,子若婿減 ō 盜 爲 兄弟同盗 分其 0 盗,刺 諸 贖 諸 頻 諸瘖 人。 事主及 , 贓者,父减 · 夫謀爲强盜,妻不諫,反從之盜者, ò 年老,無兼 犯 一,皆刺 斷同 者, 諸 、啞爲盜,不論瘖啞。 諸 盗私 兄 死一等,坐発刺,充(景)[警]跡人。 諸父以子同盜,子年未 從一重, 漢 盜 弟 人。 一米糧,非因饑饉者,仍 同盜,罪皆至死,父母老而 丁侍養者, 相 爲 諸父子兄弟 休 從一等,免刺,子以爲從論 和者, 諸 論 年 刺 ·饑民 斷 同罪,所盜錢物 刺 o 頻同 斷 窮,見物 諸 諸 免徒,再犯而 詐稱搜稅, 上盜 出幼,不曾 爲 刺 盗 一,從 而 斷 以 滅爲 盗,計 • 所 乏養者,內 凡盜首從論 頭匹、倍贓等, 得贓與 攔 ·分贓, 從 0 諸 親 頭剽奪行 一等論 盜 諸父爲人誘 贓斷罪,免 尙 諸 塔 存者, 兒 **免罪**。 八人博 廟 逼 以一人 罪。 0 神 未 不 李財物者,以 候 像 沒 成 諸 刺 勝, 官 爲盜,疾不 諸 親 服 情 父 1 配 終 飾 年饑,迫 ,弟同 子 罪 失所 及 日 兄弟 徴 無人 諸 可 ·', 發 逭 倍 上 得

字、 功 減 瓦 諸 贓 ?人一等,大功減二等,期親減三等,强盜者準凡盜論,殺傷者各依故殺傷法。 親 再 屬 犯 相 之 . 盗,謂 限。 本 其 服總麻 別 居尊長於卑幼家竊盜,若强 以上親, 及大 功 以 上共爲婚 盜及卑幼於尊長家行竊 姻 之家,犯 盜 止 坐 一其罪,並 盗者, 不在 總麻 若同居 刺

盜減 卑幼將人盜己家財物者,五十貫以下,笞二十七,每五十貫加一等,罪止五十七,他人依常 而不之卹,因盜祖父母錢者,不坐。 諸弟爲首强劫從兄財,卽以强盜論。 諸姑表姪盜姑夫財,同親屬相盜論。 諸女在室,喪其父,不能自存,有祖父母 諸嘗過房他人

子孫以爲子孫,輒盜所過房之家財物者,即以親屬相盜論。

斷罪,免刺配,不追倍贓。 諸盜同受雇人財,不以同居論。 諸賃屋與房主同居,而盜房主 刺,不追倍贓。盜先雇主財者,同常盜論。 財者,與常盜論。 諸奴盜主財,應流遠,而主求免者聽。 諸盜同本財者,笞五十七,不以眞盜計贓論。 諸佃客盜地主財,同常盜論。 諸同主奴相盜, 諸奴盜主財,斷罪,覓刺。 諸盜雇主財者,免

藏軍人,輒爲首誘引外人偸盜官物,但經二次三次入庫爲盜,及提鈴把門軍人,受贓縱賊 從七十七,徵燒埋銀給苦主。 刺字,杖從逃軍,刺從盜。 諸軍人在路奪人財物,又迫逐人致死非命者,爲首杖一百七,爲 者,皆處死。爲從者杖一百七,刺字流遠。 諸見役軍人在逃,因爲竊盜得財,杖一百七,仍 獲同伴者, 冤罪給賞。 諸軍人爲盜,刺斷, 死充(景)[警]跡人, 仍追賞錢給告者。 諸巡捕軍兵因自爲盜者,比常盜加一等論罪,若自相覺察,告捕到官,或曾共爲盜,首 諸守庫

諸婦人爲盜,斷罪,冤刺配及〔充〕(景)〔警〕跡人,〔<ご 免徵倍贓,再犯幷坐其夫。

人寡居與人姦,盜舅姑財與姦夫,令娶已爲妻者,姦非姦所捕獲,止以同居卑幼盜尊長財爲

坐,笞五十七,歸宗,姦夫杖六十七。

[警]跡人。 諸爲僧竊取佛像腹中裝者,以盜論。 諸僧道盜其親師祖、師父及同 師兄弟財者,発刺,不追倍贓,斷罪還俗。 諸僧道爲盜,同常盜,刺斷,徵倍贓,還俗充一

贖, 家子弟、富商大賈,博塞錢物者,以竊盜論,計贓斷配。 錢 竊盜眞犯同 【物者,初犯、再犯、三犯,刺斷徒流,並同竊盜法,仍以赦後爲坐。 仍 
 仍 
 克刺 
 配, 
 諸 
 犯 
 罪 
 亦 
 如 
 之 諸幼小 諸竊盜年幼者爲首,年長者爲從,爲首仍聽贖觅刺配,爲從依常律。 為盜,事發長大,以幼小論。 諸年未出幼, 未老疾爲盜,事發老疾,以老疾論。 再犯竊盜者, 諸夜發同舟橐中裝,取其財者,與 仍発刺贖罪, 諸以七十二局欺誘良 發充(景)[警] 諸掏 其所當罪, 摸 人身 跡

養爲名,因而貨賣爲奴婢者,九十七,引領牙保知情,滅二等,價沒官,人給親。 者,七十七,徒一年半,知情娶(賣)[買]及藏匿受錢者,[+]各遞減犯人罪一等。 同 百七,徒三年,因而殺傷人者,同强盜法。 1.相賣爲奴婢者,各一百七。 諸略賣良 人爲奴婢者,略賣一人,杖一百七,流遠,二人以上,處死,爲妻妾子孫者, 略誘奴婢,貨賣爲奴婢者,各減誘略良人罪一等,爲妻妾子孫 若略而未賣者,滅一等,和誘者又各滅一等,及和 假 如無元買契 以 過房乞

不在首原之例。 貫,以至元鈔爲則,於犯人名下追徵,無財者徵及知情安主,牙保應捕人減半。 罪三等,除名不敍,失檢察者笞二十七。 券,有司輒給公據者,及承告不卽追捕者,並笞四十七。 自首者,若同黨能悔過自首,擒獲其徒黨者,並原其罪,仍給賞之半。 諸婦人誘賣良人,罪應徒者,免徒。 如能告獲者,略人每人給賞三十貫,和誘每人二 諸職官誘略良人爲奴,革後不首,仍 關津主司知而受財縱放者,減犯 再犯及因略傷 其事未發而 八者, 十

除名不敍,所誘略人給親。

遠。 首賊所殺者,仍以謀故殺人論。 竊後强,會赦,其下手殺傷事主者,不赦,餘仍刺而釋之。 爲主所逐,分散奔走,爲首者殺傷隣人,爲從者不知,不以殺傷事主不分首從論,爲首者處 死,爲從者杖一百七,刺配。 諸兄盜牛,脅其弟同宰殺者,弟不坐。 諸盜 諸竊盜棄財拒捕,毆傷事主者,杖一 諸盜賊聞赦,故殺捕盜之人者,不赦。 諸白晝剽奪驛馬,爲首者處死,爲從減一等流 諸 盗賊分贓不 百七, . 発刺。 ·均,從賊欲首,爲 諸强盜行劫, 諸為盜先

與從賊同。 行盜,及行盜之後,知情藏匿之家,各減强竊從賊 諸藏匿强竊盜賊,有主謀糾合,指引上盜,分受贓物者,身雖不行, 諸謀欲圖人所質之田,<br />
輒遣人强劫贖田之價者,<br />
主謀、下手一體刺斷,其卑幼 一等科斷,発刺,其已經斷,怙終不改者, 合以爲首論。

志 第

## 爲尊長驅役者免刺。

徵。 馬牛驢羊,倍贓無可徵者,就發配役出軍 者,除之。 可徵者,以其人給物主,其主願贖者聽。 情,於所用之家追徵。 發元籍,充(景)〔警〕跡人。婦人日準男子工價三分之二,官錢役於旁近之處,私錢役 諸盗 盗 諸盜賊得財, 賊 賊正贓,或典質於人,典主不知情,而歸其贓, 諸係官人口盜人牛馬,免徵倍贓。 《應徵正贓及燒埋銀,貧無以備,令其折庸。 用於酒肆倡優之家,不知情,止於本盜追徵。 若用買貨物,還其貨物,徵元贓。 諸盜官錢,追徵未盡,到官禁繫旣久,實無可 諸盜賊正贓已徵給主,倍贓無可追理者,免 凡折庸,視各處庸價而會之。 仍徵還元價。 諸奴婢盜人牛馬,旣斷罪,其 其所盜卽官錢,雖 諸遐荒盜賊,盜駝 於 折 滅 木 事主 償 知 無

盜 刺配。 諸盜先犯後發,與後犯先發罪同者,勿論。 諸出軍賊徒在逃,初犯杖六十七,再犯加二等,罪止一百七,仍發元流所 **諸先犯强盜刺斷**, 再犯竊盜, 止依 出 再犯竊 軍

理。 諸(景)〔警〕跡人,有不告知隣佑,輒離家經宿,及游惰不事生產作業者,有司究之,鄰佑有失 二名比五年,竊盜一名減一年,應除籍之外,所獲多者,依常人獲盜理賞,不及數者,給憑通 籍旣除,再犯,終身拘籍之。 諸强 :竊盜充(景)[警]跡人者,五年不犯,除其籍。 其能告發,及捕獲强盜一名,減二年, 凡(景)[警]跡人緝捕之外,有司毋差遣出入,妨其 、理生。

覺察者,亦罪之。 人 殺有罪賊人論。 諸(景)[警]跡人受命捕盜,旣獲其盜,却挾恨殺其盜而取其財,不以平 諸色目人犯盜,免刺科斷,發本管官司設法拘檢,限內改過者,除其籍。

無本管官司發付者,從有司收充(景)〔警〕跡人。

之。 隨上下空歇之處刺之。 仍補刺 諸爲盜經刺,自除其字,再犯非理者,補刺。 諸累犯竊盜,左右項臂刺偏,而再犯者,於項上空處刺之。 諸盜賊赦前擅去所刺字,不再犯,赦後不補刺。 諸犯竊盜已經刺臂,却偏文其身,覆蓋元刺,再犯竊盜,於手背刺 五年不再犯,已除籍者,不補刺,年未滿者 諸應刺左右臂,而臂有雕青者,

刺之。 爲盜, 刺 者,減二等論罪, 徴倍贓, 二等論罪, 諸子盜父首、弟盜兄首、婿盜翁首,並同自首者冤罪。 諸爲盜悔過, 11: 一科其罪, 仍付其主爲奴。 刺字。 免徒刺及倍贓。 **免刺配倍贓**。 以所盜贓還主者免罪。 諸盜賊, 諸脅從上盜,而不受贓者,止以不首之罪罪之,杖六十七,不 爲首者自首, 諸竊盜悔過, 諸竊盜因事主盤詰,而自首服,其贓未還主者,計贓 発罪, 諸爲盜得財者, 以贓還主不盡, 爲從不首仍全科。 諸奴盜主首者,斷罪觅刺,不 聞有涉疑根捕, 其餘贓猶及刺罪者 諸無服之親, 却以贓還主 相首 減 仍

## 校勘記

提點官禁治不嚴 「提點」、元典章卷二二恢辦課程條畫作「提調」。 此處疑「點」當作「調」。

及運茶船主知情夾帶 道光本據元典章補字了運茶船主」作「運茶車船主」。

= 已行 而不曾殺人者比强盗不曾傷人不得財杖一百七徒三年 按本卷下文有 「諸强盜持仗但傷

人者,雖不得財,皆死。 不曾傷人,不得財,徒二年半,但得財,徒三年」,與此互異。 疑此處「不

得財」之「不」字係「但」字之誤。

[8](景)[警]跡人 見卷一〇三校勘記[三]。下同。

[五] 諸評盜(賊)[贓]者 據元典章卷四九强竊盜賊通例改。

【八】 発刺配及[充](景)[警]跡人 從道光本補。

知情娶(賣) (買) 及藏匿受錢者 據元典章卷五七點賣良人新例改。

. -<del>L</del>

# 元史卷一百五

## 志第五十三

## 刑法四

詐偽

遠。 受宣敕,除名不敍。 務青由欺冒商賈者,杖一百七。 平民, 勒取財物者, 初犯杖七十七, 累犯不悛者一百七。 偽造制敕者,與符寶同。 諸妄增減制書者,處死。 名不敍。 知情不首者,八十七。其文理訛謬不堪行用者,九十七。若偽造司縣印信文字, 諸主謀偽造符寶,及受財鑄造者,皆處死。同情轉募工匠,及受募刻字者,杖一百七。 諸偽造省府印信文字,但犯制敕者處死。 諸掾屬輒造省官押字,盜用省印,賣放官職者,雖會赦, 諸赦前偽造省印,赦後不曾銷毁,杖七十七,有官者奪所 若偽造省府劄付者,杖一百七,再犯流 諸近侍官輒詐傳上旨者,杖一百七,除 諸偽造宣慰司印信契本,及商稅 流遠。 追呼 諸偽

志

第五十三

刑

法四四

軱 敕 造 誤 浩 道 物 知 令 牒, 設毀行 給 曆 偽 情, 稅 答 <del>万</del> 日者, 造 物 元 及收買轉賣者,杖 減 諸 代乘驛 移 主。 雜印,私 十七,記 犯 王 檢 賞銀 人罪 印信及令旨抄 扎,輒自 其捕獲 傳而 一百 過,支過分例米,追 等,其 往者,杖六十七,代者笞五 人擅自脫 1刻印信,偽補署押, 兩。 匿 一百七, 如無太史院曆 い題者) 稅 之物,一半沒官,於沒官物內一半付告人充賞,不 放者,滅犯人罪二等,受財者與犯人同 處死。 刺 面 徴還官。 .發元籍,買者杖 日印信,便同 求蓋本罪,無他情弊者,杖七十七, 諸盤 十七。 獲 偽造 私曆造者,以 印信之人,同獲强盜給賞。 八十七, 諸公差, 發元籍。 於官船夾帶從人,冒支分例 違制論。 罪。 諸 諸省 職官被差, 發元 諸受財賣他 部 知情者不坐, 籍 小史,為人 諸告獲私 物主 以疾 諸僧 人

沒官。 七。 按部官 者 倒 給 脫 者 諸 脱禾 詐稱 ,判署官笞三十七,首領官吏四十七。 諸詐 恐嚇官吏者,杖六十七。 孫依 使臣 稱 奉使所委官,聽理 隨 一,僞寫給驛文字,起馬 擅 給驛馬者,笞五十七,並解職 民訟者,杖九十七。 諸詐 近舟船者,杖一百七。 稱 監臨長官署置差遣,欺取錢物者,杖八十七,錢物 諸 職官詐傳上司言語, 別敍,記過,驛官二十七,還職 書填字號,窩藏印造,但同情者皆處 詐稱隨行令史者, 笞五十七 有司失覺察,輒憑無印信關牒 擅起 一驛馬者, 杖六十 諸詐稱

諸偽造寶鈔,首謀起意

· 并雕板抄紙,收買顏料,

諸奴受主命冒充職官者, 杖九十七。 諸 [冒名入仕者,杖六十七,奪所受命,追俸發元籍,會赦不首, 答四十七,仍追奪之。 其主及同僚相容隱者,八十七。 諸子冒父官居職任

不敍。 事者, 官。 襲,爲增年者,監察御史廉訪司糾察之,濫保官吏,並坐罪。 諸邊臣,輒以子婿詐稱招徠蠻獠,保充土官者,除名不敍,拘奪所授官。 杖七十七, 諸譯史、令史,有過不敍,詐稱作闕,別處補用者,答五十七,罷役不敍。 犯在革前,革後不出首者,笞四十七,並追回所受宣敕,及支過俸祿還 諸職官妄報出身履歷者,除名 諸軍官承

陞轉。 者,杖八十七,红泥粉壁識過其門。 者,罷之,仍奪所受命。 公牘改易年月,圖逭罪責者,笞五十七,罷役別敍,記過。 功軍人名數,主謀者杖八十七,除名不敍,隨從書寫者笞五十七。 立給主文案者,雖會赦,解職,降先職二等敍。承吏,除名不敍。 諸 [輸納官物,輒增改朱鈔者,杖六十七,罷之。 諸擅改已奏官員選目姓名者,雖會赦,除名發元籍。 諸蒙古譯史,能辨出詐偽文字二起以上者,減一資 諸有司長官,輒以追到盜贓支使,却虛 諸華强之人,**輒爲人爲增** 諸帥府上功文字,詐添有 諸詐以軍功受舉入仕 諸曹吏輒於 籍

#### 訴訟

本屬官司有過,及有冤抑、屢告不理、或理斷偏屈、并應合迴避者、許赴上司陳之。 諸 告人罪者,須明注年月,指陳實事,不得稱疑。 誣告者抵罪反坐,越訴者笞五十七。 諸訴訟

受理 自首。 者, 答四十七。 告事虛應反坐,或得實應賞者,皆以告者爲首,敎令爲從。 以上親,及奴婢告主者,各減告者罪一等。若教令人告子孫,各減所告罪二等。 照。 計其主,及妻妾弟姪不相容隱,凡干名犯義,爲風化之玷者,並禁止之。 者、禁之。若果寡居、及雖有子男、爲他故所妨、事須爭訟者、不在禁例。 法,徑赴憲司者,不以越訴論 職官同僚相言者,並解 得代官,不得已與齊民訟,許其親屬家人代訴,所司毋侵撓之。 居親屬深知本末者代之。 訴之。 ·爭事外,別 而 其搆飾傅會,以文致人罪者,審辨之。 不受理,雖受理 諸妻訐夫惡,比同自首原免。 諸中外有 諸民 生餘事者,禁。 間 諸妻曾背夫而逃,被斷復誣告其夫以重罪者,抵罪反坐,從其夫嫁賣 ·雜犯,赴有司陳首者聽。 司,發人家錄私書,輒興獄訟者,禁之。 |而聽斷偏屈,或遷延不決者,隨輕重而罪罰之。 、職別敍、記過。 。若謀反大逆,子孫不孝,爲同居所侵侮,必須自陳者聽 其本爭事畢,別訴者聽。 **諸陳訴有理,路府州縣不行,訴之省部臺院,省部臺院不** 凡夫有罪、非惡逆重事、妻得相容隱、 諸告人罪者,自下而 諸告言重事實、輕事虛、免坐、輕事實、重事虚、 除本宗外,餘事並勿聽理。 諸軍民風憲官有罪,各從其所屬上 若本宗事須引用證驗者, 諸老廢篤疾,事須爭訴,止令同 上,不得越訴。 諸婦人輒代男子告辨爭訟 諸訴官吏受 諸親屬相告,並 諸教令人告緦 諸子證其父,奴 諸府州司 而輒告託 其敎令人 諸致 仍聽追 賂 縣 其 夫 麻 不 應 仕 同

反

司

本

罪之,除名不敍。 行,經乘輿訴之。 未訴省部臺院,輒經乘輿訴者,罪之。 諸奴婢〔誣〕告其主者處死,〔三本主求免者〕聽滅一等。 諸職官誣告人枉法贓者,以其罪 諸以奴告主私

#### 鬭毆

事,主同自首,奴杖七十七。

故,謂別增餘患而死者。 者準此。限內死者,各依殺人論。其在限外,及雖在限內,以他故死者,各依本毆傷法。 以刃及湯火傷人者,三十日。折跌肢體及破骨者,五十日。毆傷不相須,餘條毆傷,及殺傷 詈`有闌告者勿聽,違者究之。 諸保辜者,手足毆傷人,限十日。以他物毆傷者,二十日。 減二等。卽損二事以上,及因舊患,令至篤疾,若斷舌及毁敗人陰陽者,一百七。 七。以穢物污人頭面者,罪亦如之。折跌人肢體,及瞎其目者,〔三九十七。辜內平復者,各 若血從耳目出及內損吐血者,加一等。折齒、毁缺耳鼻、眇一目及折手足指,若破骨及湯 人。辜限外死者,杖七十七。 火傷人者,杖六十七。折二齒二指以上,及髠髮,幷刃傷、折人肋、眇人兩目、墮人胎,七十 諸鬬殿,以手足擊人傷者,笞二十七,以他物者三十七。傷及拔髮方寸以上,四十七。 諸倡女鬭傷良人,辜限之外死者,杖七十七,單衣受刑。 諸以非理殿傷妻妾者,罪以本殿傷論,並離之。若妻不爲父 諸訴毆 諸毆傷 他

聘財。 于門,無罪者,仍流。 體廢疾者,加凡人折跌肢體一等論,義男歸宗,仍徵中統鈔五百貫,充養贍之貲。 者、杖一百七、流遠。其被害有致殘廢者,人徵中統鈔二十錠,充養贍之貲。 研傷人成廢疾者,杖八十七,徵中統鈔一十錠,付被(告)[傷]人,充養濟之資。[B] 爲父還毆 物傷人,致成廢疾者,杖七十七,仍追中統鈔一十錠,付被傷人,充養濟之資。 爭,毆漢人,漢人勿還報,許訴于有司。 諸蒙古人斫傷他人奴,知罪願休和者聽。 降先品一等,注邊遠一任,妻離之。 母悅,以致非理毆傷者,罪減三等,仍離之。 傷人之目者,若一目元損,又傷其一目,與傷兩目同論,雖會赦,仍流。 遠,而弟加遠。 輒以微罪刺傷弟姪雙目者,與常人同罪,杖一百七,追徵贍養鈔二十錠給苦主,免流,識過 義男去勢,以充閹官進納者,杖一百七,除名不敍,記過,義男歸宗。 致傷者,徵其鈔之半。 諸豪橫輒誣平人爲盜,捕其夫婦男女,於私家拷訊監禁,非理陵虐 兩目成篤疾者,杖一百七,流遠,仍徵中統鈔二十錠,充養贍之貲,主使者亦如之。 諸舅姑非理陵虐無罪男婦者,笞四十七,男婦歸宗,不追聘財。 諸卑幼挾仇,輒刺傷尊長雙目成廢疾者,杖一百七,流遠。 諸弟雖聽其兄之仇,同謀剜其兄之眼,即以弟爲首,各杖一百七,流 諸以非理苦虐未成婚男婦者,笞四十七,婦歸宗,不追 諸職官毆妻墮胎者,笞三十七,解職,期年後 諸以微故殘傷義男肢 諸因爭誤瞎人一目 諸蒙古人與漢 諸以刃刺破 諸職官輒將 諸因鬬毆, 諸挾讎 諸以他 諸尊長

者,杖七十七,徵中統鈔五十兩,充醫藥之貲。

醉, 職官毆 者, 贖 官 幕 者 位 以 官等,從所 會赦 官、屬官 了皆罷 一不聽贖 僚因公,輒 他 |正官者,答三十七, 因 杖六十七。 當 爭辯 物毆 並 諸脫脫禾 諸 占街毆 傷 其 罷 「輒毆之者 以 傷主 ,輒毆有司 :同署長官者,答五十七,解見任,降 傷 他 所受新 傷 発記過 物 以 輕 平人者,答四 孫 諸惡少無賴,輒毆傷禁近之人者,杖七十七 |帥者,杖六十七,幕官使酒駡長官者,答四十七 毆 惡言詈長 重 諸 輒 一,赦前 1,答四 傷 論 命 毆 司 官, 職官者 罪 屬官 傷往來使 毆佐貳官者, 無招者還職 諸在閑 十七,解 有司官還毆者,各笞三十七, 官者,答 了,**輒殿本管上司幕官者,答四十七**, 諸軍官縱 十七, ,加一等,答五 臣者, .職官,輒毆詈本籍在任長官者,杖六十七。 職 四十七,長官輒還毆者,笞一 記 酒、因 0 二十七, 過 答四十七,解職記過。 諸方面 諸職官輒毆傷所監臨 十七七 戲 諸職官 並解 丽 先品一等敍,仍記 大臣,不能以正 怒,故歐傷有司 職 間居與庶民 諸 記 小 解職 過 民恃年老,歐詈所屬官長者,杖六十 0 諸 率下, ー、 並 ,以所毆 解 官者, 過名。 相 十七,並記 諸 諸監 同 殿者, 職 職官, 解 僚改除, 記 職 輒 臨官挾怨, 答三十七, 過 傷法 別敍、記 與幕 職官 諸有司長官,輒 輒 過 復以私 論 以他物毆傷使臣 屬 名 諸方鎭 諸 減 罪,記 公公堂 職官 過。 當 記 等, 忿相 諸 廳 僚屬 鬭 過 過 相 職 諸 扯 争 殿,其 聽 官 捽 毆 毆 按 諸 同 諸 雖 屬 乘 部 軱

其妻, 埋銀 倍之。 爭, **発罪**, 之。 燒 同 殺 殺 同 所 故 其 埋 一銀五 妻 殺。 解 諸 諸 夫遇 人 諸 諸 勸者 示 殺 不 誤蹂死 因 鬭 鬭 諸 誻 一十兩 ·得, 徴燒埋 人者死, 毆 殺 部 爭 面 毆 諸 殺 毆 與故 殺 入, 民 因 移怒殺死 以 之,因 殿 争,以刃 小見,一人毆 人者,結案待報 人,先誤後 銀 頭 還自殺不死者, 殺 諸蒙古 死官長,主謀及 仍於家屬徵燒埋銀 觸 同 傷而 諸 傷 其解紛之人者,處死 與人俱仆,肘抵其心,邂逅致死者,杖一百七, 以 人因爭及乘醉毆 \故者, 死者,減死 諸 人,幸獲生免者,杖 他 有 人 物 )致死, 司 傷 卽 下 徵科急、民弗 仍處死 諸人 入, 以故殺 手者皆 殿者結 五 等論 傷毒流注 (殺死其父)子毆之死者,不坐, 十兩給苦主, 死漢 論 處死,同毆傷 案、蹂 罪,仍徵 諸 0 人者, 殺 堪,致殺其徵科者,仍 百七。 諸 諸欲 而 人, 者 因 死, 燒埋銀 杖 鬭 斷罰 從而 誘倡女逃, 無銀者徵中統鈔 殿,以 雖 諸持 非 百七,並徵 在 出 加 致 辜 征, 功, 命者 刃 限之外, 諸 殺 並全徵 不從 無故 殿死 杖杖 殺 人, 人, 燒 以故 仍於 輒殺之者, 殺之情者, 及 埋銀 應捕 全徵燒埋銀 仍減 燒埋 百七,流遠,均 他 人 十錠,會赦 殺 覺 物 殺父者之家,徵 殺 論 殺 銀。 毆 而 惡逆之人者, 諸 人罪三等坐 逃, 死 與殺 會赦 有人 諸 人者, 諸 醉 却 免罪者 仍 戲 因 常 移 中 徵 諸 怒 並 出 調 鬨 人 欲 釋 燒

志

納他人爲夫,卽爲義父。若逐其子出居於外,卽同凡人,其有所鬭毆殺傷,卽以凡人劚毆殺 使從人、殿死舘夫者、以殿殺論。 諸彼此有罪之人,相格致死者,與殺常人同。 諸因戲言相殿,致傷人命者,杖一百七。 諸父亡,母復

弟姪杖一百七。 諸女已嫁,聞女有過,輒殺其女者,笞五十七,追還元受聘財,給夫別 論、雖會大赦、仍追奪不敍、倍徵燒埋銀。 給苦主,若會赦,仍殿降徵銀。 諸軍官,因公乘怒,輒命麾下殿人致死者,杖八十七,解職,期年後降先品一等敍,徵燒埋銀 諸父無故以刃殺其子者,杖七十七。 諸職官以微故毆死齊民者,處死。 諸閫帥侵盜係官錢糧,怒吏發其姦,輒令人毆死者,以故殺 諸職官受贓,爲民所告,輒毆死告者,以故殺論 諸子不孝, 父與弟姪同謀置之死地者, 父不坐, 諸局院官輒以微故、毆死匠人者、處死。

者,處死。 妾子者,杖九十七,從其夫嫁賣。 諸男婦雖有過,舅姑輒加殘虐致死者,杖一百七。 因爭,誤毆死異居弟者,杖七十七,徵燒埋銀之半。 不孝,父殺其子,因及其婦者,杖七十七,婦元有粧奩之物,盡歸其父母。 者妻子,其子歸宗。 諸父有故毆其子女,邂逅致死者,免罪。 諸後夫毆死前夫之子者,處死。 諸兄以立繼之子,主謀殺其嫡弟者,主謀下手皆處死,其田宅人口財物盡歸死 諸弟先毆其兄,兄還殺其弟,即兄殺有罪之弟,不以凡人鬭 諸因爭,故殺族弟者,與殺常人同。 諸以細故殺其弟 殺 諸妻故殺 諸

殘酷,毆死其妾者,杖一百七,去衣受刑。 諸舅以無實之罪,故殺其甥者,與殺常人同 愛妾,輒求妻微罪而殺之者,處死。 諸風聞涉疑,故殺定婚妻者,與殺凡人同論。 疾,妻不侍湯藥,又詬詈其舅姑,以傷其夫之心,夫毆之,邂逅致死者,不坐。 輒藥死其妻者,與故殺常人同。 諸妻悖慢其舅姑,其夫毆之致死者,杖七十七。 致死者,杖七十七,異居者仍徵燒埋銀。 諸以微過,輒殺其妻者,處死。 兄弟之子,而圖其財者,處死。 鬭 諸妹爲尼與人私,兄聞而諫之,不從,反詬詈扯捽其兄,兄殺之,卽兄殺有罪之妹,不以凡人 殺 論。 諸因爭,毆死族兄弟之子者,杖一百七,故以刃殺之者,處死,並徵燒埋銀。 諸兄毆弟妻,因傷而死者,杖一百七,徵燒埋銀。 諸夫婦同謀,殺其兄弟之子者,皆處死。 諸嫂溺死其小姑者,以故殺 諸尊長誤毆卑幼 諸因夫妻反目, 諸夫惡妻而 諸夫臥 諸妻以 諸毆死

銀 人 人"同主相犯至重刑者,仍依例結案。 以鬭毆殺人奴,杖一百七,徵燒埋銀五十兩。 十兩。 諸奴毆詈其主,主毆傷奴致死者,免罪。 諸毆死擬放良奴婢者, 杖七十七。 諸奴毆死其弟,弟亦爲同主奴,主乞貸死者聽。 諸地主歐死佃客者,杖一百七,徵燒埋銀五十兩。 諸謀殺已放良奴婢者, 與故殺常人同。 諸故殺無罪奴婢,杖八十七,因醉殺之者,滅 諸良人戲殺他人奴者, 杖七十七, 徵燒埋 諸異主奴婢相犯死者,同常 諸良

諸因爭挾仇,毆死其婿者,與殺常人同。

志

銀。 諸 蒸 轢 銀 過誤 諸 中 流 其 八 人 人 人 路 瞽 者, 命 + 者 遠 罪 死 小 者 了, 不 馬 兒 者 踏 七 相 諸 徒 免罪 諸 諸 自 毆 在 迎, 死 齊 答 徵 庸 仍 成 願 驅 以 諸 野 小 中 燒 醫 老 疾 休 車 徵 撞 婡 見, 徵 誤 + 不 走 以 因 病 囓 埋 抗 燵 而 和 燒 認 傷 者 七 馬 杖 銀 鍼 于 人 埋 死 趸 爱 埋 他 致 藥 --而 銀 者 地, 聽 V 銀 徴 致 人 十七, 會赦 死者 殺 死 給 爲 杖 諸 因 燒 傷 諸 苦主 人者 六十 . 傷 仇 杖 謀 諸 軍 埋 人 諸 人,故 以 銀 命 士 致 故 网 爲 徵 + 之 首 者, 習 白 其馬給苦 七, 杖 殺 死 人 燒 五 者,不 作 半 射 諸 人 下 埋 杖 追 以 殺致命者, 給苦 百 年 手 駱 戲 銀 徵 招 徵 七十七, 下 七, 七十 者 駝 爭 給 焼埋 箭 坐, 燒 小 主 物 在 主 不 苦主 者 徵 埋 兒, 赦, 一,馬 牧, 仍 以 銀 燒 銀 不 雖 Ŀ, 因 徵 徵 主別 謹 給 囓 人 諸 埋 五. 爲 誤 鈔五 爭 燒 一,致 書 銀 並 + 放 幼 X 從 諸 毁 同 埋 買當 主。 枷 手 小 而 兩 昏 不 被 傷 十 故 銀 禁歸 自 死 曾 夜 傷 諸 人 兩 役 者, 諸 相 馳 致 下 人 颺 給 諸 而 作 病 勘 諸 馬, 手 諸 書 牧 失 磚 死, 以 死 .戲 結 風 奴 \* 昏 者, 諸 戲 勢 石剝 主。 人 誤 狂 案 受本主 夜 射 免 誤 笞 跌 奴 與 觸 行 者 死, 聽 故 鄰 毆 死 傷 人 \_\_\_ 諸十 人 贖, 不 車 致 之果, 殺 + 傷 諸 相 放 死 徒 命 坐, 其子女, 七 逐 死 兩 人 者 不 徵 五 致 家之子 者 杖 執 誤 燒 以 年 以 致 不 仍 知 死, 七十 仇 駱 徵 傷 埋 下 坐 不 有 人 殺 以 駝 人 燒 跌 坐 人 趸 銀 小 ,昏暮奔還 諸 七, 人 罪 給 兒, 誣 給 傷 在 埋 致 諸 者 其 苦 銀 地 死 而 徴 徴 過 老 以 諸 者 主 死 失 誤 減 物 戲 燒 病 殺 殺 戲 傷 致 埋 諸 杖 埋 死

十錠。 十錠。 徴。 備,幷其餘親屬無應徵之人,官與支給。 所,官徵燒埋銀移本籍,得其家屬給之。 子女食而死者,與藥死常人同。 埋銀,不犯在主家,燒埋銀無可徵者,不徵於其主。 同居相毆而死,及殺人罪未結正而死者, 燒埋銀 人無苦主者,免徵燒埋銀,犯人財產人口並付其妻子,仍爲民當差。 杖 一百七。 諸 [庸作毆傷人命,徵燒埋銀,不及庸作之家。 諸毆死人,雖不見屍,招證明白者,仍徵燒埋銀。 諸因爭,同毆死人,會赦應倍徵燒埋銀者,爲首致命徵中統鈔一十錠,爲從均徵 諸圖財謀故殺人多者,皆陵遲處死,驗各賊所殺人數,於家屬均徵燒埋銀。 諸因爭,以妻前夫男女溺死,誣賴人者,以故殺論 諸故殺無罪子孫,以誣賴仇人者,以故殺常人論 諸鬭毆殺人,應徵燒埋銀,而犯人貧窶,不能出 並不徵燒埋銀。 諸致傷人命,應徵燒埋銀者,止徵銀價中統鈔 諸奴毆人致死,犯在主家,於本主徵燒 諸殺人者,被殺之人或家住他 諸僧道殺人,燒埋銀於常住追 諸後夫置毒飲食,與前夫 **諸殺有罪之人**, 免徵 諸殺

#### 禁令

犯 別議,仍記過名。 諸 **熊度量權衡不同者,犯人笞五十七。司縣正官,初犯罰俸一月,至 再犯笞二十七,三** 路府州縣達魯花赤長官提調失職,初犯罰俸二十日,再犯別議。

志

第

Ŧi.

+ =

八貫。 服 于市者,禁之。 目 及官府公文, 私 致敬於人臣者罰。 、並用國字,其有襲用畏兀字者, 諸 內 外應 佩符職官,輒以符付其傔從佩服者,禁之。 諸隨朝文武百官,朝賀不 禁之。 至者,罰中統鈔十貫,失儀者罰 諸但降詔旨條畫, 諸官員朝會,服其朝 民 中統鈔 小本賣

諸宰

相

出入,輒敢衝犯者,罪之。

珠碧甸, 赭黃、冒笠不得飾以金玉,鞾不得裁置花樣。 令旨鈞旨,有印信見任人員,亦與九品同。 九 金幷 服 品、二品許服渾金花,三品服金答子,四品、五品服雲袖帶襴,六品、七品服六花,八品、九品 職 (三)[三]品許用 惟 官致仕與見任同,解降者依應得品級,不敍者與庶人同。 父祖有官,旣歿年深,非犯除名 品品 耳 四花,職事散官從一高。 一環用 用 金紗答子。 臣章服,惟蒙古人及宿衞之士,不許服龍鳳文,餘並不禁。 素雲頭、素帶、靑幔。 餘並 珠玉。 用 間 銀。 首飾,一品至三品許用金珠寶玉,四品、五品用金玉眞珠,六品 同籍者,不限親疏,期親雖別籍并出嫁同。 !金粧飾、銀螭頭、繡帶、靑幔,〔k〕四品、五品用素獅頭、繡帶、靑幔,六品至 車輿, 黑油 命婦一品至三品服渾金,四品、五品服金答子,六品以下惟服銷 內外有出身考滿應入流見役人員,服用 齊頭平頂皂幔。 庶人惟許服暗花紵絲、絲綢 首飾許用翠花金釵篦各一事,惟耳環許用金 諸 色目人,除行營帳外, 車輿並不得用龍 謂龍,五爪二角者。 與九品同。 ·綾羅、毛毳,不許用 餘並 鳳文,一品至 與庶人同。 以下用金, 受各投下 職官

勿禁。 諸市造鞍轡箭鏃鞾履及諸雜帶,用金爲飾者,禁之。 常人鞍韂、畫虎兔者聽、畫雲龍犀牛者、禁之。 諸段匹織造周身大龍者,禁之,胸背小龍者 付告捉人充賞。御賜之物,不在禁限。 諸官員以黃金飾甲者禁之,違者甲匠同罪。 第,上得兼下,下不得僭上,違者,職官解見任,期年後降一等敍,餘人笞五十七,違禁之物, 不敍,其命婦及子孫與見任同。 諸樂人工藝人等服用,與庶人同,凡承應粧扮之物,不拘 上例。皂隸公使人、惟許服綢絹。倡家出入、止服皂(青)[褙]、(刊)不許乘坐車馬。應服色等

件以下,七十七,徒二年,不堪使用,笞五十七。弓箭私有十副者,處死,五副以上,杖九十 堪穿繫禦敵者,笞三十七。鎗若刀若弩私有十件者,處死,五件以上,杖九十七,徒三年,四 含刀鐵拄杖者,禁之。 諸私藏甲全副者,處死;不成副者,笞五十七,徒一年;零散甲片不 漢人爲軍者不禁。 諸賣軍器者,賣與應執把之人者不禁。 諸民間有藏鐵尺、鐵骨朶,及 限。 真兵器者禁。 諸都城小民,造彈弓及執者,杖七十七,沒其家財之半,在外郡縣不在禁 七,徒三年;四副以下,七十七,徒二年;不成副,笞五十七。凡弓一,箭三十,爲一副。 諸郡縣達魯花赤及諸投下,擅造軍器者,禁之。 諸神廟儀仗,止以土木紙綵代之,用 諸打捕及捕盜巡馬弓手、巡鹽弓手,許執弓箭,餘悉禁之。 諸漢人持兵器者,禁之,

諸嶽瀆祠廟,輒敢觸犯作踐者,禁之。 諸伏羲、媧皇、堯、舜、禹、陽、后土等廟,軍馬使

臣敢沮壞者,禁之。 觀,改觀爲寺者,禁之。 諸名山大川寺觀祠廟,幷前代名人遺蹟,敢拆毀者,禁之。 諸祠廟寺觀,模勒御寶聖旨及諸王令旨者,禁之。 諸改寺爲

祭祀,輒用公服行禮者,禁之。 室,金銀爲馬,雜綵衣服帷帳者,悉禁之。 立而犯贓污者毁之,無治狀以虛譽立碑者毁之。 項銜脊,有鱗爪瓦獸者,笞三十七,陶人二十七。 諸爲子行孝,輒以割肝、刲股、埋兒之屬爲孝者,並禁止之。 諸民間祖宗神主,稱皇字者,禁之。 諸墳墓以甎瓦爲屋其上者,禁之。 諸職官居見任,雖有善政,不許立碑,已 諸民間喪葬,以紙 諸小民房屋,安置鵝 諸家廟春 為屋 秋

官者聽贖。其公務急速,及疾病死喪產育之類不禁。 其集衆祠禱者,禁之。 諸夜禁,一更三點,鐘聲絕,禁人行。五更三點,鐘聲動,聽人行。 諸江南之地,每夜禁鐘以前,市井點燈買賣,曉鐘之後,人家點燈讀書工作者,並不 諸犯夜拒捕,新傷徼巡者,杖一百七。 諸有司曉鐘未動,寺觀輒鳴鐘者,禁 遠者笞二十七,有

以 房舍者,笞二十七,止坐失火之人。 延燒民房舍,笞五十七,因致傷人命者,杖八十七,所毁房舍財畜,公私俱免徵償。 徇于路。 諸城郭人民,隣甲相保,門置水甕,積水常盈,家設火具,每物須備,大風 有司不時點視,凡救火之具不備者,罪之。 諸煎 覧 草地, 輒縱野火延燒者, 杖八十七;因致闕用 諸遺火延燒係官房舍, 杖七十七; 八時作, 燒自己 則傳呼

諸 强 宅舍,無問舍宇大小,財物多寡,比同强盜,発刺,杖一百七,徒三年,因傷人命,同殺人。 無人居止空房,幷損壞財物,及田場積聚之物,同竊盜,殆刺,計贓斷罪。 償 者 滋盜,刺 挾 未盡 1,奏取聖裁。 ;仇放火,隨時撲滅,不曾延燎者,比强盜不曾傷人不得財,杖七十七,徒一年半, 見刺, 而 一斷,並追陪所燒物價,傷人命者,仍徵燒埋銀。 會赦者, 隣接管民官,專一關防禁治。 免徵 諸故燒太子諸王房舍者, 諸縱火圍獵,延燒民房舍錢穀者,斷罪勒償, 處死。 再犯者決配,役滿,徙千里之外。 諸故燒官府廨宇,及有 因 盜 取財物者,同 人居止 其

雖

親屬相犯,比同常人。

法。 馬者,杖 馬牛者,減正犯人二等論 方許宰殺。 者 會,雖達官,殺馬爲禮者,禁之。 饉 1, 答五十七。 日去處,自朔日爲始,禁殺三日。 有 諸 司 [每月朔望二弦,凡有生之物,殺者禁之。 禁治不 百,徵鈔二十五兩,付告人充賞。 已病 有見殺不告,因脅取錢物者,杖七十七。〔八〕若老病不任用者, ·嚴者,糾 死者,申 罪。 ·驗開 之。 剝,其筋角即 諸 諸牛馬驢騾死,而筋角不盡實輸官者,一 其有老病不任鞍勒者, 亦必與衆驗而後殺之。 私宰官馬牛, 諸每歲,自十二月至來歲正月, ·付官,皮肉若不自用,須投稅貨賣, 兩隣知而不首者,笞二十七。 爲首杖一 諸郡縣歲正月五月,各禁宰殺十日,其饑 百七,爲從八十七。 殺母 羊者,禁之。 副以上,答二十七, 本管頭目失覺察 從有 諸 違者同 諸私 助 司辨驗, 力私宰 宰牛 匿稅 諸 复

志

五 副 以 Ŀ, 四十七,十副 以上,杖六十七,仍徵所犯物價,付告人充賞。

權貴豪· 或明 知 諸 潮信 毁傷 右,侵占山 已到, 體 膚以行 「場,阻民 及 風 丐於市者,禁之。 濤 將起,貪索渡錢, **、樵採者,罪之。** 諸 淹延不渡, 城 諸 郭 關 譏 內外 不嚴,受財故縱 放 以致中流 鴿帶鈴者 覆溺,傷害人命者, 禁之。 者,罪之。 諸諸王駙馬 諸 江 河 爲首處 ·津渡, 及諸

死

爲

從減

等。

諸僧 諸 陰陽 鼓, 亂民 陽 之, 法 以 敢私 違者 迎 者 白 家者流 道 諸 師 謇 棄俗 衣 僞 藏 輒入 禁之。 重 神 造 善 者罪之。 暃 社 經文, 友 出家,不從有司體覆,輒度爲僧道者,其師笞五十七,受度者四十七, 諸 之。 輒 爲名,聚衆結 以爲 王 爲 諸 犯 公主駙馬 在寺觀者, 人 俗 民倡者, Ŀ /燃燈 諸 人集衆 一惑衆,爲首者斬, 陰陽 一祭星, 家者 社者,禁之。 家偽 答五 罪及主守,居外 鳴鐃作佛 蠱 禁之。 造 十七,其 惑人 圖 一讖, 事 心 爲從 者, 諸 者, 諸 釋老家私 副 社者各以 色目 以陰陽相法書符咒水,凡異端之術,惑亂 二十七, 禁之。 者,所在 禁之。 僧尼 撰 輕 有司察之。 並記 諸軍 女冠,輒 重論 經文,凡以邪 諸妄言星變災群, 官鳩 過 刑。 \_ 入民家强行抄化者, )財聚衆, 諸陰陽家天 諸 諸妄言禁書者,徒。 說 以 非 左道 張設儀 理 杖 迎 誣民惑衆 文圖 賽 百七 流, 亦 發元籍 讖 禱, 禁之。 鳴 應禁之 者, 人聽, 惑衆 諸 鑼 禁 陰 諸 墼

希

求仕進者,禁之,違者罪之。

諸寫匿名文字、計人私罪、不涉官事者、杖七十七。 諸寫匿名文書,所言重者處死,輕者流,沒其妻子,與捕獲人充賞。事主自獲者不賞。 諸投匿名文字於人家,脅取錢物者,杖

八十七,發元籍。 諸見匿名文書,非隨時敗獲者,即與燒毀;輒以聞官者,減犯人二等論

罪。凡匿名文字,其言不及官府,止欲訐人罪者,如所訐論。

諸棄本逐末,習用角觝之戲,學攻刺之術者,師弟子並杖七十七。 諸弄禽蛇、傀儡,藏擫撇鈸、倒花錢、擊魚鼓,惑人集衆,以賣偽藥者,禁之,違者重罪之。 諸民間子弟,不務生業,輒於城市坊鎮,演唱詞話,敎習雜戲,聚衆淫謔,並禁治之。 諸亂製詞曲,爲譏議

事發露,追到攤場,賭具贓證明白者,即以本法科論,不以展轉攀指革撥。 同賭人,罪及官吏。賭飲食者,不坐。 罪亦如之,再犯加徒一年。應捕故縱,笞四十七,受財者同罪。 諸賭博錢物,杖七十七,錢物沒官,有官者罷見任,期年後雜職內敍。 諸賭博錢物,同賭之人自首者, 勿論。 。有司縱令攀指平人,及在前 開張博房之家, 諸賭博,因

求索酒食,及縱頭匹食踐田禾桑果,罪及主將。 諸故縱牛馬食踐田禾者,禁之。 諸所在鎭守蒙古、漢軍,各立營所。無故輒入人家, 諸藩王無都省文書,輒於各處徵收差發,

志第五十三 刑法四

强取飲食草料,爲民害者,禁之。

官。 遇 受財,偽造火印,將所管官馬盜換與人者,杖九十七,追贓沒官。 應出 機 以 禁禁 捕 枉 獲者, 法 地 諸 圍獵者,並禁止之。 諸 論,除名不敍。 野獸,搏 有 所 虎 一撥各官圍獵山場,並毋禁民樵採,違者治之。 皮 豹 肉 爲 而食之者,毋輒沒入。 不須納官, 《害之處,有司嚴勒官兵及打捕之人,多方捕之。 諸舟車之靡、器服之奇,方面大臣非錫貢,不得擅進。 諸 就以充賞。 田禾未收,毋縱圍獵, 諸 諸 打捕鷹坊官,以合進御膳野物,賣價自私者,計贓 職官違例放鷹, 於迤 北不耕種之地圍獵者聽。 諸年穀不登,人民愁困,諸王達官 追奪當日所服用鞍馬衣 其有不應捕之人,自能設 諸年穀不登, 百姓饑乏, 物 沒

其主, 無主 當 犬之人,因以爲民害者,罪之。 識 無本主者官與收係。 闌 認 殘疾老病,給以文引,而縱遣之。頭匹有主識認者,徵還已用草料價錢, 遺人口到監,卽移所稱籍貫,召主識認。 半年之上無主識認者,匹配爲戶,付有司 則籍 !其毛齒而收養之。 諸隱藏闌遺鷹犬者,笞三十七,沒其家財之半。 諸闌遺奴婢,私相配合,雖生育子女,有主識認者,各歸 其收拾闌遺鷹 然後給主;

諸 得古器珍寶之物者,聞官進獻,約量給價,若有詐僞隱匿,斷罪追沒。 鋤獲宿藏之物,在他人地內者,與地主中分,在官地內者一半納官,在已地內者卽同

諸 !監臨官輒舉貸於民者,取與俱罪之。 諸稱貸錢穀,年月雖多,不過一本一息,有輒

罪之。 諸關廂店戶,居停客旅,非所知識,必問其所奉官府文引,但有可疑者,不得容止,違者 諸官戶行錢商船,輒豎旗號,置弓箭鑼鼓,揭錢主衙門職名,往來江河者,禁之。

諸經商,及因事出外,必從有司會問鄰保,出給文引,違者究治。 諸投下幷其餘有印信衙

門,並不得濫給文引。

七,仍追至元鈔一百兩,與告人充賞。不通醫術,製合僞藥,於市井貨賣者,禁之。 諸有毒之藥,非醫人輒相賣買,致傷人命者,買者賣者皆處死。不曾傷人者,各杖六十

賈收買金銀下番者,禁之,違者罪之。 諸海濱豪民,輒與番商交通貿易銅錢下海者,杖一 諸下海使臣及舶商,輒以中國生口、寶貨、戎器、馬匹遺外番者,從廉訪司察之。 諸商

與印稅,並嚴禁之,違者痛繩之。 生輒殘其命者,禁之。 諸倡妓之家,所生男女,每季不過次月十日,會其數以上于中書省。 有未生墮其胎、已 諸倡妓之家,輒買良人爲倡,而有司不審,濫給公據,稅務無憑,輒

志

#### 雜犯

諸鬭爭折辨,**輒提大名字者,罪之**。 諸職官因公失口亂言者,笞二十七。 諸快意中,

或酒後,及害風狂疾,失口亂言,別無情理者,免罪。

犯, 後犯人代之,然後決遣。 無賴軍 曾經紅泥粉壁,後犯未應遷徒者,於元置紅泥粉壁,添錄過名。 諸惡少無賴,結聚朋黨,陵轢善良,故行鬭爭,相與羅織者,與木偶連鎖, 人,輒受財毆 人, 因奪取錢物者, 諸惡少白晝持刀劍於都市 杖八十七,红泥粉壁識過 中, 欲殺本部官長者, 其門, 免徒 杖九 巡行 十七。 諸先作過 待衢, 得 諸

輒刺 流遠 累斷不改者,流遠。 面 諸豪右權移官府,威行鄉井,淫暴貪虐,累犯不悛者,徙遠惡之地屯種。 「劓鼻, 諸貴勢之家,奴隸 非 理殘苦者, 諸兇人殘害良善,强將男子去勢,絕滅 有犯, 輒 禁之。 私置鐵枷,釘項禁錮,及擅刺 諸無故擅刺其奴者, 杖六十七。 人後, 其面 幸獲生免者, 者,禁之。 諸囉哩、 諸頻犯 回回為民害 諸 杖 獲 百七, 逃 過 奴,

#### 捕亡

者,從所在有司禁治。

依 强 盗殺 例黜降 諸 人,三 一、失盗、捕盗官不立限捕盗、却令他戶陪償事主財物者、 限 諸 :他境盜,入境逃藏,捕盜官輒分彼 不獲,會赦,捕盜官合得罪罰革撥,仍令捕 .疆此界,不卽捕捉者, 盜, 任滿 罰 俸兩月, 不 · 獲, 答四十七, 解 仍立限 由 內 追捕 通 行 解 開 職 諸 别

敍,記

過

笞二十七,還役,防送官四十七,記 流所。 主守四等。 諸已斷流囚,在禁未發,反獄毆傷禁子,已逃復獲者,處死,未出禁者杖一百七,發已 諸解發囚徒,經過州 隨時捉獲及半以上者,罰俸一月。 縣 止宿,不寄收牢房,輒於逆旅監繫,以致脫監在逃者,長押官 過 0 諸囚 I 徒 反 獄而 逃,主守減 犯 人罪二等,提牢官又減 凝

拒捕 藏匿 三十七,關 ,不曾致傷 論,自首者冤罪 諸奴婢背主而 譏應捕 人命者,杖 人受贓脫放者,以枉 :逃,杖七十七,誘引窩藏者,六十七。 諸告獲逃奴者,於所將財物內,三分取一,付告獲人充賞。 一百七。 法論。 寺觀、軍營、勢家影廠,及投下冒收爲 鄰人、社長、坊里正 知不首捕者,答 戶者,依 諸逃奴

#### 恤 刑

諸 志 獄 第 囚, Ŧī 必 + 輕  $\equiv$ 重異處,男女異室, 刑 法 四 毋或參雜, 司獄致其慎, 獄卒去其虐, 提牢官盡其

升,以 中統 給醫 處 誠 領官 裩 漸 獄 及 理 丁 + 不 濟,勿寄 入薪草 一於鼠 **,**侍 醫, 脫 增 死損 白 盜 養者 鈔一 枷 藥 至 四 至 凶 食有 復 諸 爲 者, + 杻 死 九 一之司 養於 追 病 在 耗 貫。 暖 不不 分,為 七, :疾者。 坐有 禁 許 糧 奴 入 重 匣 〈禁。 著 民 婢 命、必試 內 囚 陳 罷 令 「熏炕 一徒,無 殺主 家。 放 請 親 去 司 諸疑獄,在禁五年之上不能明者,遇赦釋免。 職 死證,若以 文区 加 奏裁。 凡油 罪 無保及犯死罪者,產時 別 人入侍, 之用。 鎖 敍,記過。 者,給醫藥 (親屬供給,或有親屬而貧不能給者,日給倉米一升,三升之中,給 而 諸 松 糧 炭席薦之屬,各以時具。 後 流 諸 一,聽 各處司 重 諸 用之,若有 囚在路,有司 諸 歲之內死至十人以 家 | 爲輕,以急 諸 有罪年 獄 在 人 而 訟, 諸 八入侍。 已。 |禁無家屬囚 獄 孕 司 有必聽 七十以上、十五 ·婦有罪,產後百 弗稱,坐掌醫及提調官之罪。 "看守囚徒, 諸有 日給米一升,有疾命良醫治之,疾愈隨 爲緩,誤傷人命者,究之。 職 令婦 事 候歸對之人,召保知在, 司,在禁囚徒饑寒,衣食不時,病不督醫 [徒,歲十二月至于正月,給羊皮爲披蓋, 散官五 人入侍。 其饑寒而 上者,正官笞二十七,次官三十七,還職;首 夜支清油 一以下,及篤廢殘疾罰贖者,每笞杖一,罰 日決遣,臨產之月,聽令召保,產後二 品以上,聽二人入侍。 諸犯 衣 一斤。 糧 死 不繼,疾患而醫療不時,致非 罪, 諸 有親 如 諸 諸 獄 路府州 無保識, 獄 囚 年七十以上, 囚病 有病,主司 犯 縣,但停囚 惡逆以上,及 時發遣 至二分,申報 有 司 給 驗實, 看候, 袴韈 糧養 無兼 栗 去

#### 平反

產,幷覆人之家,其同僚能理平民之冤,正犯人之罪,歸其俘虜,活其死命者,於本官上優陞 及保勘體覆官吏。 等遷用。 諸官吏平反冤獄,應賞者,從有司保勘,廉訪司體覆,而後議之。 諸路府曹吏,能平反寃獄者,於各道宣慰司部令史補用。 凡職官能平反重刑一起以上,陞等同。 諸路府軍民長官,因收捕反叛,輒羅織平民,强姦室女,殺虜人口財 諸職官能平反冤獄一起之上,與減一 其有冒濫不實者,罪

### 校勘記

資。

坊〔里〕正主首社長失覺察 據元典章卷二○鈔法、住罷銀鈔銅錢使中統鈔補。 按元代基層行

政單位,在鄉曰里,在城曰坊,此只言「坊正」而不言「里正」,係誤脫

事 諸奴婢△誣」告其主者處死 +¬主同自首¬奴杖七十七」及元典章卷五三禁止于名犯義「如主家有犯反逆謀故殺人之事¬許 據元典章卷五三奴誣告主斷例補。 按此處與下文「諸以奴告主私

令告首」抵牾,顯有脫誤。

. . = U 志 折跌入肢體及瞎其目者 第 五 + Ξ 校 勘 記 元典章卷四四諸毆作「折跌支體」瞎一目者」,事林廣記集別卷三大元

通制同。疑「目」字之上脫「一」字。

/~; 1234 \_\_\_\_\_ 徵中統鈔一十錠付被(告)[傷]人充養濟之資 從道光本改。

产 五 山 司縣正官初犯罰俸一月據元典章卷五七諸禁,「正官」下有「禁治不嚴」,疑此脫。

ベベン 一品至(三)(三)品 道光本與本書卷七八興服志、元典章卷二九服色合,從改。

しもし 倡家出入止服皂(背)〔褙〕 據本書卷七八輿服志、元典章卷二九服色改。

有見殺不告因脅取錢物者杖七十七 有「徵鈔二十五兩,與告人充賞」。依上文「諸私宰牛馬者,杖一百,徵鈔二十五兩,付告人充賞」 按元典章卷五七賞補私宰牛馬,除杖決七十七下外, 尙

例、疑此脫。

# 元史卷一百六

### 表第一

### 后妃表

制存焉,闕疑而愼言,斯可矣。作后妃表。 而未見成書。內廷事秘,今莫之考,則其氏名之僅見簡牘者,尚可遺而不錄乎。且一代之 之分;沒,復有繼承守宮之法。位號之淆,名分之瀆,則亦甚矣。累朝嘗詔有司修后妃傳, 時史臣以爲舅甥之貴,蓋有周姬、齊姜之遺意,歷世守之,固可嘉也。然其居則有日斡耳杂 后妃之制,厥有等威,其來尚矣。元初,因其國俗,不娶庶姓,非此族也,不居嫡選。當

孛兒台旭眞太皇后	太祖					
正宮孛剌合眞皇后	太宗					
斡兀立海迷失三皇后	定宗					
火里差皇后	憲宗					
火魯刺部·						

表第一 后妃表

二六九三

人。

哈兒八眞皇后	忽蘭皇后	右大斡耳朶	忽勝海妃子	不顏渾禿皇后	亦憐眞八剌皇后	帖木倫皇后	脱忽思皇后		忽魯渾皇后	后。	〔一〕 至大二年加諡光獻翼聖皇	弘吉烈氏至元 二年追 諡光獻
						業里訖納妃子 城里之母	秃納吉納六皇后[5]	乞里吉忽帖尼三皇后	昂灰二皇后	至元二年追諡昭慈皇后〔三〕	氏歲壬寅 太宗崩后攝國凡四年,	脱列哥那六皇后 乃馬真
												至元二年追諡欽淑皇后[四]
				年韶守班禿營帳。	明里忽都魯皇后 泰定三	亦薨于六盤。	宗南伐七月憲宗崩九月八日后	出卑三皇后 歲已未從憲	也速兒皇后貞節妹也	節皇后〔六〕	氏按陳從孫女至元二年追諡貞	忽〔都〕台皇后〔至〕 弘吉剌

察兒皇后	禿兒哈剌皇后	阿失倫皇后	忽魯哈剌皇后	也速皇后	右第二斡耳杂	哈剌眞妃子	察眞妃子	也里忽秃妃子	也真妃子	脱忽茶兒皇后	亦乞剌眞皇后	

衣
第
-
后
妃
表

表第一 后妃表	帖古倫大皇后	世祖	斡耳朵故附于此。	右見歲賜錄不知所守	八不別及妃子	右第四斡耳杂	鎖郎哈妃子	卯眞妃子	奴倫妃子	完者台妃子	金蓮妃子	完者妃子	
	ト魯罕皇后	成宗											
	伯岳吾氏勳												
	眞哥皇后	武宗											
	弘吉列氏至大三												
二六九七	[阿納失舍里]皇后[4]	仁宗											

与大伞耳朵	臣普化之孫駙馬脫里忽思之女	年册爲皇后秦定四年上尊諡曰
察必皇后 弘吉列氏魯忠武	元貞初立爲皇后 大德三年授册	宣慈惠聖皇后
王按喊那顏女也中統初立爲皇	寶十一年帝崩武宗立廢后徙東	速哥失里皇后 眞哥妹也
后至元十年授册寶奉又上尊號	安州尋賜死成宗晚年多疾后居	完者歹皇后
日貞懿昭聖順天睿文光應皇后	中用事而能信任相臣哈剌哈孫	妃子亦乞列氏 明宗母也
年崩三十一年	以卒成大德之治識者猶有取焉。	天曆二年追諡仁獻章聖皇后。
「	失憐答里元妃 弘吉列氏	妃子唐兀氏 文宗母也天
蓋有力焉。 	早亮至大元年追尊諡曰貞慈靜	曆二年追諡文獻昭聖皇后
	懿皇后配享成廟。	
二十年納爲皇后時世祖春秋高,南必皇后,弘吉列氏至元	乞里吉忽帖尼皇后	
后頗預政 相臣常不得見帝輒因,		
后奏事焉。		
右第二斡耳朶		

大田   大田   大田   大田   大田   大田   大田   大田
---------------------------------------

						杂而只班皇后	牙八忽都魯皇后	(靖)〔静〕懿聖皇后〔10〕	年册為皇后泰定四年崩諡日莊	昌國公主益里海涯女也至治元	速哥八刺皇后 亦啓烈氏	英宗
鐵你皇后	失烈帖木兒皇后	卜顏怯里迷失皇后	公主女也。	撒答八刺皇后 帝姊壽寧	也速皇后	忽剌皇后	主益里海涯女也	亦憐眞八剌皇后 昌國公	也。	定元年册爲皇后 兖王買住罕女	八不罕皇后弘吉列氏泰	泰定
					〔邁來迪貞裕徽聖皇后〕	脱忽思皇后	野蘇皇后	八不沙皇后	不顏忽都皇后〔11〕	月魯沙皇后	按出罕皇后	明宗
					太后之號徙東安州卒從所	后[四]仍稱制至元六年點太皇	朝稱制元統元年又尊爲太皇太	授册寶 至順三年尊爲皇太后臨	也[一三]天曆元年立爲皇后二年	魯國公主桑哥(吉剌)[刺吉]女	卜答失里皇后 弘吉剌氏	文宗

表
第
后
妃
表

表第一后妃表	后[14]七年又尊日太皇太后加	壽元(合)[全]德泰寧福慶皇太	號曰儀天興聖慈仁(明)[昭]懿	一年拿為皇太后延祐二年上尊	答己妃子 弘吉列氏大德十	順宗			追上拿諡二三	宣懿皇后諱月倫至元二年	烈祖			-
							皇后。	[六] 至大三年加諡日顯懿莊聖	至元二年追上尊諡曰莊聖皇后	唆魯和帖尼妃子 法烈氏	睿宗	速哥答里皇后 必罕妹也	必罕皇后 八不罕妹也	
							安眞迷失妃子	德四年崩諡日徽仁裕聖皇后。	氏至元三十一年尊爲皇太后大	伯藍也怯赤妃子 弘吉列	裕宗			
1.40 <b>1</b>							忽上海妃子	拜拜海妃子	定元年追奪諡曰宣懿淑聖皇后。	普顏怯里迷失妃子 嫀	顯宗			_

兒怙寵作非濁亂朝政及英宗 臣失列門紐鄰等及時宰迭木
亂 朝 及 時 宰

#### 校勘記

(二) 至元二年追諡光獻 元三年。此作二年,亦誤。」本證是,「二」當作「三」。參看卷一一四校勘記〔三〕。 本證云:「世祖紀」至元三年太廟成,議制尊諡、廟號, 是帝、后定諡俱在至

[二]至元二年追諡昭慈皇后「二」當作「三」。見本卷校勘記(1)。

秃納吉納六皇后 此卽前見之「脫列哥那六皇后」,此處重衍。

至元二年追諡欽淑皇后 「一」當作「三」。見本卷校勘記口」。

- ŦŦ. 忽〔都〕台 從殿本補。 按本書卷一一四后妃傳作「忽都台」。「忽都台」,蒙語,義爲「有福」。
- . ベ ビ 至元二年追諡貞節皇后 「二」當作「三」。 見本卷校勘記〔〕。
- <del>-</del> [阿納失舍里]皇后 從殿本補。 按本書卷一一四后妃傅作「阿納失失里」。
- , 、 八 山 貞懿昭聖順天睿文光應皇后 本書世祖紀卷八、 一一至元十二年十二月戊申、 十八年二月乙

未、十月乙未各條均作「貞懿順聖昭天睿文光應皇后」。 疑此處有倒錯。

- ナセ 復 里皇后 按斡耳朶區分,繼承某帝斡耳朶者,卽列名于該帝位下,並非必爲該帝后妃。 速哥答(思)(里)皇后 有繼 承守宮之法。 ,係繼承守宮,領受世祖歲賜者,實爲泰定后。表前言所云「其居則有曰斡耳朶之分,沒, 位號之淆,名分之瀆,則亦甚矣」,卽指此。 據本表泰定帝位下所見及本書卷一一四后妃傳改。本表所列各后妃,係 世祖位下速哥答
- 校。 莊(靖)〔靜〕懿聖皇后 據本書卷三〇泰定紀泰定四年八月癸巳條、卷一一四后妃傳改。 本證已
- 〔邁來迪貞裕徽聖皇后〕 不顏忽都 本書卷三四文宗紀至順元年正月丁巳條作「不顏忽魯都」。 從殿本補。 疑此處脫「魯」字。
- 桑哥(吉刺)〔刺吉〕 府報恩寺碑、中庵集卷三敕賜應昌府罔極寺碑改正。 據本書卷一〇九諸公主表、卷一一八特薛禪傅及元文類卷二二程鉅夫應昌

表

第

栤

勘記

- 元統元年又尊爲太皇太后 按本書卷三八順帝紀,尊爲太皇太后在仍至元元年十二月乙丑。
- 此處「元統」當爲「至元」之誤。本證已校。
- 至元二年追上尊諡 「二」當作「三」。見本卷校勘記二]。
- 至元二年追上尊諡曰莊聖皇后 「二」當作「三」。 見本卷校勘記(1)。
- 二也 儀天興聖慈仁(明) [昭] 懿壽元(合) [全] 德泰寧福慶皇太后 二月乙卯條、卷一一六后妃傅及元典章卷一上太皇太后尊號詔改。 據本書卷二七英宗紀延祐七年十 蒙史已校。
- 至治三年崩 本書卷二八英宗紀至治二年九月丙辰條有「太皇太后崩」。此處「三」當作「二」。
- 蒙史已校。

# 元史卷一百七

#### 表第二

## 宗室世系表

瓶,而考諸簡牘,又未必盡得其詳,則因其所可知,而闕其所不知,亦史氏法也。 作宗室世 其世次, 况後世乎。 牒有紀,大統小宗,秩乎不紊,蓋亦愼矣。然以唐室之盛,自玄宗後,諸王不出閣而史已失 自昔帝王之興,莫不衆建子弟,以蕃王室,所以崇本支、隆國勢也。 。元之宗系,藏之金匱石室者甚祕,外廷莫能知也。其在史官,固特其 觀其屬籍有圖,玉

系表。

脱奔咩 | 犍妻阿蘭 哩 表 第二 博寒 葛 宗 /答 字 世 黑 系 表 二七〇五

元史卷一百七

							果火
					子。	始祖孛端叉兒一	博合観撒里吉
					必畜一子。	八林昔黑剌秃哈	
					子。	<b>咩麻篤敦</b> (三) 七	
納眞 今兀察兀秃,	某	某	某	某		旣拏篤兒罕 一子。	
						海都一子。	

してつか

							海都
						(全) 一子。	拜(住)[姓]忽兒
							敦必乃 六子。
葛不律寒 七子。	急其子孫也。	哈剌喇歹 今博歹 。	其子孫也。 其子孫也。	其子孫也。 ————————————————————————————————————	葛忽剌急哩担	兒(公) 英子孫也	葛朮虎 今那哈合
今岳里斤其子孫也 第斤八剌哈哈〔<〕	·						

也。 忽	掇   合			忽				八
也。	接端幹赤斤 一	2(魯)〔都〕剌罕	(元)	忽都魯咩聶兒	答里眞	烈祖也速該	<b>聶昆大司</b>	八里丹 四子 蒙哥暗黑顏
						送該	HJ	顔

## 答里眞位

答里眞

大納耶耶

小哥大王

寧〔海〕王闊闊出

也里干大王

哈魯罕王

宣靖王買奴

阿魯大王

		-
	昔只兀剌其子孫也。	
•	[兒]迭葛[]] 今	•
	獠忽眞兀 (秃)	
	生一子。	
***	拜(住)[姓]忽兒妻,	
直拏斯 今大丑兀	察剌哈寧昆 收兄	

二七〇九

寧海王亦思蠻

寧海王拔都兒

寧海王 阿海

木哥斡赤斤,所謂皇太弟國王斡嗔那顏者也,次五別里古台王。 烈祖神元皇帝,五子:長太祖皇帝,次二搠只哈[撒]兒王,江三次三哈赤溫大王,次四鐵

搠只哈[撒]兒王位

						[撒]兒	搠只
脱忽大王					移相哥大王		哈川淄川王也苦
				•			愛哥阿不干王
			黄兀兒王	必烈虎大王	齊王八不沙		
	別兒帖木兒王	齊王玉龍帖木兒	伯木兒王				
		齊王月魯帖木兒					

## 哈赤溫大王位

						哈赤溫
						濟南王按只吉歹
(担)(11)	吳王朶列(担)		忽列虎兒王		察忽剌大王	哈丹大王
	濟陽王潑皮		吳王木喃子	(只里)(三	齊南王也(里只)	隴王忽剌出
		失口的	西寧王阿答里迷			濟南王勝納哈兒

| 鐵木哥斡赤斤國王位

阿朮魯大王

表第二 宗室世系表

赤斤

二七二

										只不干大王	
	帖木迭兒王									入王 塔察兒國王	愛牙哈赤王
襲剌				**************************************		察刺刺	奥速	二 元 刺	也不		赤王————————————————————————————————————
襲剌謀大王	八乞出大王				 	察刺海大王	奥速海大王	兀剌兒吉歹大王	也不干大王	壽王乃蠻台	
					西寧王搠魯蠻					 	•
		不只兒大王	也只大王	本伯大王	卯罕大王	-				遼王 脱脱	

	氣都哥大王	帖實大王	斡魯台大王 哈八兒		壽王脫里出	察只剌大王	哈失歹大王	撒答吉大王			
	大王	王	哈八兒都大王		愛牙哈亦大王						
	脱帖木兒大王	脱帖大王	某大王		別里怗帖木兒王					撥里吉大王	
也堅黃兀兒王	燕錫大王		忽剌歹大王	斡羅思罕王					三寶大王	八里牙大王	
忻都大王											

## 別里古台大王位

129						1 [7]		別里古台山
罕秃忽大王						1溫不花大王		也速不花大王
霍歷極大王		<b>瓮吉剌</b> 万王				滅里吉歹大王	都公公	廣寧王(瓜)[爪]
塔出大王	兒	廣寧王徹里帖木	III	撒里蠻王	抹札兒王	<b>潢察大王</b>	乃顏大王	帖木兒大王
	<b>渾</b> 〕察口む	廣寧王(渾按)〔按	定王薛徹干				脱鐵木兒大王	
			定王察兒台					

次五兀魯赤,無嗣;次六闊列堅太子。

太祖皇帝, 六子: 長朮赤太子; 次二察合台太子; 次三太宗皇帝; 次四拖雷, 即睿宗也;

朮赤太子位

二七一五

		察合台
	合剌旭烈大王	也速蒙哥王
八剌大王	阿魯忽大王	
<b>兖王貿住韓</b>		

## 察合台太子位

朮赤	拔都大王		
	撒里答大王		
	忙哥帖木兒王		
	脫脫蒙哥王		
	寧肅王脫脫	肅王寬撤 ————————————————————————————————————	
	伯忽大王		
·	月卽(列)[別]大	札尼(列)[別]大	
	王(10)	王(三)	

元 史 卷 一百 七

帖木而不花王			威遠王阿只吉
南答失(里)王	赤因鐵木兒	兒	威遠王忽都鐵木
			越王禿剌

闊列堅太子位

#### 闊列堅 太宗皇帝,七子:長定宗皇帝,次二闊端太子,次三闊出太子,次四哈刺察兒王,次五合 河間王忽察 忽魯歹大王 八八刺大王 也滅干大王 也不干大王 八八大王 安定王脱歡 伯答罕王 安定王朵兒只班 合賓帖木兒王 允秃思帖木兒王

ニセー六

**衰第二 宗室世系表** 

# 失大王,次六合丹大王,次七滅里大王。

按憲宗紀有云:太宗以子月良不材,故不立爲嗣。 今考經世大典帝系篇及歲賜

錄,並不見月良名字次序,故不敢列之世表,謹著于此,以俟知者。

闊端太子位

荆王也速也不干	汾陽王別帖木兒	曲列魯大王	
		帖必烈大王	
		只必帖木兒王	e de la composition della comp
	亦憐眞大王	蒙哥都大王	ann an t-a-drawa a said
	也速不花大王	滅里吉歹王	間端

### 闊出太子位

	襄寧王阿魯灰			
襄寧王也速不干		孛羅赤大王	昔列門太子	間出出

哈刺察兒王位

哈刺察兒 脱脱大王	月別吉			
	沙藍朶兒只			
合失大王位				
合失海都大王	汝寧王察八兒	汝寧王完者帖木	汝寧王忽剌台	
		  兒		

合丹

親爾赤王

小薛大王

星吉班大王

也不干大王

隴王火郎撒

也迭兒大王

也孫脫大王

陽翟王禿滿	定宗皇帝 三子 長忽察大王 次二腦忽太子 次三禾忽大王	忽察大王位	忽察   亦兒監藏王		
陽翟王禿滿陽翟王曲春	二腦忍太子,次三天忍人王。				
陽翟王帖木兒赤		_			

二七一九

## 禾忽大王位

睿	禾忽	
睿宗皇帝,十一子:長	南平王秃魯	
子:長憲宗皇帝,次二忽覩都,		
次三失其名,次四世祖名		
世祖皇帝,次五失其		

都」大王、气喜次十一雪別台大王。 名,次六旭烈兀大王,次七阿里不哥大王,次八撥綽大王,次九末哥大王,次十歲(都哥)[哥 ラップリニー コタスタフリニー 

## 忽覩都大王位

忽	
忽覩都	

## 旭烈兀大王位

	旭烈兀
	阿八哈王
	阿魯〔渾〕大王
廣平王 哈兒班答	靖遠王合贊〔計〕
豳王喃忽里	·

撥綽大王位

撥綽

薛必烈傑兒大王

楚王牙忽都

楚王脫烈鐵木兒

楚王八都兒

燕帖木兒王

	亦憐眞朶兒只王	脱脱木兒王	某	亦憐眞八的王	
阿里不哥大王位	大王位				
阿里不哥	威定王玉木忽爾				
	乃刺忽不花大王	魏王孛顏帖木兒			
			,		
		完者帖木兒王			
		冀王孛羅	鐵木兒脫		
		定王藥木忽兒	某	燕大王	
***************************************		(110)			
	刺甘失甘大王	鎭寧王那海			

	•		速哥帖木兒王	木兒王
			杂羅不花王	花王
末哥大王位				
	伯帖木兒大王	永寧王伯顏木兒		
•				
歲(都哥)[哥都]大王位	1ν.			
歳(都哥) 速不歹大王	荆王脫脫木兒	荆王也速不堅		
一部				
	哈魯孫大王			
雪別台大王位				
雪別台	月魯帖木兒			
	買問也先			

表

**幷王晃火帖木兒** 

嘉王火兒忽

河平王昔里吉位

昔里吉

兀魯思不花王

憲宗皇帝,五子:長班禿大王,次二阿速歹大王,次三玉龍答失大王,次四河平王昔里

吉,次五辯都,早卒無嗣。 阿速歹大王位 班禿大王位 玉龍答失大王位 班禿 阿速歹 玉龍答失 撒里蠻王 衛王完澤 郯王 一徹徹秃

		A STATE OF THE STA	114	按檀不花	
		月魯帖木兒王		安西〔王〕阿難答	忙哥剌
				安西王忙哥剌位	安西王
					<b>杂</b> 兒 只
				正位	杂兒只王位
		魯帖木兒王。	;次九鎭南王脫歡;次十忽都魯帖木兒王。	八九鎭南王 日	闊出;
安王那木罕,無後;次五雲南王忽哥赤;次六愛牙赤大王;次七西平王奧魯赤;次八寧王即	赤大王; 次七西京	心哥赤,次六愛牙	,次五雲南王忽	木罕,無後:	安王那
三安西王忙哥剌,次四世	金,即裕宗也;次	世祖皇帝,十子:長朶而只王;次二皇太子真金,卽裕宗也;次	子:長朶而只王	祖皇帝,十二	世
		完者帖木兒王	完者帖		
		答沙亦思的王	答沙亦		

雲南王忽哥赤位

愛牙赤大王位	正位			
愛牙赤	阿木干大王	也的古不花王		
西平王奧魯赤位	魯赤位			
奥魯赤	鎭西武靖王鐵木	雲南王老的罕	豫王阿(武納)[納	
	見不花		忒〕納失里 [臺]	
		武靖王搠思班	乞八大王	
			亦只班大王 [	
	西平王八的麻的	貢哥班大王		
	力口		0	
寧王闊闊	出位			
表	第二宗室世系	表		二七二五

忽哥赤

營王也先帖木兒

  - 		_	_	_	
	寧王薛徹秃				
	寧王阿都赤				
鎭南王脫歡位	位				
脱歡	鎭南王老章	鎭南王脫(木)不	鎭南王孛羅不花		14
		花言			
		威順王寬徹普化	-		
		宣讓王帖木兒不			
i i i i i i i i i i i i i i i i i i i		花			
<u></u>					

花

	雲南王帖木兒不	松山梁王王禪
		梁王松山位
+王迭里哥兒不花。	顯宗皇帝,三子:長梁王松山,次二泰定皇帝,次三湘寧王迭里。	顯宗皇帝,三子:長梁皇帝。
八刺太子,卽順宗也;次三成宗	裕宗皇帝,三子:長晉王甘麻剌,卽顯宗也;次二答刺麻八剌太子,卽順宗也;次三成宗	裕宗皇帝,三子:長晉
		木兒
·	八魯朶而只王	忽都魯帖一阿八也不干王
		忽都魯帖木兒王位
		宣德王不答失里
		文濟王蠻子

二七二十

# 湘寧王迭里哥兒不花位

不花	选   里   兒
	湘寧王八剌失里

順宗皇帝,三子:長魏王阿木哥,次二武宗皇帝,次三仁宗皇帝。

魏王阿木哥位

						阿木哥
		唐兀台王	魏王孛羅帖木兒	西靖王阿魯		脱不花大王

成宗皇帝,一子:皇太子德壽,早薨,無後。

武宗皇帝,二子:長明宗皇帝,次文宗皇帝

仁宗皇帝,二子:長英宗皇帝;次安王兀都思不花,早隕,無後。

英宗皇帝,無子。

泰定皇帝,四子:長皇太子阿里吉八,次二晉王八的麻亦兒間卜, 次三小薛太子,次四

允丹藏卜太子,俱早隕,無後。

明宗皇帝,二子:長子順皇帝,次寧宗皇帝。

文宗皇帝,三子:長皇太子阿剌忒[納]答剌,[景]早薨,無後;次二燕帖古思太子,次三

太平訥太子,俱早隕,無後。

寧宗皇帝,蚤世,無子。

順皇帝,三子:長皇太子愛猷識理達臘,餘二子,蚤世。

日 [插只來,納之,其所生遺腹兒,因其母名曰插只來,自後別爲一種,亦號達靼。 今以 按十祖世系錄云一始祖孛端叉兒收統急里忽魯人氏民戶時,〔三〕嘗得一懷姙婦人

非始祖親子,故不列之世表,附著于此云。

#### 校勘記

- 博寒葛〔答黑〕 據本書卷一太祖紀補。 元朝秘史作「不忽合答吉」。
- 博合覩撒里吉 于南村輟耕錄卷一大元宗室世系,係元代訛文。 本書卷一太祖紀「吉」作「直」,與元朝秘史「不合禿撒勒只」語音合。「吉」字見
- 咩麻篤敦 「麻」字見于南村輟耕錄卷一大元宗室世系,係元代訛文。 考異云:「本紀麻作撚、秘史作萬年土敦。 年、撚音相同,表作麻者,誤也。」考異是,
- 兀察兀秃 「察」當作「魯」。 本書卷一二〇北赤台傳及元朝秘史、 新元史已校。 拉施特史集均稱納眞爲兀魯兀部之祖, 此處
- フガリ 誤也。」考異是,從改。下同。 拜(住)[姓]忽兒 考異云:「紀作拜姓忽兒、秘史作拜升豁兒多黑申。 升與姓音相近,此作住者,
- <u>へ</u> べ し 那哈合兒 蒙古無此部族、姓氏,當有誤。 此處似指那牙斤部人,即那牙吉歹氏。
- 葛忽剌急哩担 元朝秘史作「合出刺」, 拉施特史集譯音同。 此處「葛忽剌」有訛文,依前見譯

例、「忽」當作「朮」。

窠斤八刺哈哈 郎」。「窠」字誤,當作「窩」。 元朝秘史作「斡勤巴兒合黑」, 拉施特史集譯音同。 蒙古語「斡勤」, 義爲 女女

- <u>へ</u> 元 ∪ 忽都魯咩聶兒 元朝秘史作「忽秃黑秃蒙古兒」,拉施特史集譯音同。 蒙古語「忽禿黑禿」,言
- 有福」。此處「魯」字誤,依本表譯例,當作「都」。
- 忽(魯)[都]刺罕 據本書卷一太祖紀改。元朝秘史作「忽圖刺合罕」。
- 獠忽眞兀(秃)[兒]迭葛 元朝秘史作「抄眞斡兒帖該」。此處「秃」誤,今改。
- 寧〔海〕王闊闊出 據本書卷一〇八諸王表補。按寧王闊闊出爲元世祖第八子,與此處寧海王

非一人。

本證已校。

- 搠只哈 〔撒〕兒 據本書卷九五食貨志補。 「哈撒兒」,元朝秘史傍譯 「犬名」, 拉施特史集詁作 「猛獸」。 考異已校。下同。
- 按只吉歹 音相符。「吉」字見于兩村輟耕錄卷一大元宗室世系,係元代衍誤。 此人本書又作「按只帶」、「按只台」、「按赤帶」、「按赤台」,與元朝秘史「阿勒赤台」寫
- 也(里只) [只里] 據本書卷一六世祖紀至元二十七年五月庚午、卷一九成宗紀大德元年十二月 戊戌條、卷一〇八諸王表改正。新編已校。
- 西寧王阿魯里迷失 的迷失」,突厥語,言「有慶」。疑此處「阿」、「里」爲誤譯之文。蒙史改作「忽答的迷失」。 本書卷三三文宗紀天曆二年二月癸卯條有「西寧王忽答的迷失」。「忽答
- 吳王朶列(担)〔捏〕 據本書多見之「吳王多列納」語音改。殿本作「多列納」。

表

第

校 勘 82

- [14] 廣寧王(瓜)[爪]都 見卷五校勘記[三]。
- 廣寧王(渾按)[按渾]察 據本書卷三二文宗紀天曆元年八月丙午、卷三四至順元年七月辛亥條、
- 卷一〇八諸王表改正。新編已校。
- 月即(列)(別) 據本書卷一一七朮赤傳改。 新編已校。
- [三] 札尼(列)[別] 據本書卷一一七述赤傳改。新編已校。
- 兖王買住韓 王、皆因地制名也。若察阿罗、中原分地在太原、古冀州之域、其子孫封號不當以兖爲稱。」 地在濟寧、為馬賈兖州之域, 速哥答里,皆弘吉刺氏,兖王買住罕之女也。二傳世系同。買住罕卽買住韓。 之女,其諱必罕、諱速哥答里者,皆脫憐孫買住罕之女。又后妃傳云,泰定帝妃二人,曰必罕,曰 傳云,脫憐卒,子迸不刺嗣。迸不刺卒,子買住罕嗣。又云,泰定后諱八不罕,按陳孫斡留察兒 蒙史云「舊表八剌大王下一格有兖王買住韓,若八剌之子然,大誤。按特薛禪舊 亦即春秋魯地, 故弘吉剌氏子孫皆封濟寧王,或封魯王,或封充 翁吉剌氏中原分
- 太子」。 南答失 (里) 據本書屢見之「喃答失」删。 隴右金石錄卷五泰定三年重修文殊寺碑作「喃答失
- 也迭兒 按拉施特史集及顯貴世系,合丹諸子中有「也速迭兒」,疑此處脫「速」字。
- 歲(都哥)[哥都] 據本書卷九五食貨志改正。 拉施特史集譯音證作「歲哥都」是。 蒙史已校。

- 阿魯(渾)大王 據本書卷一三四愛薛傳補。 元史譯文證補已校。
- 靖遠王合贊 蒙史云:「舊表誤稱靖遠王,涉太宗皇子闆端之曾孫靖遠王合歹而誤。」按合贊無
- 廣平王哈兒班答 國邑封號,此誤見于南村輟耕錄卷一大元宗室世系,係元代衍誤。 蒙史云:「舊表稱廣平王,涉廣平王合班而誤。」按廣平王阿兒刺氏,非元宗
- 二型 魏王孛顏帖木兒 室。「廣平王」衍誤,南村輟耕錄卷一大元宗室世系作「康平王」,于本書無徵。 蒙史云:「舊表作魏王,涉魏王阿不哥子魏王孛羅帖木兒而誤。」
- 定王藥木忽兒 不哥長子之位,別出定王藥木忽兒,列于阿里不哥子乃刺忽不花大王第四子之位。本是一人, 謀,夜刼皇子北平王那木罕營于阿力麻里,並械繫丞相安童以叛。元貞二年秋,與昔里吉之子 威定王,換賜金印駝紐。至大元年六月,由威定王進封定王」,「舊表威定王玉木忽兒列于阿里 兀魯思不花反正入朝。大德三年正月,封定遠王,賜金塗銀印龜紐。 蒙史云:「定王藥木忽兒,至元十四年與河平王昔里吉、諸王脫黑帖木兒等合 九年二月,由定遠王改封
- 永寧王伯顏木兒 寧王卜顏帖木兒」。 蒙史云:「舊表脫帖字」諸王表作上顏帖木兒。」按本書卷一〇八諸王表有「永 蒙語「伯顏」言「富」、「卜顏」言「福」、「帖木兒」義爲「鐵」。 此處有脫誤。

誤分爲二。」

表

第

校勘

記

- 〔三〕安西〔王〕阿難答 從殿本補。
- 豫王阿(忒納)〔納忒〕納失里 據本書多見之「豫王阿剌忒納失里」譯音改正。 此名梵語, 義爲

「寶吉祥」。

- 亦只班大王 作「也失班」。此名藏語、義爲「智吉祥」。疑此處「只」當作「失」。 本書卷三五、三六文宗紀至順二年四月甲子條作「亦失班」,至順三年五月己卯條
- 脱(木)不花 從殿本删。本書卷三三文宗紀天曆二年十二月乙未條、卷一〇八諸王表、卷一一七
- 阿刺忒[納]答剌 據本書文宗紀多見之文補。「阿剌忒納答剌」、梵語、義爲「寶賢」。

帖木兒不花傳皆作「脫不花」。

統急里忽魯 當作「統急里忽魯罕」。見卷一校勘記[1]。

# 元史卷一百八

## 表第二

## 諸王表

邑之名,而賜印之等猶前日也。 以盡夫展親之義者,亦優且渥。然初制簡朴,位號無稱,惟視印章,以爲輕重。厥後遂有國 「大邦維屏,大宗維翰。」其此之謂乎。「元興,宗室駙馬,通稱諸王,歲賜之頒,分地之入,所 昔周封列國七十,而同姓者五十三人,漢申丹書之信,而外戚侯者恩寖廣矣。詩曰: 得諸掌故,具著于篇。作諸王表。

—————————————————————————————————————	金印默纽
	金印螭紐

表第

王	晉	王	秦	王
八的麻亦兒間卜泰定元年封天曆元年隕皇帝。	也孫帖木兒大德六年襲封至治三年立為斡耳朵大德六年薨諡獻武卽顯宗也	王阿難答。	成皆聽爲宮邸十七年薨〔三〕廿四年中書金印其府在長安者爲安西在六盤者爲開金印其府在長安者爲安西在六盤者爲開	太子其年薨〔三〕
王寧懷	王	南 鎭	王安北	王
帝山大德八年封出鎭稱海十一年立爲皇	時本兒不花 □□□年襲封 [四] 天曆二年		十    定。十   一   九   年   封   ,	月魯帖木兒至治三年封。

表第三 諸王表

	ſ				1						*	
画	王	鄃	王	營	王	越.		王		梁		
III     III	拙忽難駙馬至大元年襲封。	聶古		也先帖木兒大德十一年由雲南王進封。	大二年以怨望誅。	秃刺大德十一年從仁宗平內難有功封至	師與太平王燕帖木兒戰于柳林兵敗見殺	王禪泰定元年由雲南王進封天曆元年帥	至元三十年封以		甘麻剌至元二十七年封出鎭雲南二十九	于上都
北	王4	这思	王陽	易雲	王	翟		动	王寧	湘	王寧	北
聶古暢谢馬□□□年封後進封鄃王。		塔思不花至大四年封。			帖木兒赤。	太平泰定元年襲封。	曲春。	秃滿至大元年封。	八刺失里至治三年襲封。	选里哥兒不花至大二年徙封 .	封湘寧王。	选里哥兒不花大德十一年封至大二年徙

王	齊	王		E	•	型	5	王	. <i>7</i>	筝	王	
	朶列納大德十一年封皇慶元年改封吳王。	喃忽里延祐七年襲封。	出伯大德十一年由威武西寧王進封。	八都見。	黝天曆元年復故封。	梁列帖木兒至大□年封〔€〕延祐二年被	牙忽都大德十一年由鎭遠王進封。	月魯帖木兒泰定元年封。	玉龍帖木兒□□□年由恩王改封。	八不沙大德十一年封。	阿都赤。	薛徹禿皇慶二年由寧遠王進封 (至)
寧武	王儿	恩保	王	濟文	王征	<b></b> 惠宣	王玺	<b>室汝</b>	王边	包安	王	平
微徹禿泰定三年封至順二年進封郯王。	王。	玉龍帖木兒延祐三年封□□□年進封恩	,	         		不答失里皇慶二年封(4)	忽剌台泰定元年襲封。	察八兒延祐元年封。		丑漢駙馬皇慶元年改封。		那木罕至元二年封十九年改封北安王

表第三 諸王表

	1							<del>,                                      </del>	
王	語	王	定		E	Ē 4	產	王	魏
/ / / / / / / / / / / / / / / / / / /	火郎撒至大元年封。 察里台泰定四年封	至治三年		要木忽爾至大元年由「威」定(遠)王進	哥八剌駙	阿里加失立至大四年襲封阿不歹駙馬大德十一年襲封	由濟寧王進	孛羅帖木兒。	阿木哥。
王城柳	王寧西	i	讓宣	王	安西	王靖属	支 王	順威	$E \mid i$
亦憐眞八天曆三年封。	速來蠻天曆三年封。		帖木兒不花天曆二年由鎭南王改封。		阿〔刺〕忒納(答) 失里(二) 天曆元年封。	封	く旦口茶見付売を定量可で也を定二年	寛徹普化□□□年賜金印[10]	

王	昌			Ē	荆	王	嘉	王	i j	進
沙藍杂兒□□□□年由懿德王進封。	八刺失里駙馬□□□年封。 阿失駙馬延祐四年封	忽鄰駙馬。	脱火赤□□□年封至順二年來朝	兒。	也速不堅。	火兒忽。	晃火帖木兒延祐四年封[三]後徙封幷王。	馬札罕駙馬泰定元年封。	阿魯禿□□[18] 延祐元年封。	主忽駙馬至大元年封(三)
王間河	金印	邑名	無國	王寧	4保	王	寧	廣	王如	青西
兀(古) [魯]帶[[公] 至元二年封。	金印駝紐		移相哥大王□□□年賜印[1刊]。		斡即天曆二年封。	按渾察至順元年封。	徹里帖木兒。	爪都中統三年封至元十三年賜印。		阿魯至順元年封。

表第三 諸王表

			-1-7		
王 安	王 周	王壽	王 吳	王 兖	王 衞
尋被殺。	不失剌延祐二年封天曆元年立爲皇帝 。	乃蠻歹至大元年封。 脱里出	本南子天曆三年由濟陽王徙封	受引为是憂心 年由等 医睫状 質 住韓 至 大 三 年 封	完澤至大三年由衞安王進封。
王安衞	  王寧鎭	王西威 寧武	王南湾	王南雲	王平河
完澤大德九年封至大三年進封衞王	那懷至大三年封 一	 	十   1	老的至大二年封也先帖木兒至元十七年襲封忽哥赤。	世里吉至元四年封

豫	王	懷	王	幷	王	岐	王	恩	王	冀	王	遼
阿〔刺〕忒(思)納失里〔三〕天曆元年封。	年立爲皇帝	脱帖木兒泰定(三)〔元〕年封[三0] 天曆元		晃火帖木兒泰定二年由嘉王徙封。	瑣南管卜泰定四年封。	脱脱木兒駙馬延祐四年由濮陽王進封。	玉龍帖木兒由保恩王進封。	月魯帖木兒延祐四年封。		孛羅延祐四年由鎭(遠)〔寧〕王進封[1六]	<b>牙納失里</b> 。	脱脱延祐三年封。
永豐	王为	它安	王隆	易武	王国	有安	王寶	喜襄	王幫	南寧	王気	官威
丑漢駙馬皇慶元年封旋改封安遠王。	脱歡皇慶二年封。	班。				迭哥兒不花至大四年封。	阿魯灰。	也速不干至大元年封。		脱脱至大元年封。		藥木忽爾大德九年由定遠王徙封

表第三 諳王表

宣王	瀋	王	慶	王	鄜	王	邠	王	郯	王	肅	王
高麗王璋延祐六年以駙馬襲封。	高麗王旺大德十一年以駙馬封。			爲皇帝。	懿憐只班至順〔元〕年封〔三〕至順三年立		ト顏帖木(花) 〔兒〕〔三〕 至順二年封。		徹徹秃至順二年由武寧王進封。		寬徹天曆二年封。	
	王	平	武	王边	袁威	王隆	易汾	王玺	喜永	王征	惠安	郡王
閣閣出。	不花帖木兒至順元年封。	秃滿帖木兒延祐五年封。	帖古思不花泰定三年封。		巴都帖木兒(三) 至治三年封。		別帖木兒延祐七年封。	- 別澤至順元年封。	帖木見。		不答失里皇慶二年封。	

	***				
王國	麗高馬	<b>馬</b> 駙	者名	國 無	
		王諶至元□□年封□サ〕		按只吉歹大王(宗)	高麗王暠泰定三年以駙馬襲封。
王唐高	王寧濟	王安延	王陽順	王武昭	王海寧
周里吉思 <b>斯</b> 馬。	蠻子台駙馬後進封魯王。	也不干。	兀都思不花延祐七年由安王降封尋見殺	合伯駙馬大德十年封。	所海。 八都兒延祐五年(三<)

E	國	南	安			Ξ		Į.	緬	
				陳光昞。						
	國	無		王髜	自		E.	昌	一片	j
察兀都兒王延祐四年。 幹羅溫孫王延祐二年。	南木忽里王至大元年。		也速不花至元二年賜印。	俗復封。	瑣南藏卜至治元年封後出家泰定四年還	太平奴至順三年封。	3   3   3   4   4   5   5   6   6   6   6   6   6   6   6	其弟。	帖睦爾普化至治□年封□元 天歷二年讓	紐林的斤駙馬延祐三年封。

王川	頂威	王		雲	王道	上 貨 時 西	王	平	西	金鍍		
	寬徹普化泰定三年封分鎭武昌。	帖木兒不花泰定元年襲封。	年封  泰定元	赤至元五年封出鎭雲南。		鐵木兒不花大德元年封。	管不入。	八剌麻力。	奧魯赤至元□年封[110]	遊銀印 駝紐		
肅	王遠	<b>遠定</b>	王道	<b>遠靖</b>	王遠	<b>遠鎭</b>	王	遠	寧	金鍍		名
帖木兒不花至元二十八年封。		藥木忽兒大德二年封。		合(贊) 「帶」「三」至元二十七年。	進封楚王	牙忽都至元二十一年封(三) 大德十	徹徹篤延祐七年封□年進封寧王(三)	寧王。	闊闊出至元二十一年封大德十一年進封	金鍍銀印龜紐	別失帖木兒王泰定元年。	一八八剌大王延祐元年。

二七四六

京第三 諸王表

				<del></del>		1				<del></del>		<del></del>	
:	雪	王征	<b></b>	王才	<b></b>	王平	下廣 <sup>·</sup>	王岁	安靖	王章	寧綏	王刘	靑宣
		王。	沙藍朶兒駙馬至順元年封〔壹〕後進封昌		脫隣忽都魯至順元年封。	哈班天曆二年封。	木刺忽駙馬。		闊不花泰定四年封。		阿都赤泰定三年封。		買奴泰定 二年由泰寧王徙封分鎭益都
	郡王	永豐	王平	南	銀印	邑國	國無	王	寧	泰	王東	頁鎭	王遠
		孛羅。		禿剌至元九年封仍賜金銀符各五。	. 龜	封衞安王。	完澤大王□□□年賜印[兲] 大德九年改	亦連眞多兒加〔引〕泰定元年封。		買奴至治二年封泰定二年 徙封宣靖王。		也先鐵木兒至元二十八年封。	

王昌建 王寧廣 王平南 王海

月魯帖木兒王延祐六年。	字羅赤大王 伯帖木兒大王。	帖木兒大王。	拜答寒大王至元七年賜印仍賜海靑金符。				爪都中統(三) [三]年封[元]			
	王濮駙陽馬	郡寧王濮	郡王	保德	郡王	懷仁	郡王	宣寧	郡王	寧昌
不花駙馬至元四年。	脱帖木兒大德十年封延祐四年進封岐王。	昌吉駙馬。				亦思丹至大四年封。	阿憐帖木兒至順元年封(20)	帖木兒不花至大四年封。	不憐吉歹駙馬。	唆都哥駙馬至元二十二年封。

名

邑

國

無

	者		名	Ė	<u></u>	國		無		
(靖) (寧)王(晉)	出伯大王至元二十五年後改封威武西	忽都魯帖木兒王。	其子合賓帖木兒王。	八八大王延祐四年詔復以世祖所賜印賜	合必赤大王。	那木忽(思) 〔里〕大王[四]	完者也不干王。	阿渾帖木兒王。	怯里歹郡王至元十一年。	別乞帖木兒王至元十七年。

二七四九

岳忽難王大德二年賜印。

昌吉駙馬後改封寧濮郡王。

#### 校勘記

- C一」至元十四年册爲皇太子 童傳及元典章卷一立后建儲詔,皆繫册皇太子事于至元十年。此處「四」字實衍。本證已校。 本書卷八世祖紀至元十年二月丙戌條、卷一一五裕宗傳、卷一二六安
- 補。蒙史已校。又,本證云:「案紀,至順元年三月封燕王,十二月立爲皇太子,二年正月薨。」 阿刺忒〔納〕答納天曆二年封三年立爲皇太子其年薨 據本書文宗紀多見之「阿刺忒納答刺」
- 至元十年詔安西王益封秦王至十七年薨 作「十一年」。疑表有脫誤。又「十七年薨」,本證云「當作十五年」,勘以碑文,以作十五年爲是。 此段史文似本自姚燧延釐寺碑。據碑文,「十年」應
- 帖木兒不花□□□年襲封 疑「七」字誤。 原墨釘,本書卷三〇泰定帝紀繫泰定三年十一月戊午。 新編已校。
- 五旦 **薛徹禿皇慶二年由寧遠王進封** 書卷二七英宗紀延祐七年四月乙卯條相符。先封寧遠王已在延祐七年,進封寧王自不當在皇 按後文金鍍銀印龜紐寧遠王條有「徹徹篤延祐七年封」,與本
- トベリ 朶列帖木兒至大□年封 作二年、誤。」按本書卷一一七牙忽都傳史文推測,作四年較爲可信。 原墨釘。蒙史作「至大四年」,并注云:「南監本元史闕年數。 北監本

慶二年。「皇慶二年」誤。

新編已校。

表第三校勘

記

不答失里皇慶二年封 後文有「安德王不答失里,皇慶二年封」,與本書卷二四仁宗紀皇慶二年

十月己卯條相符。疑此處似誤「安」爲「宣」而重衍。

桑哥八刺駙馬元統元年襲封 按本書卷一一八特薛禪傅及道光鉅野縣志卷二〇胡祖廣加封相

哥八刺魯王元勳世德碑,桑哥八剌封魯王在元統二年三月。疑「元年」爲「二年」之誤。

へ た し 要木忽爾至大元年由〔威〕定(遠)王進封 從道光本改。按後文,金印駝紐威定王有「藥木忽爾,

大德九年由定遠王徙封」,與本書卷二一成宗紀大德九年二月丁酉條相符。卷二二武宗紀至大

元年六月戊戌條有「封藥木忽兒爲定王」。此處「定遠王」顯係「威定王」之誤。

寬徹普化□□□年賜金印 原墨釘,本書卷三〇泰定紀繋泰定三年正月壬子。新編已校。

[11] 阿[刺]忒納(管)失里 據本書卷三二文宗紀致和元年三月、天曆元年十二月丁巳條所見「西安

王阿刺忒納失里」補删。蒙史已校。

忽答里迷失 疑「里」字誤。見卷一〇七校勘記〇〇。

主忽駙馬至大元年封 本證云:「繼培案,紀至大二年封駙馬注安爲趙王,注安卽朮安。 闊里吉

思傳:子朮安幼、以弟朮忽難襲高唐王、至大二年加封趙王、即以讓朮安。 此作主忽、蓋誤合朮

安、北忽難爲一人。紀在二年,而此云元年,亦誤。」按本證是,「主忽」有脫誤,當作「主忽難」或

- Su 魯 元 □ 原 墨釘。 內蒙古出土林子良王傅德風堂碑記載趙王阿刺忽秃尚趙國公主吉剌實
- 思。 311 刺 忽 都」即「阿 魯禿」,旣尙 公主、當稱「駙馬
- 二吾 晃火 压 禿滿 (帖木 鐵 兒 木 延祐 兒 爲 四 武平王 年封 二, 本 本表後文金印駝紐武平王禿滿帖木兒恰作「延祐 書卷二六仁宗紀延祐 五年二月丁酉條有 「封諸王晃火鐵木兒爲 五. 年 封 證 此 處 嘉

四

年

爲

五

年之誤

- 沙藍朶兒□ 德王 「只」字 沙藍朶兒駙馬」 一當是。 藏語「沙藍朶兒只」 年 應有「駙馬」二字。 本書卷三五文宗紀至順二年八月甲辰條作「沙藍朶兒只」, 義爲「智慧金 封年 ·無考。 剛。 叉下 有闕文 ,按後文金鍍銀印駝紐 蒙史據補 |懿
- 二七 移相哥大王 年 賜 **FIJ** 原 墨 一 一 本 ·書卷五 {世 祖紀繫中統三年四月戊申。 本證已校。
- 兀(古)[魯]帶 據本書卷六世祖紀至元二年二月戊申條改。此名本書又作「兀 魯歹」、「兀魯台」、

「兀魯忽帶」、「忽魯帶」。

新編已校。

孛羅 延祐 四 年 改。 由 鎭(遠)〔寧〕王 已校。 進 封 據本卷金印駝紐鎭寧王孛羅條、本書卷二一成宗紀大德十

年

月丙

. 辰

條

{新 編

脱帖 月 條改。 木兒泰定(三)[元]年 蒙史已校。 封 據本書卷二九泰定紀泰定元年十月丁丑、卷三二文宗紀泰定元年

- 阿[刺]式(思)納失里 據本書多見之文改。參見卷一○七校勘記□□□。
- 卜顏帖木(花)[兒] 據本書卷三五文宗紀至順二年八月丁巳條所見「邠王不顏帖木兒」改。
- 語、「卜顏」言「福」、「帖木兒」言「鐵」。蒙史已校。 原空闕,據本書卷三四文宗紀至順元年二月乙巳條補。 新編已校。

懿憐只班至順(元)年封

- 瀋王 年,武宗、仁宗潛阺與王同臥起。大德十一年,王與丞相答剌罕等定策,奉仁宗掃內亂,以迎武 蒙史云:「高麗忠(憲)[宜]王世家云:忠(憲)[宜]王(章)[璋],以世子入宿衞成宗者十
- 宗,功第一,封瀋陽王。據此則舊表謂延祐六年以駙馬襲封,誤也。瀋陽王旣爲王(章)〔璋〕始封, 皇慶元年,元欲
- 則舊表謂王旺大德十一年以駙馬封,誤也。又按東史輯略,王(章)〔璋〕在元, (章)〔璋〕歸國,(章)〔璋〕不欲,無以爲辭,請于元主傳位于子江陵大君燾。 燾卽位燕邸,尊(章)
- [璋]爲上王,於是上王自號瀋陽王,以兄子暠爲瀋世子。 延祐三年三月,上王傳瀋陽王位于世
- 至大三年四月己酉,王暠襲封瀋王在延祐三年三月辛亥。表文多有訛誤。 書卷二二、二三武宗紀、卷二五仁宗紀,王璋始封瀋陽王在大德十一年六月戊午,改封籓王在 子屬,自稱太尉王,時上王爲元太尉故也。據此,舊表稱王暠泰定三年以駙馬襲封,亦誤。」按本
- 巴都帖木兒 七宗室世系表有「威遠王忽都鐵木兒」。新編謂「巴」爲「忽」字之訛、疑是。 本書卷二八英宗紀至治三年七月己酉條有「封諸王忽都鐵木兒威遠王」,卷一〇

- 云 按只吉歹大王 應作「按只歹」。見卷一〇七校勘記〇号。
- 王諶 至元□□年封 原空闕,本書卷八世祖紀繁至元十一年七月癸巳。
- 八都兒延祐 五年 文義不全, 下似應有「賜印」二字。 本書卷二六仁宗紀延祐五年三月己巳條

有「賜寧海王八都兒金印」。

帖睦爾普化至治□年封 原墨釘,北監本作「三」。按本書卷一二二巴而朮阿而忒的斤傳及元文

類卷二六虞集高昌王世勳碑,帖睦爾普化襲封高昌王在延祐年間。疑北監本涉前行「紐林的斤

駙馬,延祐三年封」而行抄「三」字。

奧魯赤至元□年封 原墨釘。 本書卷六世祖紀至元六年十月庚子條有「賜諸王奧魯赤駝紐金

鍍銀印」、蒙史據書「至元六年封」。

- =徹徹篤延祐七年封□年進封寧王 監本似涉前行「大德十一年」衍抄。 原墨釘。 北監本作「十一」。按延祐止于七年,無十一年,北
- 牙忽都至元二十一年封 按本書卷一六世祖紀,至元二十七年正月己未賜牙忽都塗金銀印,卷
- 一一七牙忽都傳書至元二十七年「賜爵鎭遠王、塗金銀印」。 蒙史改「一」爲「七」,是。

據本書卷一六世祖紀至元二十七年正月己未條所見「靖遠王合帶」改。

參看卷

一〇七校勘記5月3。 蒙史已校。

合(贊)[帶]

宣吾 沙藍朶兒駙馬至順元年封「兒」下當脫「只」字,見本卷校勘記〇〇。

買奴至治二年封泰定二年徙封宣靖王 考異云:「案本紀、泰定元年三月、泰寧王買奴卒,以其

年,進封宣靖王買奴爲益王。蓋同時有兩買奴,一爲泰寧王,一爲宣靖王。封宣靖者,答里眞官

子亦憐眞朶兒赤嗣,卽此買奴也。又,泰定三年,封諸王買奴爲宣靖王,鎭益都。

順帝至元二

按

人之後、益都乃其分地。封泰寧者,未詳其世系。表誤合爲一人,因有徙封之說。」考異是。 本書卷二九泰定紀至治三年十二月丙戌條,買奴以效忠泰定帝封泰寧王,表書「至治二年封」,

亦連眞多兒加 誤了一」當作「三」。又了泰定二年徙封宣靖王」九字誤衍。 本書卷二九泰定帝紀泰定元年三月己酉條作「亦憐眞杂兒赤」。

此名藏語,義

爲「寶金剛」。「加」訛,疑爲「知」字之誤書。蒙史改「加」爲「赤」。

完澤大王□□□年賜印 原墨釘,本書卷一九成宗紀繁元貞二年七月辛未。 本證已校。

爪都中統(三)(三)年封 據本卷金印螭紐廣寧王爪都條、本書卷五世祖紀中統三年正月癸未條

改。 蒙史已校。

表

第

=

校 勘 記

阿憐帖木兒至順元年封 蒙史改作「乃蠻台,至順元年封」,并注云:「舊紀是年閏七月丁酉,授

阿憐帖木兒大司徒。 戊戌,甘肅行省平章乃馬台封宣寧郡王,授以金印。舊表宣寧郡王下列阿

憐帖木兒、誤。」

那木忽(思)[里] 據本書卷二三武宗紀至大三年正月癸未條、三月乙酉條所見「諸王那木忽里

改。「那木忽里」、本書又作「南木忽里」、「南忽里」、「喃忽里」。蒙史改作「喃忽里」。

威武西(靖)[寧]王 從道光本改。 按本書卷二一成宗紀大德八年十二月辛丑條、本卷金印駝

紐諸王項皆作「威武西寧王」。

# 元史卷一百九

### 表第四

# 諸公主表

世次,顧可以弗之著耶。且秦漢以來,惟帝姬得號公主,而元則諸王之女亦槪稱焉,是又不 可不知也。 及封國之君,則莫得尚主,是以世聯戚畹者,親視諸王,其藩翰屏垣之寄,蓋亦重矣。 昔者史臣有言,婦人內夫家,雖天姬之貴,史氏猶外而弗詳。然元室之制,非勳臣世族 情乎記載弗備,所可見者,僅此而已。 作<br/>
踏公主表。 則其

祖女適昌忠武王孛秃主	昌國大長公主帖木倫烈	昌國公主位
吉太祖女適趙武毅王孛,	趙國大長公主阿剌海別	趙國公主位
睿宗女也適皇國舅魯忠	魯國大長公主也速不花,	魯國公主位
瓮吉八忽公主 [1] 適赤	秃滿倫公主適赤窟駙馬。	鄆國公主位

王札忽爾陳 [四]	鎖兒哈子昌(武) [忠]靖	昌國大長公主也孫眞適		吾魯眞公主世祖女適帖	定王瑣兒哈〔三〕	子闊出女適字禿子昌武	昌國大長公主安禿太宗	室以昌國大長公主茶倫。	適孛禿子帖堅干 (三) 繼	昌國大長公主亦乞列思,	長公主火臣別吉	
[K] 繼室以趙國大長公	花子趙忠獻王闊里吉思,	失裕宗女適(君)〔愛〕不	趙國大長公主忽答迭迷	子趙忠襄王君不花〔三〕	定宗女適孛(笞)〔要合〕	趙國大長公主葉里迷失	不花。	女適拜哈子趙武襄王愛	趙國大長公主月烈世祖	哈弟鄃王聶古斛。	獨木干公主睿宗女適拜	要合。
壽大長公主祥哥剌吉,	魯國徽文懿福(眞)〔貞〕	裕宗女適蠻子台	公主	適帖木兒弟蠻子台	祖女適納陳子帖木兒再	魯國大長公主囊家眞世	男斡羅眞駙馬	魯國長公主完澤適斡陳	女適斡陳弟納陳駙馬。	魯國公主薛只干太祖孫	馬。	武王按嗔那顏子斡陳駙
					札牙八刺公主適駙馬	不哥子岐王脫脫木	大長公主桑哥不剌,	愛不哥子寧濮郡王昌吉	鄆國大長公主忙哥台適	不哥駙馬(七)	采眞公主適〔懷〕都弟愛	窟孫懷都駙馬。

陳孫納合。	[10] 適囊家台子趙	室以昌國大長公
唆兒哈罕公主太宗女適	大長公主(桑) 〔速〕哥八	宗女
陳裔孫安遠王丑漢。	忽難。	昌國大長公主益里海涯
台忽普都公主(三) 適按	適愛不花子鄃忠襄王朮	罗。
裔孫買住罕	趙國大長公主阿失秃魯	都哥子寧昌郡王不鄰吉
大長公主拜塔沙適按陳	〔九〕	普顏可里美思公主適唆
利。	不花弟趙康禧王喬鄰察。	長公主卜蘭奚。
適調阿八剌子阿里嘉實	趙國大長公主回紇適君	宣王忽鄰繼室以昌國大
肅雍賢寧公主朶兒只班,	台。	宗女適札忽爾陳子昌忠
木兒子鲁王桑哥不剌	君不花子趙忠烈王囊家	昌國大長公主伯雅倫憲
鲁國大長公主普納適帖	趙國大長公主亦憐眞適	倫公主。
	成宗女也。	昌郡王唆都哥繼室以魯
[]] 順宗女適帖木兒子	主愛牙(迷) 失〔里〕〔〇〕	魯魯罕公主 適 孛花 弟 寧

適高昌王帖睦兒補化。	東眞公主世祖之孫安西   東眞公主世祖之孫安西	, 三又薨繼室以 三又薨	的斤主薨繼室以其妹八火赤哈兒子高昌王紐林	不鲁罕公主太宗孫女適	亦都護火赤哈兒的斤。	巴而述阿而忒的斤會孫	巴巴哈兒公主定宗女適
松山女適籓王王暠	□國公主顯宗之子梁王 王女也 王女也 高麗王妃金童順宗子魏	主薨繼室以曹國長公主	先帖木兒女適瀋王王燾。	濮國長公主高麗王妃亦	王謜即王璋也。	卜答失利顯宗女適審王,	薊國大長公主高麗王妃
			木迭兒駙馬 也里侃公主適也先子迭	<del>先</del> 新 馬。	伯要眞公主適察忽子也	獨木罕公主適察忽駙馬。	獨木罕公主位
		子剌海涯里那駙馬。	② 公主 [1+]適忽納答兒	八八公主適也先不花子	也先不花駙馬。	脱烈公主 適阿爾思蘭子	脱烈公主位

延安公主位	□□公主位	□□公主位。	各公主位
火鲁公主適哈答駙馬。	□□□公主適塔出駙馬。	□□公主適忒不歹駙馬。	
闊陽千公主(15) 適股	כווסט	□□公主適忒不歹會孫	完者台公主 適永寧王卯
(亦禾) [欒]赤駙馬[元]	□□公主適塔出子朮眞	塔賽駙馬。	澤。
脱脱灰公主世祖孫女適	伯駙馬臼	□□公主適塔賽子哈丹	
禿滿答兒駙馬。	□□公主適朮眞伯子別	駙馬。	
□□公主適別里迷失駙	合剌駙馬。	□□公主適哈丹子朶忽	
馬。	□□公主適別合剌子塔	駙馬。	
□□公主適沙藍駙馬。	八駙馬。		
延安公主適延安王也不			英壽大長公主妥(安)
干。			[安]輝世祖孫女也[三]
			壽寧大長公主顯宗女泰
			定皇帝伯姊也。

表第四 校 勘

校勘記

□ 発吉八忽公主 記 錢大昕十駕齋養新錄卷一五朝城縣令旨碑云:「朝城縣興國寺有令旨碑」「第

	<del></del>								
			·						
		•					<u> </u>		<del></del>
,,	1 12	1,		1 ,,,	Lima	1.6.			
失憐答里公主	阿失秃公主	雪雪的斤公主	木答里公主	阿剌歹公主	買買公主	奔忒古兒駙馬。		昔你明宗之女。	明慧貞懿大長公主不答
里公	公主	<b>一</b> 一 一 一 二 一 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二	二公主	公主	主	見駅	□公主適合納那顏孫	宗之	懿大
主,		主				馬。	合納歌	女。	長公士
							が顔孫		不答

二七六三

三道旨云, 據公主百戶、駙馬會都地面裏朝城縣。按食貨志, 鄆國公主位丙 申年 分撥 濮州

三萬戶。 朝城爲濮州屬縣,卽其分地。 叉, 公主表有瓮吉八忽公主適赤窟孫懷都駙馬 懷 都

「公主拜忽」、「八忽」、「百戶」、「拜忽」當是同名異譯,皆公主名。 即碑所稱會都,聲相近也。」按本書卷五世祖紀中統四年正月甲午、六月癸酉、七月乙酉各條有 疑此處「瓮吉」當作「瓮吉剌」

指駙馬姓氏。

帖堅干 通制條格卷二戶例作「帖里干駙馬」, 與拉施特史集譯音相符。 疑「堅」爲「里」之

討

昌武定王瑣兒哈 元文類卷二五張士觀駙馬昌王世德碑云:「追封昌王, 諡忠定。」蒙史改「武」

爲「忠」、疑是。

昌(武)[忠]靖王札忽爾陳 據本書卷一一八字禿傳及元文類卷二五張土觀駙馬昌王世德碑

改。蒙史已校。

五山 孛(答)[要合] 庵集卷四駙馬趙王先德加封碑銘皆作「孛要合」。 蒙史已校。 據本書卷一一八阿剌兀思剔吉忽里傳改。 元文類卷二三閻復闊里吉思碑、 }中

(君)〔愛〕不花子趙忠獻王闊里吉思 列碑、碑路均謂闊里吉思爲愛不花子。 據本書卷一一八阿刺兀思剔吉忽里傳改。 表涉前見「君不花」而誤。 蒙史已校。 前條校勘記所

- [7] 采真公主適〔懷〕都弟愛不哥 從殿本補。
- 愛牙(迷)失[里] 愛失里」, 中庵集卷四駙馬趙王先德加封碑銘作「愛牙失里」,內蒙古出土林子良王傅德風 據 本 書卷 一一八阿剌兀思剔吉忽里傳删補。 元文類卷二三闊里吉思碑作 堂

碑記作「愛雅失里」。 表涉前見「忽答迭迷失」而誤。 蒙史已校。

- , .、 ナu 凵 鄰察係君不花次子, 君不花弟趙康禧王喬鄰察 蒙史改「弟」爲「子」,是。又柳待制集卷七趙王追封三代制有「追封趙王, 「弟」當作「子」,疑「禧」應作「僖」。前條校勘記所列碑、碑銘均謂喬
- (桑) [速] 哥八剌 據本書卷二七英宗紀至治元年八月庚戌條所見改。 林子良王傅德風堂碑記

作「速哥八剌」。

諡

康僖

是疑

此處「禧」字訛。

- 魯國徽文懿福(眞)[貞]壽大長公主祥哥刺吉 張應瑞先德之碑,胡祖廣加封相哥八刺魯王元勳世德碑改。 據尚師簡、張起巖張氏先坐之碑,馬祖常、尚師簡 蒙史已校。
- 台忽普都 本書卷一一八特薛禪傳作「台忽魯都」。 蒙史改「普」爲「魯」,疑是。
- 買的憲宗「會」孫女也 為皇妹 ,證其爲元憲宗曾孫女。 據本書卷一一八字禿傳補。 卷二九泰定紀泰定元年四月丁卯條稱買的
- 淁 昌王沙藍杂兒 第 四 校 勘 記 疑「兒」下脫「只」字。 見卷一〇八校勘記〇〇

碑改。

三吾地
也立(可)[安]敦
據本書卷一一
二二巴而朮阿而忒的斤傳及元文類 卷一
二六虞集高昌王世勳

朶而只思蠻公主太宗之子闊(端)〔端〕之女 「瑞」訛,從殿本改。又,本書卷一二二巴而朮阿而

述的斤傳及元文類卷二六虞集高昌王世勳碑皆云「杂而只思蠻」闊端太子孫女也」。蒙史改「之

女」爲「之女孫」,疑是。

[14] □公主 原墨釘,北監本補「鐵」字。

闊闊干公主 蒙史改作「扯扯亦堅」,幷注云:「原作闆闆干,音差。且蒙兀語花曰扯扯,青曰闆

閣 義旣不同, 擊又不近,當是元史之訛。」勘以元朝秘史、拉施特史集譯音,「闊闊」二字當爲

「闍闍」之誤。

二乙 脫(亦禾)[欒]赤 斡亦刺部主忽都花別吉之子。 「亦禾」係誤析簡體「欒」字爲二,今改。「脫欒赤」,元朝秘史作「脫劣勒赤」,爲

□公主適塔出駙馬 原墨釘。 拉施特史集云:塔出駙馬尚成吉思汗幼女,名阿勒塔侖。按

元史譯音用字例,闕文當作「按塔倫」。

□□公主適塔出子朮眞伯駙 馬 原墨釘。 拉施特史集云:塔出駙馬有子名朮眞伯,尚蒙哥汗之

女名失鄰者。闕文當作「失鄰」。

當非世祖孫女。疑「世祖」下脫「裔」或「玄」字。

丁丑條有一封皇姑妥妥輝爲英壽大長公主」。按順帝爲世祖五世孫,旣稱妥妥輝爲皇姑,妥妥輝

# 元史卷一百十

### 表第五上

#### 三公表

華黎而下,得拜三公者若干人,作三公表。 或開府不開府焉。若夫東宮,亦嘗置三師、三少,而不恒有也。今固不得而悉著之,惟自木 後鮮有聞矣。其制又有大司徒、司徒、太尉、司空之屬,然其置否不常,人品或混,故置者又 公,自木華黎國王始爲太師,後凡爲三公者,皆國之元勳,而漢人則惟劉秉忠嘗爲太保,其 古者三公之職、寅亮天地、變理陰陽、以論道經邦者也。元初、以太師、太傅、太保爲三

#### 太祖皇帝

	寅丙	
表第五上	元年	
三公表		
		太師
		太傅
二七六九		太保

丑丁	子丙	亥乙	戌甲	酉癸	申壬	未辛	午庚	巴巴	辰戊	卯丁
十二年	十一年	十年	九年	八年	七年	六年	五年	四年	三年	二年
									•	
木華黎										
		-								
								1)		

子戊	亥丁	戌丙	酉乙	申甲	未癸·	午壬	巳辛	辰庚	卯己	寅戊
	二十二年	二十一年	二十年	十九年	十八年	十七年	十六年	十 五 年	十四年	十三年
					木華黎	木華黎	木華黎	木華黎	木華黎	木華黎
								-		
•										

太宗皇帝

		•	-						
戌戊	酉丁	申丙	未乙	午甲	巳癸	辰壬	卯辛	寅庚	田己
十年	九年	八年	七年	六年	五年	四年	三年	二年	元年
			<del>-1-</del>		-1-		-1-	_ <b></b> _	- <del></del>
						3	と安っ	按和	阿
				and the state of t			R	}和 }林	海
						1 二	女畜斤七。名,及他公	<b>)</b> () () ()	
						<u> </u>	及他公牘所	林廣記多載國初之事,	
							所報	國初	
							, 亦	之事	禿懷
							間		
							之;	有太	
							<b>新</b>	師阿	
•							歳	海、上	   明
							力之	傅	明安
							後	內有太師阿海、太傅禿懷、太保明	
							不可	太保	
							· 考	崩	

戊一三下	未丁二年	年 元年

巴乙	辰甲. ——	卯癸 ———	寅壬	丑辛	子庚	亥己
				十三年	十二年	十一年

元史卷一百十

午戊	巨丁	辰丙	卯乙	寅甲	丑癸	子壬	亥辛	憲宗皇帝	戌庚	酉己
八年	七年	六年	五年	四年	三年	二年	元年	帝		
	AND THE RESERVE OF TH									
					•					

二七七五

辰戊	卯丁	寅丙	丑乙	子甲	亥癸	戊壬	酉辛	申庚	世祖皇帝	未己
五年	四年	三年	二二年	至元元年	四年	三年	二年	中統元年		九年
-										
劉秉忠	劉秉忠	劉秉忠	劉秉忠	劉秉忠						
思	思	思	思	思						

卯己	寅戊	丑丁	子丙	亥乙	戌甲	酉癸	申壬	未辛	午庚	巴巴
十六年	十五年	十四年	十三年	十二年	十一年	十年	九年	八年	七年	六年
			•		*					
-										
•										
										-
•					<b> </b>					  突i
					劉秉忠	秉忠	秉忠	秉忠	秉忠	劉秉忠
					-					

二七七七

寅庚	五己	子戊	亥丁	戌丙	酉乙	申甲	未癸	午壬	巳辛	辰庚
二十七年	二十六年	二十五年	二十四年	二十三年	二十二年	二十一年	二十年	十九年	十八年	十七年

	1					. 1 - 12-				
子庚	亥己	戊戊	酉丁	申丙	未乙	成宗皇帝	午甲	巳癸	辰壬	卯辛
四年	三年	二年	大德元年	二年	元貞元年	帝	三十一年	三十年	二十九年	二十八年
月赤察兒										
完澤		月赤察兒	一月赤察兒	月赤察兒	月赤察兒	-	,			
	兒	見	見	見	· ·					

			,	· 1 10						
	戊庚	酉己	申戊	武宗皇帝	未丁	午丙.	已乙	辰甲	卯癸	寅壬
	三年	二年	至大元年	一	十一年	十年	九 年	八年	七年	六年
•	阿剌不花								月赤察兒	月赤察兒
	乞台普濟				哈剌哈孫					
	三寶奴				塔剌海					

丑辛

五年

月赤察兒

二七七九

辰丙 卯乙 寅甲	卯乙 寅甲	寅甲		丑癸	子壬	仁宗皇帝			亥辛		•
三年年	二年		延祐元年	二年	皇慶元年	三帝			四年		
鐵木選兵	17 NI. 11 SE	阿撒罕	阿撒罕	阿撒罕	阿撒罕				脱兒赤顏	一脫兒赤顏	
	伯忽	伯忽	伯忽	伯忽	始可		帖可	乞台普濟	忽魯忽答		
	曲出	曲出	曲田	<u> </u>							

表第五上 校勘記

<b>_</b>			i 1=			1	)   <del>-   </del>		1	-
寅丙	丑乙	子甲	泰定皇帝	亥癸	戌壬	酉辛	英宗自	申庚	未己	
三年	二年	泰定元年	帝	三年	二年	至治元年	皇帝	七年	六年	
	按塔出	伯忽			鐵木迭兒	鐵木迭兒		鐵木迭兒	鐵木迭兒口	
梁	杂	深解		梁解	梁	 		梁	伯忽	
禿忽魯	禿忽魯	伯顏察兒			田田 田田	曲出		曲出	曲出	

午戊

五年

伯忽

曲出

9丁四年		禿忽魯

(申壬)	未辛	午庚	巴己	辰戊
[三年]	二年	至順元年	二年	天曆元年
「燕鐵木兒」曰	燕鐵木兒	燕鐵木兒	燕鐵木兒	燕鐵木兒
	伯答沙	伯答沙	伯答沙	伯答沙
	伯顏	伯顏	伯顏	

#### 校勘記

[1] 鐵木迭兒 考異云:「案是年四月以鐵木迭兒爲太子太師,非太師也。至次年三月,始復除太

師。表於是年已書鐵木迭兒,誤也。」

[1] [壬申][三年][燕鐵木兒] 從殿本補。

表第五下 三公表二

二七八三

-	· · · · ·				
	亥乙	戌甲		酉癸	
	至元元年	二年		元統元年	
	伯顏	伯顏	伯顏	燕鐵木兒	太師
	撒敦	撒敦		撒敦	太傅
	定住	燕不鄰			太保

順帝

表第五下

三公表二

元史卷一百一十

未癸	午壬	巳辛		辰庚	卯己	寅戊		<b>事</b> 1	子丙	
三年	二年	至正元年		 方 年	五年	四年		三年	二年	
馬札兒台	馬札兒台	馬札兒台	馬札兒台	伯顏	伯顏	伯顏		伯顏	伯顏	
				塔失海牙				•		完者帖木兒
				探馬赤	馬札兒台	馬札兒台	馬札兒台	(馬札兒台)[定住][三	定住	(定住)[]

	午甲	巳癸	辰壬	卯辛	寅庚	丑己	子戊	亥丁	戌丙	酉乙	申甲
表第五下 三公	十四年	十三年	十二年	十一年	十年	九年	八年	七年	六年	五年	年.
表こ	脱脫	脱脫	脱脫					馬札兒台	馬札兒台	馬札兒台	馬札兒台
	汪家奴			脱脫	脱脫	脱脫	脱脫				
二七八五	伯撒里			阿魯圖		-		別兒怯不花	伯撒里	伯撒里	

寅壬	丑辛		子庚	亥己		戌戊	酉丁	申丙		未乙
二十二年	二十一年	-	二十年	十九年		十八年	十七年	十六年		十五年
汪家奴	汪家奴		汪家奴	汪家奴		汪家奴	汪家奴	汪家奴		汪家奴
老章	老章	太平				衆家奴	衆家奴	衆家奴		衆家奴
搠思監	搠思監	太平	搠思監	搠思監	定住	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	定住	定住	伯撒里	定住

ニセハ六

二七八七

校勘記

〔一〕(定住) 從殿本删。

[1] (馬札兒台)[定住] 此處馬札兒台之名重書,從殿本删、補。本書卷三九順帝紀至元三年二月丙

申條有「太保定住薨」、十二月有「是月、以馬札兒台爲太保」。

1	1	<u> </u>			i
申戊.	未丁	午丙	已乙	辰甲	卯癸
二十八年	二十七年	二十六年	二十五年	二十四年	二十三年
		伯撒里	伯撒里		汪家奴
擴廓帖木兒		<b>廣</b> 郭帖木兒	<b>擴廓帖木兒</b>		老章
也速	地速		禿堅帖木兒		

# 元史卷一百一十二

# 表第六上

## 宰相年表

之。 中統建元以來,宰執之官,其拜罷歲月之可考者,列而書之。作案相任表。 宰相者,上承天子,下統百司,治體繫焉。元初,將相大臣,年月疏闊,簡牘未詳者則闕

- <del></del>	l		احلاا	1
<b>辰戊</b>	卯丁	寅丙	太祖	
三年	二年	元年	皇帝	
•		•		
*****		~		<u></u>
				中書令
				右
				右丞相
				左丞
				相
				平章
				政事
				右丞
			-	左丞
				少
			-	参如
				參知政事

二七八九

表

第六上

宰相年表

七
九
$\cup$

長庚	卯己	寅戊 ——	丑丁	子丙	玄乙 ——	戊甲	酉癸	申壬	未辛	午庚	티크
十 五 年	十四年	十三年	十二年	十一年	十 年	九年	八年	七年	六 年 —	五年	年
			-								

卯辛	寅庚	丑己	太宗	子戊	亥丁	皮丙	酉乙	申甲	未癸	午壬	巳辛
三年	二年	元 年	太宗皇帝		二十二年	二十一年	二十年	十九年	十八年	十七年	十六年
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •											

午甲

已癸

辰壬

未乙

丑辛

寅壬

卯癸

子庚

亥己

戌戊

酉丁

申丙

丑癸	子壬	亥辛	憲宗	戊庚	酉己	申戊	未丁	午丙	定宗	已乙	辰甲
三年	二年	元年	憲宗皇帝			三年	二年	元年	定宗皇帝		
-											
***************************************											
										Andreas de Caracterista de Car	
							Parent				
<del></del>											

酉辛	F	申庚	世祖		未己	午戊	已丁	辰丙	卯乙	寅甲
二年	一員。是年置丞相	中統元年	世祖皇帝		九年	八年	七年	 六 年	五年	四年
				中書令						
不花		<b>満</b>		一 右丞相						
忽魯不花				左丞相						
塔察兒	趙璧	王文統		平章政事						
張〔啓元〕		「廉希憲」		右丞						
張文謙		[張文謙]		左丞						
商挺		張啓元		參知政事						

					亥癸				戌壬			
					四年				三年			
							angaria ta Militar Para Para Para Para Para Para Para P					
_		史天澤	線眞代。	六月。	不花			史天澤	不花			史天澤
-		耶律鑄	塔察兒代。	六月。	忽魯不花	44		耶律鑄	忽魯不花			耶律鑄
<b>***</b>	賽典赤	趙壁	(王文統)[至]	村。	塔察見	廉希憲	賽典赤	王文統	塔察兒	廉希憲	賽典赤	王文統
•			張〔啓元〕	合	粘合〔南		張〔啓元〕	合。回	粘合〔南			
			姚樞	張文謙	間間		**************************************	張文謙	闊闊			
_				楊果	商挺			揚果	商挺			楊果

źΰ

史卷一百一十二

	寅丙						丑乙		子甲	
五員。是年置丞相	三年				五員。	是年置丞相	二年		至元元年	
取   2   忽   都   察   兒	安童	伯顏公	耶律鑄宅	史天澤	₩	忽都察兒	安童	史  天澤	線具	
								耶律鑄	塔察兒	
宋子貞	廉希憲		合丁云	(寮) [寶]	阿合馬	廉希憲	趙璧	廉希憲	賽典赤	廉希憲
	阿里別					阿里別	張八啓元」	阿里別	張〔啓元〕	
	張〔文謙〕					······································	姚樞		張文謙	
商挺	王二三					王八晉」(10)	商挺	楊果	商挺	

	午庚	. 트린	辰戊	和工	
章 章 政事 指	七年	六年	五年	四年	
中書省。	安童	安童	安意	安童	伯顏
事。	忽都察兒	史天澤〔吾	史天澤	史天澤	
張 阿		取   忽   忽   都   察   兒	耶律鑄 [12]	耶   忽   忽   都   察   兒	
趙〔璧〕〔於〕	伯顏	伯顏	伯顏	伯  顔	
許衡	廉希憲	廉希憲	廉希憲	廉希憲	
変 張 張 張 惠 本 八	阿里別	張 阿惠 里別	張 阿惠 里別	張阿惠別	

二七九七

_	安童
忽都察兒	
阿合伯馬	
趙堡	1 1 1 2 1
張〔惠〕〔三	
麥朮督丁	李八堯杏

		1			<del></del>		i	·		i		
	卯己			寅戊		丑7.			子丙			亥乙
	十六年			十五年		十四年	•		十三年			十二年
					·							安童
						忽都察兒		eren en e	忽都察兒		- <u> </u>	忽都察兒
哈伯	阿合馬	阿合馬	阿里	哈伯	阿合馬	哈伯	趙	阿合馬	哈伯	張易	阿合馬	哈伯
	張〔惠〕			張〔惠〕		張〔惠〕						趙〔璧〕
<b>Carlo</b>												張〔惠〕
耿仁	郝禎			耿仁	·	郝禛			郝禎		麥朮督丁	李 〔 堯 咨 〕

二七九九

酉乙	申	甲		未癸				午壬	_	巳辛		辰庚
二十二年	二 十 一 年	  -  -  -  -		二十年				十九年		十八年		十七年
安童	 	和豊富系		和禮霍孫	月。四月至十二	和禮霍孫	正月至三月。	甕吉剌				
				耶律鑄			耶律鑄	阿合馬				
阿必失哈		一儿册(言)		扎珊						阿合馬	哈伯	阿合馬
盧世榮	 	一麥朮賢丁		麥朮督丁		麥朮督丁	張〔惠〕	扎珊		張〔惠〕		張〔惠〕
史[樞] [5]						張阿亦伯	郝禛	耿仁	郝禛	耿仁		
撒的迷失	迪用	長鵬畢	溫迪罕	張鵬舉			張鵬舉	阿里		阿里	耿仁	郝禎

							亥丁					戌丙		
-			£	七年制。	省,設官如	是年置尚書	二十四年					二十三年		
-				<del></del>		中書省。	安童					安童		
-	To the state of th			_		o								
	尚書省。	帖木兒	桑哥			麥朮督丁	薛闍干			and the second to		華闍干		忽都魯
***************************************			阿魯渾薩理								the state of the s	麥朮督丁		
			理業李									也速  見		
		忻都	馬紹			不顏里海牙	楊〔居寬〕	失海牙」	廉〔不魯迷	郭(佑) [三]	(110)	楊〔居寬〕	失海牙」「売	廉「不魯迷

	寅庚					丑己						子戊
省。	二十七年			省。	是年置尚書	二十六年			相一員。	省,始增丞	是年置尚書	二十五年
I.a.	اريخ-			13.	·	<u></u>		/ 25		-		
桑哥中書省。	安童		尚書省。	桑哥	中書省。	安童	尚書省。	桑哥			中書省。	安童
帖 水 智丁	伯答兒		阿魯渾薩理	帖木見	麥朮督丁	伯答見	阿魯軍薩理	帖木兒			麥朮督丁	伯答兒(三)崔(彧)(三)
葉李	崔二彧〕		葉李			崔二彧〕		葉李				崔〔彧〕〔言〕
馬紹			忻都	gguyda sturkus e kallinggi				馬紹				
何〔榮祖〕	張吉甫	夾谷	何〔榮祖〕		張住哥	張吉甫	夾谷	都		張住哥		何〔榮祖〕

			辰壬					卯辛		<del></del>	~ ~~~
			二十九年		,	五月罷。	是年置尚書	二十八年			
			一字			委					
-			完澤		尚書省。	桑哥	中書省。	完澤			尚善省。
	xk*	िस्ता	lh.E		) रिता	1m.b	n <b>:</b>	不			l Kar
商議省事。	麥朮督丁	刺真	帖可		阿魯渾薩理	帖木兒	咱喜魯丁	不忽木			阿魯渾薩理
	阿里	商議省事。	何榮祖	忻都	葉李			何榮祖	Andread and the second and the secon		忻都
			馬紹		馬紹	amadan Latin Jing da Ama		馬紹			
		梁暗都剌	杜〔思敬〕	燕眞忽都魯	何〔榮祖〕	三五	杜(思敬)	賀勝	代。	燕眞忽都魯	灰谷 十一月

			午甲							已癸		
			三十一年							三十年		
		Agricon de la companya de la company	完澤		*************					完澤		
		·	停		***************************************	,			-	(年		
麥朮督丁	刺真	帖可	賽典赤	咱喜魯丁	不忽木	刺真	商競省事。	麥朮督丁	帖可	賽典赤	咱喜魯丁	不忽木
張〔九思〕	阿里	商議省事。	何榮祖					阿   里	商職省事。	何榮祖		
-			梁暗都剌			ellenger (green vyn r			을	張〔九思〕		
		何〔瑋〕〔帚〕	杜〔思敬〕			-			梁暗都剌	杜〔思敬〕		

申『	<b>利</b>	成点
—————————————————————————————————————		成宗皇帝
污酒		完澤
月三   段   不   刺   帖   作   介   忽   眞   可   ⑥   本   十   二	不   麥   剌   帖   河   木   督   丁	賽 典 赤 木
月。月里月至十二	長 展 阿 九 里 思 思	何榮祖 十一月創增。
楊二次龍山東	<b>楊</b> 「炎龍」	梁 暗 都 刺
何 (元 章 (元)	何「瑋」	阿 老 瓦丁

二八〇五

戊戊	酉丁
二年	大德元年
完澤	完澤
世 期 帖 段 赛 典 赤 月 · 凡	也   刺     段   賽   一
張九思 正月至二月。 正月至二月。	張
八都馬辛八郡馬辛八別	楊 八都 馬 辛 二月 至 三月 。 一
張   呂   天      本	張 [阿 ] 提 ] 提 [ ] 提 ] 上

衰第六上 宰相年表

子庚	-	亥己	
四年		三年	
完隆		完澤	
哈 剌 哈 孫		哈   刺   哈   孫	
月。月至   一次   一次   一次   一次   一次   一次   一次   一	梁   段     暗   那   海     刺	東 正月至七月。	月。
楊〔炎龍〕		八都馬辛	
呂〔天麟〕		月古不花	
哈  張  迷  刺	張斯立	正月一月。   迷兒火者	

二八〇七

	卯癸					寅壬				丑辛
	七年					 六 年				五年
正月至四月。	完澤					完澤				完澤
月。八月至十二	阿忽台			P 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10		哈剌哈孫				哈剌哈孫
正月至二月。	賽典赤	梁暗都剌	段那海	正月至七月。	阿魯渾薩理	賽典赤	阿魯渾薩理	梁俺都刺	段那海	賽典赤
正月一月。	八都馬辛			正月至三月。	楊〔炎龍〕	八都馬辛			楊〔炎龍〕	八都馬辛
正月一月。	月古不花			正月至八月。哈剌蠻子	呂〔天麟〕	月古不花			月古不花	呂〔天麟〕
正月一月。	哈剌蠻子	張斯立	正月至七月。	哈剌蠻子	. 正月至七月。	迷兒火者		哈剌蠻子	張斯立	迷兒火者

<u></u>	辰甲		-			u	•					•	
	八年												
	哈剌哈孫											月。	哈剌哈孫
	忽台	en emilita de la cidada			**************************************							na n	
正月至九月。	阿老瓦丁		月。	三月至十二	木八剌沙	正月一月。	梁暗都剌	正月一月。	阿魯渾薩理	正月一月。	段那海	月。三月至十二	
正月一月。	洪雙叔				<del>*************************************</del>							月。四月至十二	洪雙叔
火失海牙	尚文											月三月至十二	尚文
迷兒火者	深				月	四月至十二	董八士珍山	正月一月。	張〔斯立〕	正月一月。	迷兒火者	三月至七月。	<b>深</b> 解

二八〇九

元史

卷一

正月至十月。	-	段那海			
張二祐二		月八月至十二		<b>***</b> *********************************	
正月至八月。	正月至七月。	八都馬辛			
迷兒火者	都馬辛	正月至七月。八都馬辛			
正月至七月。 正月至六月。	正月至八月。 正日	里			
脱歡	長壽	伯顏	哈剌哈孫阿忽台	<del>27.</del>	旦乙 九年
月。十月至十二					
張〔祐〕〔題〕	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
二月至九月。		月,月至十二			
趙〔仁榮〕	二月。二十一月至十一			ra dua in man	
正月一月。	八都馬辛	帖可			
董八士珍〕	月。月二月至十二	月。日子二			
十一月一月。 十月至十二					

未丁	午	丙
十一年	白	<b> -</b>
哈剌哈孫	N   東   N   子	合則 合系
阿忽台	[3] [2]	可公台
帖可	(A)   (A)	店可 月。 九月至十二
哈剌蠻子		
杜〔思敬〕	上   上   上   上   上   上   上   上   上   上	章 問
也先伯	月三十二十二	也 先 伯

二八一一

•		30-3-(0 · - 3 · 9·2 · · · · · · · · · · · · · · · · ·								tury d		
												正月至八月。
											二月。(四六)	正月至二月。
八月至九月。	脱脫	月月至十二	塔失海牙	月。 五月至十二	床兀兒	正月至二月。	八都馬辛	月。月至十二	教  化	. 正月至八月。	阿散	正月至二月。
	抄兒赤	二十四二十四十二十四十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	郝〔天挺〕	二月。一月至十	劉二正三四〇	八月一月。	王(壽)個抄)	月。月至十二	孛羅答失	月。九月至十二	字羅帖木兒 章閭	正月至二月。
				月。日子十二	幹羅思	月。月至十二	阿里伯	正月至七月。	阿都赤	正月至三月。		正月至三月。
			欽察	月。九月至十二	烏伯都剌	. 二月。	于璋	六月至九月。	撒剌兒	正月至三月。	劉(至0)	正月至八月。

二八二三

甲戊至大元年	武宗皇帝						
正月至三月。							
					,		
床 塔		明里不花 1000	大月至十二	月。	八月至九月。	別不花 六日至九月。塔海	法忽魯丁
字羅帖木兒 尚文					F	塔海 六月至十二	月。
月月至十二							
月。 正月至十一							enterentian enteren

表

				··	
			5 酉		
			二年		
		Nadiation (Natural Control of Spirits and	an yanga optist salamatan a sa		
		中書省。	<ul><li>岩等</li><li>塔思不花</li></ul>		THE RECEIPT OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PRO
O		月	九月至十二 九月至十二		
月。月 万 平 二	赤因帖木兒 九月至十二	阿 三月至十月。	海牙[吾] 劉[正]	十二月。至	察乃 十二月。
			劉二記別紀時		
	月九月一股	月。 正月至十二 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	月至十一 正月至十一		
		高	正月至十月。		

元史卷一百一十二

			. 1			
			戌庚 <del></del>			
月罷。			三年			省。置尚書
脱 尚 書 。		中書省。	塔思不花			月。尚書省。
三寶奴			脱脫			脱脫
伯樂寶		察阿乃散	赤因帖木兒伯都	, 月 ( ) 発	一月。 一月。 一月至十	八月至九月。
保	月七。月至十一	忽都不丁月月。	伯  都			月。八月至十二
	月。八月至十一	幹只正月至六月。	忽都不丁			大月至十二 八月 八月至十二 八月 八月至十二 八月
郝王彬	月八月回日	正月至六月。置〔鈞〕〔至〕	帖里脫歡		月 八 月 不 月 至 十 二	王 月。月至十二

			子壬	仁宗								亥辛
表第六上			皇慶元年	仁宗皇帝								四年
宰相年												
表			帖木迭兒									帖木迭兒
		月。九月至十二	脚散								正月一月。	脱脫
					十二月一月。	阿散	二月至八月。	完澤	月。二月至十二	李孟	赤因帖木兒	察乃
			烏伯都刺						四月至八月。	烏伯都剌	正月至三月。	忽都不丁
二八一七	八剌脫因	正月至二月。	李〔士英〕					月。	二月至十二	李〔士英〕	正月一月。	斡只
	阿卜海牙	正月至九月。	察罕						正月至八月。	賈〔鈞〕	正月至八月。	帖里脫歡

元史卷

百

-十 **=** 

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		丑癸	
		二年	
	元		
***************************************	<u>-</u>		
·		阿  散	
	馬伯都剌 六月至十二	張 章 ]	
	月至十二 六月至十二 六月至十二 一六月至十二 一六月至十二	烏伯都剌 正月至五月。	· .
	月。月至十二	正月至五月。	月三月至十二
群 [居 敬 ] 京 ] 京 ] 京 ] 東 二 日 敬 ]	兒	阿   許師敬	一 (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本)

	辰丙					•	即乙				寅甲
	三年						二年				延祐元年
	+17-										1-7
	帖木迭兒						帖木迭兒			正月至二月。	禿忽魯
	散						散				阿散
伯 帖 木 兒	烏伯都剌					李孟	烏伯都剌	正月至八月。	烏伯都剌	正月至十月。	章間
阿里海牙正月至五月。	拜住						拜住	十二月一月。	拜住	月正月至十一	八剌脱因
(王毅) 〔郭 六月至八月。	阿卜海牙						阿卜海牙				阿ト海牙
不花正月至五月。	郭二貫〕	十一月一月。	郭八貫」公司	正月至九月。	趙世延	CO3	曹〔從革〕			-	趙世延

二八一九

元史卷

百

-十 二

張[思明] [報]			阿里海牙			***************************************		
正月至五月。			正月至五月。					
高助			拜住		ann ann an Air ann an			****
月。月至十二	月。月至十二	至十二二	所因帖木兒 乞塔		月九月至十二			
·正月至五月。	正月至五月。	至五月。	正月至七月。		正月至六月。			
乞塔	王毅	阿卜海牙	伯帖木兒	阿散	帖木迭兒	<b> </b>	四年	巨丁
月		·						
正月至七月。	月。		月 一 六月 至十 二	,				
月。	八月。一貫〕〔六三十二十八月。	六月至八月。	月。					

午戊.	
五 年	
伯  答  沙	
王   赤   亦   亦   亦   亦   小   小   元   元   元   元   元   元   元   元	E   下   下   下   下   下   下   下   下   下
一	
。  高  原  月。  月  子  子  子  子  子  十  十  月  子   	
。   三   一   換   住   上   上   上   上   上   上   上   上   上	王八桂八公六

二八二二

_	
八	
-	
_	

申庚	朱己
七年	六年
月二月 (名) (日) (日) (日) (日) (日) (日) (日) (日) (日) (日	伯  答  沙
月。 月。 月。 月至 十二 月至 十二 月。	散
帖 大月至七月。   次月至七月。	亦   王   阿   烏   月   列   線   里   伯   都   十   一   一   一
高時 本八刺 三月至二月 三月至二月。	高昉
張 正月 供 住 用 月 月 。	/換  住
	一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一

表

禿滿迭兒	正月至二月

阿里海牙	正月一月。	亦列赤	牙 十一月至十	廉米只兒海	正月一月。	烏伯都剌	五月一月。	拜住	月。 六月至十二

| 速速 | 大月至十二 | |

二八二三

			趙二		
			超八世 樂〕		
英宗	英宗皇帝		-		
酉辛	至治元年	帖木迭兒 拜住	廉米只兒海 只兒哈郎	郎思思明	速速
			牙		薛〔處敬〕
			帖木兒脫		月。(六)
			正月至十月。		
			塔失海牙		
			正月至八月。		
			   只兒哈郎 		

		亥癸			·-							戌壬	
		三年				•					*	二年	
						and the second second							
	正月至八月。	拜住				<del>-,</del>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	二月。十一月至十	拜住	正月至八月。	帖木迭兒	
	•							-			正月至十月。牙	拜住	
	赤因帖木兒	欽察	月四月至十二	買驢	正月至五月。	只兒哈郎	月。	五月至十二	欽察	月。正月至十一	牙	廉米只兒海	月。日至十二
乃馬	正月至十月。	只兒哈郎					-	<del></del>			辞	只見哈郎	
善善僧	。 正月至八月。王居仁	速速										張思明	
	王居仁	馬刺					二月。	閏五月至十	王居仁	正月至二月。	薛〔處敬〕	速速	

二八二五

元史卷

泰定元年		張   欽   烏   一倒刺   上月   五   月   月   月   月   月   月   月   月	十 月 二 °	至月二十月二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	王
泰定皇帝		張 珪 十 月 一 月。	+ =	至十二二	
	旭邁傑二月至十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	元 月 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	至 二	至 7	<del>                                    </del>

			寅丙		.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				W	丑乙
			三年							二年
						-Miller Hill Miller States der Inner				
			塔失帖木兒				十二月一月。	塔失帖木兒	正月至八月。	旭邁傑
			倒剌沙					174	•	倒刺沙
月。月至十二	烏伯都剌正月至二月。	乃蠻將	禿滿迭兒	月。 五月至十二	善僧	正月至二月。	張珪	乃蠻將	烏伯都剌	禿滿迭兒
	計師敬 十月至十二	正月至五月。	一潑皮				月。三月至十二	一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	正月至二月。	善僧
	二月。 十一月。 月至十	正月至十月。	許師敬				月。四月至十二	許師敬	正月至二月。楊庭玉	一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
馮不花	二月。出土,	正月至十月。	朶			月五月至十二	馮不花	正月至四月。	楊庭玉	朶

二八二七

元史卷一百一十二

辰戊	文	卵丁
天曆元年	文宗皇帝	四年
元 年 ———————————————————————————————————		
燕鐵		  塔  失
燕鐵木		塔 失 帖 木 見
別 不 花		倒 刺 沙
速速 塔失海牙 趙世		伯
月九月至		趙    許
月九月 世 延 十一		月十月延 正月 敬 十二 月。
月。 月。 月 二 十 一		杂杂
+ -		
月 十月至十二 張友諒 木 十二		王   史   馮   不   十   一   上   上   上   上   上   上   上   上   上
木十二		至 九 十 月。

表

			<b>I</b>					- A	<del></del>			
			트크	<del></del>	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,							
			二年									
		W-900-10			<del> </del>		<u> </u>					
	, t., ., .,	-Yanasi - A	燕	<u></u>								
			燕鐵木兒									
***************************************	正月至八月。	帖木兒不花	別不花					<u> </u>				
正月至四月。闊兒吉思	明里董阿	正月至八月。	闊開台	月。 十月至十二	敬嚴	月。十月至十二	欽察台	月。 九月至十二	明里董阿	月。	<b>濶閣台</b>	九月至十月。月魯不花
周兒吉思		正月至五月。	徹里帖木兒								二月。	月魯不花
趙世安		正月至八月。	見月魯帖木兒趙世安									
正月至五月。	左吉	正月。	趙世安								月。一月至十一	兒

二八二九

									ı			<del>,</del>
							•	<del></del>	午庚			<del></del>
									至			
									至順元年			
	<del></del>	A			<del></del>			,	年			
									北			······
									燕鐵木兒			
									見			
	<del></del>		-, -, -		-				伯顏			
								月。	顏			
亦	īF	朶	河	五月 正	趙		海牙	Bill	欽	欽	<del></del>	趙
亦列赤	月至	朶兒只	阿里海牙	月。正月至閏七	趙世延	三月。	17	阿兒思蘭	欽察台	<b>欽察</b> 台	十一月。	趙世延
	正月至二月。		于	閏七				闌			0	
										撒油		
										撒迪公司		
وبالمستقد المستورسين			······									
							張友諒	三月。	趙世安	史惟良[40]		
							諒	л,	安	良宅		
	<del></del>	115	1877		1-3-		1		44	<u> </u>		
		姚庸	脱亦納	五日	張友諒	月正	和尚	正日	蔡文淵			
			納	五月至九月。	諒	月。 正月至閏七		正月至五月。	淵			
				月。		七	; - <del></del> -	月 ——。				···

ニスニー

未辛

二年

燕鐵木兒

欽察台

撒迪

張友諒

脫

亦 納

正月。

庸

冏

里海牙

△廉 希憲〕 從殿本補。 按本 書卷四世祖紀,廉希憲任中書右丞在中統元年八月己酉。

, . = U 張〔啓元〕 〔張文謙〕 從殿 考異云:「案世祖紀」是年六月以張啓元爲中書右丞,表逸其名。 本 補。 按本書卷四世祖紀,張文謙任中書左 丞在中統元年四月戊戌。 又據本紀,是年十

月以右丞張啓元行中書省於平陽、太原等路,而表于三年、四年、 元初行中書省,卽以省臣爲之,初未有內外之分。」按考異是,今從道光本補。 至元元年、 二年俱有張字,蓋 下同。

粘合〔南合〕 考異云:「案世祖紀,中統二年八月以宣撫使粘合南合爲中書右丞」, 「表書於三

木兒 伯 亦 禿兒哈帖 列赤 撒 里 耿煥 燕帖木兒 姚

年,又失書點合之名。」按考異是,今從道光本補「南合」。下同。

[五] (王文統) 據本書卷五世祖紀中統三年二月已酉條、卷二○六王文統傳删。 按王文統已於中統

三年被殺,此誤衍。、本證已校。

忽都察兒 考異云:「案世祖紀,至元三年十一月以忽都答見即忽都察見爲中書左丞相, 表系之

二年,又以左爲右。」

耶律鑄 丞相行省山東。本證云「表誤」,疑是。 按本書卷一四六耶律楚材傳附耶律鑄傳、卷一五九宋子貞傳, 耶律鑄至元二年以左

伯顏 碑、中庵集卷一五伯顏廟碑、皆作左丞相。、本證云「當作左丞相」,是。 按本書卷六世祖紀至元二年八月己卯條、卷一二七伯顏傳及元文類卷二四元明善伯顏

[九] (養)[寶]合丁 據本書卷六世祖紀至元二年二月甲子條改。按此名本書多見。 新編已校。

[10] 王[晉] 考異云:「表逸其名。以世祖紀考之,蓋王晉也。」道光本與本書卷六世祖紀至元二年

二月甲子條合,從補。

張〔文謙〕 考異云:「以本紀考之,蓋張文謙也。」道光本與本書卷六世祖紀至元三年二月丙寅 條合、從補

王 此處似仍指王晉。 按本書卷六世祖紀, 王晉至元二年六月己卯罷參政, 三年三月己未被

表

第

六

£

校

勘記

殺。新編删此「王」字,疑是。

張惠 參知政事出爲行省,援趙璧、廉希憲、張啟元之例,表當列名。 參知政事張惠爲制國用副使; 七年正月制國用副使張惠參知尚書省事。 本證云:「案紀,至元元年八月立諸路行中書省,以參知政事張惠等行省事; 三年二月以 四年參知政事則是六月由 是元年至三年 張惠 左丞降 以

之張文謙 ,非惠也。 表於元年至三年不書張惠,四年至七年又誤文謙爲惠,誤矣。」

- 耶律鑄 本證云:「五年復拜左丞相,見本傳,七年罷,見紀。」疑此處誤列爲平章
- 二 吾 史天澤 章政事,乃河南行省也。表五年不注月,六年猶書左丞相,不書平章,皆誤。」 本證云:「案紀,九月復爲樞密副使,六年正月同忽剌出董師襄陽, 九月與忽刺出並平
- 超(壁) 按趙壁至元八年二月始由左丞遷右丞,表于七年即列爲右丞,疑誤 道光本與本書卷七世祖紀至元八年二月癸卯條、卷一五九趙璧傳合,從補。 下同。又,
- 二古 李 [堯咨] 考異云:「以本紀考之、蓋李堯咨也。」道光本與本書卷七世祖紀至元七年正月丙午、

九年正月甲子條合,從補。下同。

- 耶律鑄 云「此誤行」,疑是。 按本書卷七世祖紀至元七年正月丙午條、卷一二六廉希憲傳,耶律鑄于七年能。 **※本**<br/>
  <br/>
  <br/>
- 伯顏 本證云:「案本傳,七年遷同知樞密院事,此誤衎。」

- [IO] 廉希憲 本證云:「案希憲於七年出省,此誤行。」
- $\subseteq$ 哈伯 考異云:「案世祖紀、至元十年九月、以合伯爲平章政事、卽哈伯也。 表繫之九年,似誤。」
- 張易 按本書卷七世祖紀,張易至元九年十月癸巳改任樞密副使。 蒙史此下三年平章删張易

名,疑是。

趙[璧] 本證云:「當列平章政事。」按本書卷七世祖紀至元九年十月癸巳條、卷一五九趙璧傳,

壁至元十年至十二年爲平章,表此三年皆列右丞,疑誤。

張〔惠〕 考異云:「此左丞蓋張惠也。」道光本與本書卷八世祖紀至元十年三月癸酉條合,從補。

下同。

張[惠] 按本書卷八世祖紀,張惠至元十年三月癸酉由左丞遷右丞,此處及次年誤列左丞。 }考

異已校。 耶律鑄 作二十年罷相。 按本書卷一二世祖紀至元二十年十月庚子條、卷一四六耶律楚材傳附耶律鑄傳, 本證云「此誤行」,是。

扎珊 「此誤行」、疑是。 按本書卷一二世祖紀至元二十年十月甲午條有「以平章政事礼散爲樞密副使」, 本證云

史[樞] 表 第 六 上 考異云:「以本紀考之,蓋史樞也。」道光本與本書卷一三世祖紀至元二十一年十一月 校 勘 記

辛 止 卷二〇五盧世榮傳合,從補

三元 廉[不魯迷失海牙] 考異 云:「表失其名。 考世祖紀,二十一年十一月以不魯迷失海牙、撒的迷

失 並參知 政 事 ず則不 魯迷失海牙必廉氏也。」從補。 下同。

楊〔居寬〕 與 、本書卷 四世祖紀至元二十三年七月壬午條、卷二〇五桑哥傳合,從補。 **考** 云:「参知 政事楊、郭:表失書二人名。以本紀考之,蓋楊居寬、郭祐也。」道光本 下· 同

郭(佑) 道光 本與本 ·書卷一三世祖紀至元二十二年五月甲戌條、卷二〇五桑哥傳合,從補。 參

見前 條 校 勘記

== 伯答兒 |考| 云:「案世祖紀,二十六年二月以伯答兒爲中書平章政事。 表先書一年。」

崔[彧] <u>| 本證云:「此卽崔彧。」道光本與本書卷一七三崔彧傳合,從補。</u> 下同

何〔榮祖〕 考異云:「以本紀考之, 蓋何 榮祖 也。」道光本與本書卷一五世祖紀 至元二十五年十

月丁亥、二十六年五月丙申條合,從補。 下 同

宣吾 杜(思敬) 本證云:「案名思敬。」道光本與本書卷 一五一杜豐傳合,從補。 下同。

張[九思] 考異云:「 即張九思。」 道光本與本書卷 七世祖紀至元三十年十二月壬辰條合, 從

補。 下 同

何〔瑋〕 考異云:「以本紀考之,蓋何瑋也。」道光本與本書卷一八成宗紀至元三十一年十一月

- 楊「炎龍」 考異云:「以本紀考之, 蓋楊炎龍也。」道光本與本書卷一八成宗紀元貞元年正月癸
- 下同。
- 亥、卷一九大德二年二月丙子條合,從補。
- 二元 呂(天麟) 考異云:「卽呂天麟也。」今據本書卷一八成宗紀元貞元年二月癸卯條補。 下同。
- 張〔斯立〕 卷 九成宗紀大德元年正月辛卯條合,從補。 考異云:「案成宗紀、是年正月以張斯立為中書參知政事、卽其人也。」道光本與本書 下同。 按本表大德三至六年參知政事欄 有張斯

垃。

- 正月至三月 殿本「三月」作「二月」。 按本書卷一九成宗紀,梁德珪梁暗都刺大德二年二月丙子
- 爲平章政事

下同。

- 董[士珍] 考異云:「<u>董士珍也。」道光本與本書卷二一成宗紀大德七年二月辛未條合,</u> 從補。
- 趙[仁榮] 考異云:「趙仁榮也。」道光本與本書卷二一成宗紀大德八年正月丙寅條合,從補。
- 張(祐) 考異云:「張祐也。」道光本與本書卷二一成宗紀大德八年九月庚午條合,從補。 下同。
- CEEEE TO 杜(思敬) 考異云:「杜思敬也。」道光本與本書卷二一成宗紀大德十年閏正月甲午條合,從補。

下同

表

第

六 上

校

温台 又八月至十二月 本證云:「案紀、阿忽台於(三)(三)月伏誅、安得八月復相乎!

に記 王(壽) 考異云:「王壽也。紀作左丞。」道光本與本書卷二二武宗紀大德十一年七月辛巳、八

月丁巳條合,從補。

劉(正) 考異云:「劉正也。 是年五月除左丞,九月改右。」道光本與本書卷二二武宗紀大德十

一年九月丁丑條、卷一七六本傳合,從補。下同。

にはたり 丞,是年列于右丞,誤也。」道光本與本書卷二二武宗紀大德十一年七月辛已、九月丁丑條合, 郝〔天挺〕 本證云:「案紀,名天挺,七月以江浙行省左丞爲左丞。 表于至大元年、二年 俱列左

從補。下同。

[至0] 劉 考異云:「劉源也。紀作前年閏正月。」

劉[楫] 本證云:「案紀, 二年八月中書左丞<u>劉</u>楫改尚書左丞、商議尚書省事, 當卽此人。」今據

本書卷二三武宗紀至大二年八月癸酉條補。

물 何(瑋) 本證云:「案名瑋。」今據本書卷一五〇本 傳補。

郝[彬] 本證云:「案名彬,見本傳。」今據本書卷一七○郝彬傳及本表至大二、三年參知政事

欄補。

于(璋) 本證云:「案名璋, 見表大德十一年。」道光本與本書卷二二武宗紀大德十一年九月丁

至吾 (哈) [塔] 失海牙 丑條及本表大德十一年參知政事關合、從補。 據本 ·曹卷二一武宗紀大德十一年七月丙子條及本表大德十一年、

至大元年

平章政 事欄改。 蒙史已校。

呈合 阿散三月至十月 本證云:「案紀,十月以遼陽行尚書省平章政事爲左丞〔相〕、行中書省平章政

事 う注『三月至』三字誤行。」

金岩 賈[鈞] 考異云:「紀作賈鈞。」 道光本與本書卷二三武宗紀至大三年二月乙丑條及卷一 五三

本傳合、從補。 下同。

下同。 李(士英) 考異云:「李士英也。」 道光本與本書卷二四仁宗紀至大四年三月辛卯條合, 從補。

「五九」 薛[居敬] 考異云:「薛居敬也。」今據本書卷二四仁宗紀皇慶二年八月庚午條補。

会 曹〔從革〕 考異云:「曹從革也。」今據本書卷二〇五鐵木迭兒傳補。

郭(貫) 考異云:「郭貫也。」道光本與本書卷二五仁宗紀延祐二年十月庚辰、三年五月庚申條

合 、從補

阿卜 .海牙六月至八月 (本證云:「案紀,五月爲右丞,注『六月至八月』當作『正月至五月』。」

(王毅)[郭貫] 考異云:「案仁宗紀,是年五月陞參政郭貫爲左丞,九月以左丞郭貫爲集賢大學

表

第

六

上

校

勘

記

士,集賢大學士王毅爲中書左丞。然則表所云六月至八月者當是郭貫,十月至十二月者當是王

毅。」按考異是,今改。

公司 王[毅] 道光本與本書卷二五仁宗紀延祐三年九月辛丑條合,從補。參見前條校勘記。

張[思明] 考異云:「張思明也。」<u>道光本與本書卷二六仁宗紀延</u>祐四年五月己丑條、卷一七七

本傳合、從補。

王〔桂〕 考異云:「王桂也。」道光本與本書卷二六仁宗紀延祐四年六月壬子、十月壬寅條合,從

補。下同。

趙〔世榮〕 本證云:「案紀,名世榮。」道光本與本書卷二七英宗紀延祐七年二月丙寅條合, 從

補

薛「處敬」五月至十二月 考異云:「薛處敬也。」道光本與本書卷二七英宗紀延祐七年十二月己巳、

卷二八至治二年二月癸卯條合,從補。下同。又,注文北監本作「正月至十二月」。按本書卷

二七英宗紀,薛處敬延祐七年十二月己巳任參政,「五月」當是「正月」之誤。

撒迪 史惟良 考異云:「案撒迪、史惟良二人,俱當列於至順元年,刊本誤移於前。」 見前條校勘記。

## 元史卷一百一十三

## 表第六下

## 宰相年表二

順帝

					酉癸	
					元統元年	
						中書令
				伯顏	燕鐵木兒	一 右 丞 相
					撒敦	左丞相
<b>閻兒吉思</b>	阿昔兒	撒迪	阿里海牙	脱別歹(三	欽察万	平章政事
				字羅		右丞
				王結	史惟良	左丞
				高履亨	忽都海牙	參知政事

二八四一

表第六下

宰相年表二

戌甲

					至元元年						二年
•					177					-	
				命獨相。日							伯顏
			六月伏誅。	唐其勢	微敦	,					撒敦
七月遷知院。		阿昔見	除爲頭平章。	定住	脱別歹		阿息兒	撒迪	丞相。 河南	阿里海牙	脱別歹
			サ 月。 班	七月升平章。	字羅						字羅
			十 一 月。	耿煥	王結						王結
		許有壬	中丞除。	中丞除。	普化 1				史除。	許有壬	忽都海牙
		有壬	甲丞除。 七月由南臺	平丞除。 一 一	化     · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4			史除。 十月由侍御 ————————————————————————————————————	有壬	都海牙

亥乙

丧

子丙	
二 年 —————	
伯顏	
	塔   阿   一   撒   上月初   上
王懋德	

二八四三

元史

卷

百

ー 十 三

卯己				•	寅戊					丑丁		
五年					四年					三年		
伯顏					伯顏					伯顏		
)									******	傾		
哈八兒秃	只見瓦歹	阿吉剌	字羅	哈八兒秃	探馬赤	阿吉剌	字羅	塔失海牙	二月卒于位。	定住	阿吉剌	孛羅
曜   小班		·			曜   ・ 班		and the second second		<del></del>	翠  ト  班	-	-
					王懋德					王懋德		
納蘇				傅巖起	納無難				許有壬	納離		

表第六下 宰相年表二

E	3辛					•	長庚 -					
	至正元年						六年					
	脫		脫		馬							
ļ	脱脱	十月。	脱脫	月罷。三月拜,十一	馬札兒台	南左丞相。二月黜爲河	伯顏					
	鐵木兒不花					十月。	鐵木兒不花孛羅					
	別兒怯不花		知院。	十月余區名 同知爲平章,	汪家奴	沙刺班	孛羅	後罷爲承旨。	只兒瓦歹	陽平章。 三月出為 <b>遼</b>	阿吉剌	字羅
四月升平章。	鐵木兒塔識						鐵木兒塔識					蕭平章。  三月出爲甘
	許有壬						傅巖起					
四月升右丞。	阿 魯	許有壬	二月升左丞。	傅巖起	阿魯	同知。四月除樞密	納麟					傅巖起

二八四五

元

史卷

百

十 三

· 放院除。		正 月 解 。			Auginore-management of the military remainder		
正月解。		也滅怯歹 鐵木兒塔識	十二月。				
許有壬	太平	也先帖木兒	別見怯不花	脱  脱		三年	未癸
		股第四平章。 除第四平章。					
	六月。	鐵木兒塔識			rayayan yakadirikan da dharrana da		
許有壬		也先帖木兒太平		脱脫		二年	午壬
				-			
		鐵木兒塔識			- H		
		也先帖木兒	**************************************				
	阿魯	脱歡					

表第六下 宰相年表二

									<del></del>
		酉乙			···			-	申甲
		五年							四年
		•							•
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
		ारेना		·····			िरिस		IRZS.
		阿魯圖				五月。	阿魯圖	五月辭位。	脱脫
		[ her]				·	} <u>@</u> 1	群位。	
		別見							別兒
		別兒怯不花							法不
1-1-		花	上幺丙	化台		松功	1-		花
大夫。	納哈赤 七月為御史	木兒	納哈赤	伯颜	平章除。三月由河	納農業	太平	三月。(三)	木兒
大夫。 後罷為承旨。	御史	鐵木兒塔識	194.		平章除。三月由河南			$\equiv$	別兒怯不花鐵木兒塔識
	搠 居	達識		九月。	達證	升二	伯顏	=	太平
	思監	達識帖睦邇	Annual Control of the	<i>д</i> .	達識帖睦邇董守簡	升平章。	122 1	二月升平	• •
	承	漸			邇     董	月 <sub>,</sub>		章	吳
	後遷中丞。	董守簡		除九月中	守簡	九月魚	大學士除,三月由集賢	姚庸	忽都
	丞			除。 九月由 中丞	, ,	承旨。			吳忽都不花伯顏
韓 十月 大神月 高 大神。除	朶 見 <sup>九</sup>	搠思監	尙正	趙德壽	韓元善	二月。	搠思監		伯顏
大卿。前资正院使。	· 九月升右丞。	監	尚書除。	壽	善	٦,	監	二月升右丞。	, <b>,</b>
<b>農</b> 使	丞		部					215	

二八四七

亥丁 戌丙 七年 六年 別 同 見怯 魯圖 不花 鐵木兒塔識 別兒怯不花 帖木哥 教化 納麟 鐵木兒塔識 伯顏 納麟 鐵 鞏 七月。 ŀ 木兒塔識 班 瑣南 杂兒只班 章。 後除遼陽平 班 呂思誠 呂思 誠 瑣南班 瑣南班 答兒麻 魏中立 呂思誠 呂思 杂兒只班 四月升, 十月。 七月。 [升右丞][三] 誠 左 丞。

二八四八

元史卷

百

**+** ≡ 表第六下 宰相年表二

				i .						<del></del>				
			子戊							~-·				
			八年					٠						
		-				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	***************************************							
			朶兒只						trace survives		十二月。	朶見只	命五月龍	四月十八再
			太平						•	十二月。	太平	拜。	朶見只	九月薨于位。
韓加納	後以疾辭。	定住	教化	夫。 十二月除大	韓加訥	<del>3</del>	ささ	帖木哥	11	定	教化 想	月。 升左丞	太平	相。月升左丞
			不				十月。		忽鄒不比	七月。	脱歡	除。四月由承旨	定住	後遷中丞。
			花呂思誠											
		孔思立	福壽			七月。	孔思立		魏中立	六月。	福壽	三月。	道童	二月升右丞

二八四九

元史卷

百一十三

				寅庚						丑己		
				十年年						九年		
	·			,								
				脱脫			閏七月復相。	脱脫	王。七月罷爲國	保見		
Printer of the Printe		Professional Programment							旨。 七月罷爲承	太平		arian da ar
正月。	搠思監	定住	太不花	柏顏	定住	忽都不花	欽察台	太不花	韓加納	柏顏	忽都不花	太不花
<del></del>		正月。	華	玉樞虎兒吐韓元善				搠思監	川右丞。 四	禿滿迭兒		
		Manus da viga de la primi	A-14-7	韓元善			四月。	韓元善	後遷中丞。	呂思誠		
			韓鏞	脱列		秦心德	閏七月。	華	玉樞虎兒吐	撒馬篤		

表第六下 宰相年表二

辰壬	卯辛
十二年	十 一 年
月月二版	
月月二月	脱  脱
十 号	
To Allenda Co.	
月 忽   普   湖   定 院月 都   化 思 住 除由 不 海 。 章 花   牙	朶   普   揃   定   太   普   円   円   円   円   円   円   円   円   円
院	班
哈  華  玉     玉     振     振     虎     兒	
八月縣虎兒	華   玉
型 買 二 月 魯 八 月 本 善	
二月春八月一六十二十八月一十八月一十八月一十八月一十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八	善善
杜   佐   皀   由比	
杜 秉彝	島古孫良 有 複
成 日 艮 克 段 個 櫻 欄	植

二八五

_
八
五
=

午甲	巳癸
十 四 年	十三年
·	
股股 九月總兵出 (南) [安] 安置。[公]	脱脫
定住	
察 月 常 湖 定 十二 片	佐
整。 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	悟 秃 下。
居思誠 十二月由湖 東左丞召為 院佐 孫設。 社秉	島古孫良楨 正月。 社 監 孫 監 本 一 本 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
杜	社   蠻   十月添設。

	•							土フ					
		<del> </del>		···				未乙					
								十五年					
										<del>,* +*</del>	- 8 a		
***************************************			Marie de la compansión de	治病。	以太保就第十一月辭,	定住	月。	汪家奴					
<u>magining</u> , minumpig, magin						哈麻	相。四月拜右丞	定住					
桑哥失理	紐的該	左丞相。 八月除江浙	達識帖睦邇	相。四月升左丞	哈麻	月復入中書。	西平章,九正月出爲陜	捌思監	十二月。	鎖南班	十二月。	哈麻	除。 九月由知院
順ト	代拜住。	<b>幹</b> 中樞密同知	九月代蠻子。	拜住	<b>院使。</b>	蠻子	平章。正月除河南	悟良哈台					
				杜秉彝	烏古孫良楨成遵	呂思誠	大學士。						
		分省彰德。	陳敬伯	月倫失不花	成遵	李稷	實理門	臧ト					

二八五三

=
八
五
四

with other countries broken		酉丁		<del></del>				申丙				
				11011						V	· ·	
		十七年						十六年				
	<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<u> </u>	<u> </u>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>		
			-					冷				
	五月。	思監					復 命。	定住				
							復命。 正月辭不允,					
	五月。	太平			四月。	搠思監	二月	哈麻				
	•				ō	監	一月黜罷。					
悟良	=	帖里	實现	  悟  良	桑哥	帖里		搠思	拜住	黑斯	帖里	瑣南班
悟良哈台	三月除大夫。	帖里帖木爾	實理門[10]	悟良哈台	失 里	帖里帖木爾	二月除大夫。	監		1091	帖里帖木兒	班
#A L	天。    完	<u> 爾</u>  別				爾	<del>。</del> _	斡樂			兒_	
除。日月由中	完者帖木兒	別帖木品						欒				
亚		見						1 🖂				<del></del>
九月	成遵	鳥古孫				局古孫	農十	呂思誠				
九月除中丞。俺普		古孫良楨				烏古孫良楨	農 卿。 除 大 司	1930				
俺普	政十			成遵	李	答蘭	完者不花	別怯				
	政同知。	完者帖木兒					不花					
( <del>1)</del>	I	見	!						<u> </u>			

第六下 宰相年表二

二八五五

表

-												
戊戊							•	-				
十八年												
湖 思 監												
太平												
斡樂						十一月。	答轅	完不花	老的沙	太原。十一月分省	減ト	幹疑
八都麻失里								八都麻失里	分省濟寧。	失 列 門	九月。	<b>埜</b> 仙普化
李獻											丞除。十一月由中	李獻
燕只不花	分省濟寧。	賈魯	李稷	十一月。	陳敬伯	十一月。	崔敬	十 一 月。	哈剌那海	+ - Л	卜顏帖木爾	七月。

元史卷

十九年	
	太  定  不  住  花
太平	紐 的 該
完燥花	八
不花失帖木兒	1. 1. 506
 成 遵	失 成 你 遵 學士 不 。 花 翰 林
 	選   選

表第六下 宰相年表二

	子庚	^.
	二十年	
•	三	
	·保二月 電月 総為太	
絆住馬	達 完 將 後	八 也
	不   本   本   成   原。	·
	陳  敬  伯	
	T   危   王   七   也   也   先   示   本   本   本   本   本   本   本   本   本	趙中 度除。

二八五七

R

史卷一百一十三

			寅壬									辛丘	
			二十二年									二十一年	
		三月。	搠思監										
愛不花	失列門	擴廓帖木兒	幹樂	分省太原。	答闡	西平章。	一九月出爲陝	定住	達識帖木兒	佛家奴	失列門	斡樂	失列門
Special plane and a second			也先不花			4			170			也先不花	
分省太原。	刺馬乞剌	七十	玉也速迭兒								陳敬伯	也先不花	
脱木兒	哈剌那海	伯顏帖木兒	達禮麻失里			危素		不顏	袁渙	達禮麻失里	七十	哈剌章	

宰相年表二

表第六下

							卯。 二十三年					
				an an darka e	vi <del>V</del> vo ma		搠思監		••••	- to the rest-		
孛羅帖木兒	完不花	咬住	絆住馬	普化	完不花	<b>分省太原。</b>	愛不花		絆住馬	塔失帖木兒	夫。	佛家奴
174							也先不花			<u> </u>		
						袁渙	七十					
			七月。	馬良	危素	札剌兒台	伯顏帖木兒				危素	分省太原。

二八五九

	_	_
	ĩ	Ĺ
	7	7
-	(	)

	已乙		辰甲
	二十五年		二十四年
九 月 二 十 七	伯 撒 里 七 月 伏 珠 。	八 月 月 7	幸羅 古木兒
		老 佛 山 的 家 僧	世月。 世月除大夫。 世月除大夫。 世月。 世月
脱	字 本 本 花 帖 木 兒 一 不 花 帖 木 兒		不花帖木兒 一般脫 木 兒
張哈司			帖木見
帖  黎	定	李   李   王   國   士   時   [ ] [ ] [ ]	危

表

										·		
			_									
不花帖木兒	担烈秃	洪寶寶	塔失帖木兒	慶童	匡福	脱脫	秃鲁	夫。 三月除左大	別帖木兒	帖古思不花	上都馬	平章。

元史卷

_		
未丁   	午丙	
二十七七年	二十六年	
地速 地速 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	伯  撒  里	
帖里帖木兒	沙藍答里	
	札   蠻   七   月   不   失   月   本   月   本   門   本   月   木   月   日   日   日   日   日   日   日   日   日	金忽辨治
A   伯   沙 平 章	札  七  帖  月 刺  十  林  魯 耐  沙  帖 木  丸	
選 張 定 定 定 使	李 袁 双 國 與 升。	
所 孫 宋 完 哈	王   李   董   陳   亦   帖   操   操   操   操   操   沿   沿   沙   万	

	<del></del>		<b>.</b>	
				同,十一月 九月分省大
平章,分省	十一月爲頭	哈剌章	伯顏帖木兒	月魯帖木兒
			<b>分省河東。</b>	孫景益
参議升	十月由	董守訓	蓋元魯	尹炳文

二八六三

板築兒

火里赤

陳敬伯

莊家

法都忽剌

供給山東。

完者帖木兒

不顏帖木兒

陝思丁

普顏不花

鐵古思帖木

哈剌那海

分省河東。

見

分省保定。

|蠻子

大同。

胡濬

參議升。

十月由嶺北

李克彝

元史卷

百一十三

	······································		申戊							<del></del>
			二十八年							
						10-3	e de la composition della comp	######################################		
			也速	discount of the second						
		慶童	失  列  門			**************************************				
花  木  :	月魯帖木兒	臧家奴	哈剌章		新 高	楊誠	陳秉直	忽林台	帖林沙	丁好禮
兄	兒 兒	火里忽答	定住							
	孫景益	張守禮	董幼安							
	郭庸	張裕	哈海	·						

校勘記 (三) 三月 〔二〕 脫別歹 文。 皆有鐵木兒塔識,故此處不當有「三月」之文。又按本年平章政事有太平,本年右丞有太平「二 月升平章」,疑此「三月」二字錯簡,實應書平章太平下。 至正五年七月丙午,卷一四〇鐵木兒塔識傳與紀相符。本表自至正元年至至正五年,平章政事 二年正月辛卯條有「以御史大夫脫別台爲中書平章政事」,疑此元統元年平章脫別歹爲行誤之 本證已誌表不符紀。 按本書卷四〇、四一順帝紀,鐵木兒塔識任平章在至正元年四月庚寅,改任御史大夫在 按元憲台通紀,脫別歹于元統元年六月二十四日任御史大夫,本書卷三八順帝紀元統

〔升右丞〕 表 第 六 下 從殿本補。 校 勘 記 按本書卷四一順帝紀、杂兒只班於至正六年七月丙申升中書右丞。 二八六五

- 忽都 不花 殿本注「十一月拜平章」。
- 五五 江浙添設(右)[左]丞 見卷四二校勘記二三。
- 三月添設 疑「三月」上脫「閨」字。見卷九二校勘記〇〇
- 答失八都魯 按本書卷四三順帝紀,答失八都魯于至正十三年正月丙戌任四川省右丞,十四年

三月升任四川省平章政事,卷一四二答失八都魯傳所載亦大體相同,不見任中書平章事。 蒙史

校。

宰相表作行文删、疑是。

淮(南)[安]安置 據本書卷四三順帝紀至正十四年十二月丁酉條、卷一三八脫脫傳改。

- ハ た し 月(赤)[闊]察兒 見卷四三校勘記(公)。
- 卿,四月丁卯分院濟寧,十七年六月甲辰爲中書分省右丞,守濟寧,七月己丑濟寧被田豐攻占, 實理門 按本書卷四四、 四五順帝紀,實理門于至正十六年正月丙子以知樞密院事兼太府監
- 實理門逃遁,不載任中書平章事。 按賈魯死于至正十三年,此處當係衍誤。 蒙史宰相表作衍文删,疑是。 蒙史改「賈魯」爲「張晉」。

分省濟寧

十月由經略使除 按本書卷四五順帝紀至正十八年九月壬寅條有「詔 命中書參知政事普顏不

花、治書侍御史李國鳳經略江南」,與卷一九六普顏不花傳相符,而與「十月由經略使除」交義

〇一 札剌兒 相反。此處史文當有舛誤。蒙史改作「九月以本官經路江南」。 按上年有右丞「札剌爾台」、平章政事「札剌爾台」、蒙史據補「台」字、疑是。

